

مراجعة العالم الجديد الشّجاع

العالم الآن

مكتبة | 865 سُر مَن قرأ



خطوط وظلال

للنشر والتوزيع

الأردن، عمّان، جبل الحسين، بناية (۲۰) تلفون: ۱۹۲۰-۱۹۲۲ ۷۹ ۵۷۶۱۲۱۰ email: dar0otot@gmail.com ص.ت: ۱۱۱۹۰، عمّان ۹۲۵۲۰ الأردن

مراجعة العالم الجديد الشّجاع - ألدوس هكسلي ترجمة وتقديم: اسكندر حمدان - الطبعة الأولى، ٢٠٢٢ جميع الحقوق محفوظة ©

تصميم الغلاف والتنسيق الداخلي: ﴿ إِلَّهُا

T. T Y Y Q t.me/t_pdf

المملكة الأردنية الهاشمية رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية: (٢٠٢١/ ٨/ ٢٠٢١)

AEE.9

هاكساى، الدوس

مراجعة العالم الجديد الشجاع / الدوس هاكسلي، ترجمة اسكندر حمدان

_ عمان: خطوط وظلال للنشر والتوزيع ٢٠٢٣

(۱٦٨) صفحة

(Y-Y1 /A /EY9Y) :.].]

الواصفات: /المقالات الأدبية//الأدب الفرنسي//الأدب المترجم/

يتحمل المؤلف كامل المسؤولية القانونية عن محتوى مصنعه ولا يعيّر هذا المصنف عن رأي داترة المكتبة الوطنية أو أي جهة حكومية أخرى.

ألدوس هكسلي

مراجعة العالم الجديد الشّجاع

العالم الآن

ترجمة وتقديم اسكندر حمدان

مكتبة | 865 شر مَن قرأ





تذهب دار خطوط للنشر والتوزيع إلى أمداء طَموحة عبر الانتصار للنصوص الإبداعية المتجاوزة، وإيلاء الفعل الجماليّ اهتمامًا كبيراً بكونه فَخًا بصريًّا، ولَذَة كامِنةً لِصِفات الكتابِ الذي سيوقع القارئَ في لَذَة الصورة و تمثّلاتها المعرفية المتحركة.

نقــارب بــين ثقافــاتٍ مختلفــةٍ مــن خــلال الترجمــة، مؤمنــين بــأن الاختــلاف عافيــة للقــارئ والمبــدع معــا.

خطوط حبر يفيض في كل الحقول

الإهداء

إلى العقل فيك على أمل أن يستيقظ

عن الكاتب

ألدوس هكسلي، كاتب ومفكّر وشاعر بريطاني. ولد عام ١٨٩٤ في غودالمينج، بالمملكة المتحدة في عائلة من المثقّفين والمفكّرين. هـ و ابن الكاتب ليونارد هكساي، ومديرة المدرسة الابتدائية جوليا أرنولد. كان جدّه لأبيه، توماس هنري هكسلي، عالم طبيعة مهمًّا، وزميلًا لتشارلز داروين، كما كان من أكبر المدافعين عنه وعن نظريته في التّطوّر. تخصّص والده في علم الأعشاب وتكرّس للكتابة، بينما كانت والدته تدير مدرسة «هيلسايد» الابتدائية، بعد انتهائها من دراسات أدبية جامعية متقدّمة. أمّا شقيقه جوليان فقد كان أيضًا عالم أحياء، وصاحب نظريات تطوّرية وحداثية. سنة ١٩٠٨، فقد ألدوس وهو في سنّ الرّابعة عشرة وحداثية. سنة ١٩٠٨، فقد ألدوس وهو في سنّ الرّابعة عشرة حادث سيّارة؛ وكما لو أنّ ذلك لم يكن كافيًا، اكتملت مأساته بانتحار شقيقه تريف، سنة ١٩١٤.

في سن السّادسة عشرة، بالكاد بعد بدئه لدراسته في علم البيولوجيا، أُصيبَ هكسلي الشّاب بالتهاب في شبكية العين تركه شبه ضرير. وكنتيجة لذلك، اضطرّ للتّخلي عن مشروع دراسة الطّب بعد أن استعاد بصرَه جزئيًا لكن بشكل لا يسمح له الولوج في الحياة العملية ولا ممارسة الطّب بشكل لائق. في تغيير جذري لمساره، قرر إذن دراسة الأدب الإنجليزي في كلية «باليول» في أكسفورد، وبدأ أولى كتاباته ومحاولاته الشّعرية. نشر أوّل مجموعة شعرية له سنة تخرّجه، أي ١٩١٦. لكن

التّغيير ذاك وتخلّيه عن حلمه في انتهاج مسار علمي ترك فيه أثرًا مريـرًا لازمـه طـوال حياتـه.

سنة ١٩١٩، تزوّج من ماريا نيس، وهي لاجئة بلجيكية أنجب منها ابنه ماثيو. في أوائل العشرينات من القرن الماضي، نشر رواياته الأولى، «الكروم الأصفر» و»الحلقة المفرغة». سنة ١٩٣١، كتب في أقل من أربعة أشهر رواية «العالم الجديد الشّجاع» التي ستصبح مرجعًا مستقلًا في الأدب الاستباقي، وستصنّف كواحدة من أفضل روايات القرن العشرين. استقرّ سنة ١٩٣٧ في الولايات رفقة زوجته، وعاش في هوليوود، حيث امتهن كتابة السّيناريوهات. اكتشف هناك التّأمل، وفلسفة فيدانتا الهندية،

والموادّ المهلوسة، كلّها تجارب كان لها تأثيرات عديدة على كتاباته المستقبلية. بعد وفاة زوجته ماريا بعد معاناة مع مرض السّرطان سنة ١٩٥٥، تزوّج بعازفة كمان ومعالجة نفسية إيطالية الأصل، لورا أرتشيرا. ومع هكسلي سنة ١٩٥٨ مجدّدًا لزيارة روايته من خلال كتابة «مراجعة العالم الجديد الشّجاع»، وبدل أن يكون ذلك العمل تكملة للرّواية، جاء على شكل مقالات تناولت تحليلا دقيقًا للنظرية المستقبلية التي كانت له عن العالم. ثمّ عاد بعدها من جديد للكتابة الخيالية، من خلال روايته «الجزيرة» التي

تعتبر آخـر عمـل صـدر سـنةً قبـل وفاتـه.

شاءت الأقدار أن يتوفّى ألدوس هكسلي متأثّرًا بسرطان الحنجرة، في ٢٢ نوفمبر عام ١٩٦٣، اليوم الذي اغتيل فيه الرّئيس كينيدي.

عن الكتاب

بعد مرور حوالي ثلاثين عامًا من نشر روايته «العالم الجديد الشجاع»، يعود هكسلي في هذا الكتاب من خلال اثني عشر مقالًا إلى موضوع آليات الأنظمة الشّمولية، طبيعتها، ومستقبل البشرية بشكل عام. كانت نظرته حينها متشائمة إلى حدّ بعيد، ودعونا لا ننسى أنّ الحدث الذي يفصل الرواية عن المراجعة هو أحد أعظم وأفظع تجليّات البشرية وطبيعتها، الحرب العالمية الثّانية.

في الفصول التّالية، يتطرّق من خلال تحليلاته إلى المشاكل التي تترصد الإنسانية، بقاءها، وأكثر من كلّ شيء، حرّيتَها. خاصّة أنّ ما اكتُسب من ديمقراطية أصبح الآن مهدّدا بنظام اجتماعي جديد تهيمن عليه أوليغارشيا وحكومات بيروقراطية، تساعدها في مهمّتها كبريات الشّركات التي تسعى للرّبح ولبسط هيمنتها على جميع القطاعات الحسّاسة.

عند قراءة مجموعة المقالات هذه، من الصّعب تصور أنّ عمرها يزيد عن الستين سنة، ذلك أنّ معظم الأطروحات التي تطرق لها هي مشاكل قائمة لحدّ السّاعة، بل وبشكل أعنف؛ وكأنّ الرواية، وبعدها مراجعتها كانتا العالم المستقبلي الحقيقي، على عكس توقّعات أورويل في روايته ١٩٨٤، وسيثير هكسلي هذه النقطة بالذّات في عديد المواضع وعديد المرّات ليؤكّد أنّ نبوءته هي التي تحوّلت إلى حقيقة لا نظام الأخ الأكبر كما تصوّره أوريل. لينتهي الكتاب بمجموعة من الحلول والمقترحات

التي تعرفها البشرية منذ الأزل، وترفض تطبيقها أو تتجاهلها لأسباب تتجاوزنا كأفراد، ومجتمعات.

«مجتمعٌ لا يقضي معظمُ أعضائه جزءًا كبيرًا من وقتهم في عيش

الواقع الآني الرّاهن أو في مستقبلٍ يمكن توقّعه بشكل منطقي، بل في مكانٍ آخر، في عوالمَ أُخرى لا تمّت للحقيقة بصلة، في الرّياضة والعروض والمسلسلات التّلفزيونية، وفي عوالم الأساطير والخيال الميتافيزيقي، هو مجتمعٌ سيجد صعوبةً في مقاومة تجاوزات أولئك الذين سيتلاعبون به ويسيطرون عليه...

المستقبل بشكل لا يتك مجالًا للشك كيفية دمج هذه التقنيات مع وسائل الإلهاء المستمر، والتي تهدد الآنَ في الغرب بأن تُغرِقَ في بحرِ اللّامعنى الدعاية العقلانية التي تُعد ضرورةً للحفاظ على الحريّة الفردية، والإبقاء على المؤسّسات الدّيمقراطية».

... مع فهم أفضل لفن وعلم التّلاعب، سيتعلّم ديكتاتوريو

مع التّقدّم في قراءة هذا الكتاب، سيصدمنا التّشابه بين العالم الجديد الشّجاع، وعالم آخر ليس بالغريب عنّا، عصر التّواصل الآنيّ، عصر اللّذة والمتعة والنّسيان العمدي؛ العالم الآن.



يمكن لجوهر الفكر الجميل بالذّات أن يصبح مادّة الكذب نفسَها. مهما كانت أناقته، ومهما كانت ملاءمته للذّاكرة، لا يمكن للإيجاز أبدًا -وذلك في طبيعة الأشياء- أن يفسر جميع الحقائق التي تشكّل وضعيةً معقّدة. في موضوع كهذا، لا يمكننا أن نوجز إلّا عن طريق الإغفال والتّبسيط، وهما طريقتان تساعداننا بالتأكيد على فهم - لكن، في الكثير من الحالات على فهم خاطئ - للصّيغ التي حاكها المتُختصِر بذكاء، لا على فهم الحقيقة الهائلة المتشعّبة التي جُرّدت منها تلك المفاهيم بتعسّف بالغ.

صحيحٌ أنّ الحياة قصيرة والمعرفة بلا حدود: فلا أحد يملك الوقت لمعرفة كلّ شيء، وعمليًا نحن مجبرون عمومًا على الاختيار بين شرح قصير جدًّا أو لا شرحَ على الإطلاق.

الاختصار شرّ لا بدّ منه، وعلى الذي يمارسه أن يحاول الحصول على أفضل النّتائج من خلال إنجازه لمهمّة تبقى بالرّغم من أنها بالأساس سيّئة، أفضلُ من لا شيء. عليه أن يتعلّم التّبسيط دون بلوغ حدّ التّسويه. كما عليه أن يركّز كلّ انتباهه على العناصر الأساسية لوضعية ما، دون أن يُهمل الكثير من الإضافات التي قد تُغيّر في نهاية الأمر إدراك الحقيقة كاملة. بهذه الطريقة، ربّا لا ينجح المُختصِر في تقديم الحقيقة كاملة (لأنها تتعارض وتتناقض مع الإيجاز في معظم المواضيع المهمّة)، إلا أنّه سيقدم بالتأكيد شيئًا أكبر بكثير من التقريبات الخطيرة التي تُعَدّ التّصريّفَ الشّائع في الفكر.

شديد الإيجاز بطريقة لا تسمح لهذه المادّة أن تُعامَل كما تستحقّ، لكنّني على الأقلّ تطرّقت ولو سطحيًا إلى عديد الجوانب منها. رجّا يكون بعضٌ من تلك الجوانب قد بُسط بشكل مبالغ فيه، لكن المحاولات المتتالية هذه تتراكم لترسم لوحةً آملُ أن تعطي على الأقل فكرة عن اتساع وتعقيد الفكرة الأصل.

مشكلة الحريـة وأعدائها عويصـة، ومـا كَتبـتُ عنهـا هـو بالتّأكيـد

ما ينقص هم فقط (والسبب ليس أنّ من الممكن تجاهلهم، بل ينقصون لأسباب تتعلّق بسهولة التّطبيق، ولأنها مواضيع سبق لي التّطرق لها ودراستها بالفعل في مناسبات أخرى) أعداء الحرية الميكانيكيون والعسكريون - الأسلحة و «المعدات» التي عززت بشدّة القفص الذي يسحق فيه أسياد العالم رعاياهم؛ والاستعدادات للحروب التي أصبحت أكثر فأكثر تدميرًا، والتي لا معنى لها في الأصل كونها تعادل الانتحار. سيتعيّن على القارئ أن يضع الفصول التّالية أمام الخلفية المظلمة هذه: التّورة والقمع في المجر، القنابل الهيدروجينية، تكلفة ما تسمّيه كلّ دولة «دفاعًا»، وأيضًا صفوفٌ لا نهاية لها لشباب دون زيّ، بيض،

سود، حمر وصفر يسيرون خاضعين نحو المقبرة الجماعية.

ألدوس هكسلي

الفصل الأوّل

الاكتظاظ السكاني

سنة ١٩٣١، وأنا بصدد كتابة رواية «عالم جديد شجاع»، كنتُ مقتنعًا بأنِّه لا يـزال أمامَنا متّسعٌ مـن الوقـت. فالمجتمع المُنظُّم بالكامل، النَّظام الطُّبقي العلمي، إلغاء الإرادة الحرّة عن طريق التّكييـف المنهجـي، العبوديـة التـي سـتُصبح شـيئًا مقبـولا بفضـل جرعاتٍ مُنتظَمـة مـن السّـعادة المُسـتحثَّة اصطناعيًا بالمـواد الكيماوية، التّصرف الحميد المرغوب الذي تكرّره كلّ ليلة دروس التَّلقين أثناءَ النَّوم- كلُّها أشياءٌ كانت ستحصل طبعًا وتتحقَّق، لكن ليس في زمني الـذي أعيـش فيـه، ولا حتّـى في زمـن أحفـادي. نسيتُ بالتّحديد التّاريخَ الـذي تـدور فيـه الأحـداث المُسجّلة في روايـة «عـالم جديـد شـجاع»، لعلّـه في فـترة مـا في القـرن السّـادس أو السّابع بعد «فورد'». نحن الذين عشنا في الرّبع الثّاني من القرن العشرين الميلادي، كنّا بكلّ تأكيدٍ سكَّانَ عالم مُروّع ومخيف؛ لكن كابوس سنوات الكساد تلك مُختلفٌ جذريًا عن كابوس المستقبل الذي رُسِمَ في «عالم جديد شجاع». مَّ ثَلُ كابوسنا نحن في افتقار تامٌ للنَّظام، بينما مَثِّل كابوسهم في القرن السَّابع بعد «فـورد» في تنظيـمِ مفـرط. منطقيًـا كانــت عمليّـةُ الانتقــال مــن تَطرُّفِ لآخر ستتطلب فاصلًا زمنيًا طويلًا، لذلك تخيّلت أنَّ طرفًا

أ الزوات، ببدأ التأريخ بالقرن الفوردي، وهو الـذي يـدؤن فيـه فورد اختراعاتـه، أي القـرن التّاسع عـشر. أي أنـه بصع
أحـداث روابــه بــن العــام ٢٦٠٠ والعــام ٢٠٠٠ للمــلاد.

ثالثًا من الإنسانية -هو الأكثر حظًا- سيستفيد على أكمل وجه من ميزات العالَمَيْن- العالم الفوضوي للبيرالية، والتنظيم المبالغ فيه للعالم الجديد الشّجاع الذي لم تَترّك فيه الكفاءةُ الفعّالة الإنتاجية أيَّ مجالِ للحريّة، ولا للمبادرة الشّخصية.

بعـد مـرور سبعة وعشريـن عامًـا، في هـذا الرّبـع الثّالـث مـن القــرن العشريــن الميــلادي، وقبــلَ انتهــاء القــرن الأوّل الفــوردي بكثير، أشعرُ أنّني أقلّ تفاؤلاً بأشواطِ مقارنةً بتفاؤلي حين كَتبتُ «عالم جديد شجاع». تتحقّق التّنبؤات التي قمت بها العام ١٩٣١ في وقـتِ مبكّـر جـدًّا مقارنـة بتوقّعـاتي؛ والفاصـل الزَّمني المُبارَك بين الفوضي والتّنظيم المبالَخ فيـه لم يبـدأ بعـد، فأيُّ علاماتِ قد تدلُّ أنَّه سيبدأ لم تظهر أصلًا. في الغرب، صحيحٌ أنَّه لا يـزال كلِّ مـن الرّجـل والمـرأة يتمتَّعـان عـلي الصّعيـد الفردي بقـدر كبـير مـن الحريـة؛ لكـن حتّـى في تلـك البلـدان قديمةٍ العهد بالحكم الدّيمقراطي، يبدو أنّ تلك الحريّـة، وحتّى الرّغبـة في تلـك الحريـة قـد بـدأت في الأفـول. في بقيّـة أنحـاء العـالم، اختفت حريـة الأفـراد بالفعـل، أو مـن الواضـح أنّهـا عـلى وشـك الاختفـاء. خرجَ من المستقبل الآمن البعيد كابوسُ النّظام الشّمولي الذي حدَّدْتُه زمنيًا في القرن السَّابع بعد «فورد»، وها هو ذا ينتظرنا الآن، شديدَ القرب، عندَ المنعطف القادم.

كانت رواية جورج أورويل، ١٩٨٤، إسقاطًا مستقبليا مضخّمًا لحاضٍ تواجدت فيه السّتالينية، وإسقاطًا لماضٍ شديد القرب شهد ازدهار النّازية. بينها كُتِبَت رواية «عالم جديد شجاع» قبل تولّي هتلر مراتب السّلطة العليا في ألمانيا، ولم يكن حينها الطّاغية الرّوسي قد حذا حذوه بعد. في العام ١٩٣١، لم يكن

الإرهــاب الممنهـج بعــدُ الحقيقــةَ الهوســية المعــاصرة التــي أصبــح عليها سنة ١٩٤٨، والدّيكتاتوريـة المستقبلية التـى رسـمتُها في عالمب المتخيَّـل أقـلُّ وحشـيةً بفـرقِ شاسـع عـن الدّيكتاتوريــة المستقبلية التِّي رُسِمت ببراعـة وعبقريـة مـن قِبَـل «أورويـل». في سـياق العــام ١٩٤٨، بــدت روايــة ١٩٨٤ مُقنِعــةً وأيضًـا واردةَ الحدوث بشكل مخيف. لكن، بعـدَ كلّ شيء، مـا الطّغـاةُ سـوى بشر موتون، ومصير الظّروف أن تتغيّر. حَرَمَتْ التّطوراتُ التي أحرزتها روسيا مؤخِّرًا، والتَّقدم الحديث في العلـوم والتَّكنولوجيا كتـابَ «أورويـل» مـن مقاربتـه الشـنّيعة للحقيقـة. وبالطّبـع، ستجعل حربٌ نوويةٌ توقّعات الجميع مجرّدة تمامًا من المعنى. لكـن، لـو افتراضنـا أنّ القـوى العظمـى سـتتمكّن بطريقـة مَـا مـن كبح نفسها عـن تدميرنـا، يمكننـا القـول أنّ الحـال يبـدو الآن وكأنّ الاحتمالات ترجح لصالح وضع شبيه بـ «عالم جديـد شجاع»

على ضوء كلّ ما تعلّمناه مؤخّرًا عن سلوك الحيوان بشكل عام، وسلوك الانسان بشكلٍ خاص، فقد بدا واضحًا أنّ التّحكم من خلال المعاقبة عن السّلوك غير المرغوب فيه أقلُ فعاليةً، على المدى الطّويل، من التّحكم من خلال تعزيز السّلوك المرغوب به بالمكافآت؛ وأنّ الحكومة التي تنتهج التّخويف أقلُ فعاليةً من الحكومة التي تنتهج التّلاعب غير العنيف بالمحيط وأفكار وأحاسيس الرّجال والنّساء والأطفال. تضع العقوبة حدًّا مؤقتًا للسّلوك غير المرغوب فيه، لكنّها لا تُنقِص من ميول الضّحية من الانغماس فيه بشكلٍ دائم. وعلاوةً على ذلك، قد تكون تداعيات العقاب الثّانوية النّفسية منها والجسدية غير تكون تداعيات العقاب الثّانوية النّفسية منها والجسدية غير

مرغوب فيها تمامًا مثل السلوك الذي عوقب الفردُ بسببه. إذ يُكرَّس جزءٌ كبير من العلاج النّفسي للتّكفَل بنتائج العقاب السّابق المُضعِفة، والمعادية للمجتمع.

المجتمعُ الذي وصِف في رواية ١٩٨٤، هو مجتمع يُسَيْطَر عليه بشكل شبه حصري باستعمال العقاب، وكذا الخوف من العقباب. في العبالم المتخيِّبل لخرافتي، يظبلُ العقباب نبادرًا، وإن ورد فيكون على العموم معتدلًا. تتحقّق السّيطرة شبه الكاملة التي تمارسها الحكومة من خلال التّعزيز المنهجي للسّلوك المرغوب فيه، باللَّجوء إلى شـتَّى أنواع التّلاعب غير العنيف، الجسـدي والنّفـسي معًـا، وكـذا التّقييـس الجينـي. أطفـالُ الأنابيـب، والسّيطرة المركزيـة عـلى التّناسـل ليسـت ربّمـا أشـياء مسـتحيلة الحـدوث؛ لكـنّ مـن الواضـح تمامًـا أنّنـا نحـن البـشر سـنبقي، ولفترة طويلة قادمة، نوعًا وَلـودًا يتكاثـر عشـوائياً. ولأسـباب عملية، يمكن أن يتمّ استبعاد التّقييس الجيني. لكن سيستمرّ المجتمع في الخضوع للسيطرة على مستوى مرحلة ما بعد الـولادة – باسـتعمال العقـاب كـما في المـاضي، لكـن وبدرجـة كبـيرة ومتزايــدة مــن خــلال الأســاليب الأكـــثر فعاليـــة، والتــى تتمتّــل في المكافأة والتّلاعب العلمي الممنهج.

المكافاة والتلاعب العلمي الممنهج. في روسيا، بدأت دكتاتورية ستالين المطابقة لرواية ١٩٨٤، والتي تجاوزها الدّهر، تفسح المجالَ لشكل من الاستبداد أكثر حداثة. في المستويات العليا من المجتمع الهرمي السوفييتي، بدأ تعزيز السّلوك المرغوب فيه يحلّ محلُ الأساليب الأقدم للسّيطرة من خلال معاقبة السّلوك غير المرغوب فيه. يتقاضى المهندسون والعلماء، المعلّمون والإداريون رواتب جيّدة مقابل العمل

الجيّد، وتُفرَض عليهم ضرائب قليلة جدًّا لدرجة تجعلهم دامًّا تحـت التّحفيـز المسـتمر للقيـام بعمـل أفضـل، وبالتّـالي الحصـول على مكافآت أكبر. في بعض المناطق، يتمتَّعون بحريَّـة التَّفكير كما أرادوا، أو حتّى فعل ما يحلو لهم. ينتظرهم العقاب فقط عندما يبتعدون عن الحدود المنصوص عليها في عوالم الأيديولوجيـا والسّياسـة. ولأنّهـم مُنِحـوا ذلـك القـدر مـن الحريّـة المهنيـة، فقـد حقّـق المعلّمـون الـرّوس، العلـماء والتّقنيـون نجاحـا باهرًا. لا يتمتّع من يعيش بالقرب من قاعدة الهرم السوفيتي بـأيِّ مـن الامتيـازات الممنوحـة للأقليـة المحظوظـة، أو تلـك الموهوبة بشكل خاص. أجورهم هزيلة، وهم يدفعون في شكل أسعار ملتهبـة حصّـةً كبـيرة مـن الضّرائـب التـى لا تتناسـب مـع مـا يجنون من ربح. أمَّا المساحة التي يُسمح لهم بالتَّصرف فيها بحريّة فهى ضيّقة بشكل كبير، إذ يسيطر مسيّروهم عليهم من خلال العقاب والتّهديد بالعقاب، أكثر من استعمالهم للتّلاعب غير العنيف أو تعزيـز السّـلوك المرغـوب فيـه عـن طريـق المكافأة. يجمع النّظام السّوفييتي عناصرًا من روايـة ١٩٨٤ ، وعناصرَ تنبّؤية عـمًا حـدث بـين الطّبقـات العليـا في روايـة «عـالم جديـد شـجاع».

في انتظار ذلك، يبدو أنّ القوى المجرّدة، والتي يظهر ألّا سيطرة لنا عليها تقريبًا تدفع بنا جميعًا نحو اتّجاه كابوس على شاكلة «عالم جديد شجاع»؛ ويتمّ تسريع هذا الدّفع المجرّد بطريقة مقصودة من قبل ممثّلي المنظّمات التّجارية والسّياسية التي وضعت عددًا من التّقنيات الجديدة للتّلاعب بأفكار ومشاعر الحشود، وذلك لمصلحة أقليّة ما. ستُناقَش تقنيات التّلاعب

هـذه في فصـول لاحقـة. حاليًـا، دعونـا نركّـز اهتمامنـا عـلى تلـك القوى المجرَّدة التي تجعل الآن من العالم مكانًا غير آمن، ولا مناسب للديمقراطية على الإطلاق، مكان غير مرحًبِ فيه البتّة بالحريـة الفرديـة. فيـما تتمتُّـل هـذه القـوى يـا تـرى؟ ولمـاذا أحـرز الكابـوس الـذي توقَّعتُـه في القـرن السّـابع الفـوردي تقدَّمًـا سريعًـا في اتجاهنــا؟ عـلى الإجابــة عــن هــذه التّســاؤلات أن تبــدأ حيــثُ بـدأت حيـاةُ أكثر المجتمعـات تحـضّرًا - عـلى مسـتوى البيولوجيـا. في أوّل يـوم عيـدٍ مـن أعيـاد الميـلاد المسـيحية، كان تعـداد سـكّان كوكبنـا يقـرب حـوالى المائتـين وخمسـين مليـون نسـمة -وهـو أقــلّ من نصف عدد سكَّان الصِّين في الوقت الحالى. بعد مرور ستّة عشر قرنًا، ومع وصول الآباء الحجّاج إلى «بليموث روك»، ارتفع عدد البشر إلى ما يزيد قليلاً عن خمسمائة مليون نسمة. ومع حلول وقت التّوقيع على إعلان الاستقلال، تجاوز عدد سكّان العالم حدود السّبعمائة مليون نسمة. في عام ١٩٣١، وأنا بصدد كتابـة «عـالم جديـد شـجاع»، بلـغ العـدد أقـلّ بقليـل مليـارَيْ نسمة. أمّا اليوم، وبعد مرور سبعة وعشرين عامًا فقط، فقد أصبح هنالك ملياران وثمانائة مليونًا منّا على سطح الأرض. وماذا عمّا سيكون عليه الحال غدًا؟ تُعتبَر البنسلين والـ «دى. دى. ين '»، والمياه النّظيفة سلعًا رخيصة، تتجاوز تأثيراتُها على الصّحـة العامّـة بكثـير تكلفتَهـا. حتّـى أنّ أفقـر الحكومـات غنيّــةٌ مِا يكفي لتوفّر لرعاياها القدرَ الكافي من وسائل السّيطرة على

الموت. أمّا تحديد النّسل فهي مسألةٌ مختلفة تمامًا. السّيطرة

DDT : Dichloro-diphényl-trichloréthane

على الموت شيءٌ بالإمكان توفيره لشعب بأكمله من قِبَل عددِ قليـل مـن الفنّيـين العاملـين لصالـح حكومـةٍ حسـنة النّوايــا؛ أمّــا تحديد النّسل فيعتمـد عـلى تعـاون شـعبِ بأكملـه. كـما يجـب أن يتّبعـه عـدد لا يحـصى مـن الأشـخاص الذيـن يتطلّـب منهـم الأمـرُ ذكاءً أكبر، وقــوّة إرادة أكـُثرَ مــمّا مِتلكــه معظــم الأميّــين الذيــن يكتـظَ بهـم العـالم، الـذي (في الحالـة التـي سـيتمّ اسـتخدام الوسـائل الكيميائيــة أو الميكانيكيــة لمنــع الحمــل) يتطلّــب أيضًــا إنفــاق أموال أكثرَ ممّا يستطيع مُعظم هؤلاء الملايين تحمّل إنفاقه الآن. زد على ذلك، وفيما لا وجود في أيّ مكان لأيّ تقليد ديني ضـدٌ السّيطرة على الموت؛ تنتشر التّقاليـد الدّينيـة والاجتماعيـة ضدٌ تحديد النّسل بشكل كبير. ولهذه الأسباب جميعها، يتمّ السّيطرة على الموت بسهولة بالغة، بينما يتم تحقيق تحديد النّسل بصعوبة كبيرة. وبذلك، فقد انخفضت معدّلات الوفيات في السّنوات الأخيرة فجـأةً بشـكلِ مذهـل؛ بينـما معـدُلات المواليـد إمّا ظلّـت عنـد مسـتواها المرتفـع القديـم، أو أنّهـا إذا انخفضـت، فبشكلٍ بسيط وبنسبة بطيئة الوتيرة جكان. نتيجةً لذلك، تتزايد أعدادُ البشر الآن بسرعة تتجاوز سرعةً أيِّ وقت مضى في تاريخ

علاوة على هذا، الزيادات السنوية نفسها في تزايد. ترتفع بانتظام، وفقًا لقواعد الفائدة المشكّلة؛ كما ترتفع أيضا بطريقة غير منتظمة مع كلّ تطبيق مجتمع متخلّف تِقَنيًا لمبادئ الصّحة العامّة. في الوقت الرّاهن، تصل الزيادة السنوية في سكّان العالم إلى حوالي ٤٣ مليونًا. ما يعني أنّ البشرية تضيف لنفسها كلّ أربع سنوات ما يعادل عدد سكّان الولايات المتحدّة

النّوع البشري.

الحالى، وكلّ ثماني سنوات ونصف ما يعادل العدد الحالي لسكّان الهند. معدّل الزّيادة السّائد بين فترة ولادة المسيح وفترة وفاة الملكة «إليزابيث الأولى»، استغرقَ الأمرُ ستّة عشر قرنًا لتُضاعِف ساكنةُ المعمورة عددَها؛ أمّا مِعدّل الزّيادة هذا فسيتضاعف في أقلّ من نصف قرن. وسيحدث هذا التّضاعف السّريع المذهل لأعدادنا على كوكب أكبر مناطقه المرغوب فيها والأكثر إنتاجية هي بالفعل مكتظِّة بالسِّكان، كوكبٌ تتآكل تربته بسبب الجهود المحمومة لمزارعين رديئين يرغبون دائمًا في تحصيل المزيد من الغذاء، كوكبٌ يُبَدُّد رأسُ ماله المعدني المتاح بسهولة بالإسراف المتهوّر لبحّار مخمور يبدّد أجرتَه المتراكمة. فى «العالم الجديد الشّجاع» المتواجد في خرافتي، تمّ حلّ مشكلة الأعداد البشرية مقارنة بما يوجد من موارد طبيعية بشكل فعَال؛ تمّ فيه حساب الرَقم الأمثل لسكَّان العالم، وكذا الحفاظ على عددهم عند ذلك الرَّقم (و هو ما يقل بقليل عن ملياري نسمة، لو أنَّى أتذكِّر الأمر بشكل صحيح) جيلًا بعد جيل. في العالم الحقيقي المعاصر، لم تُحَلُّ مشكلة السَّكان. بـُلُّ وعلى العكس من ذلك أصبحت أخطر، ومصدرٌ خوف أكبر مع مرور كلُّ عـام. كلُّ مأسى عصرنا السّياسية والثّقافية والنّفسية ستّلَعَب على هذه الخلفية البيولوجية القاتمة. مع اقتراب القرن العشرين من نهايته، ومع المليارات الجديدة التبي تُضاف إلى المليارات الموجودة (سيكون هناك أكثر من خمسة مليارات ونصيف بحلول الوقت الذي ستبلغ فيه حفيدتي سنّ الخمسين)، ستتقدّم هذه الخلفيـة البيولوجيـة بإصـرار أكثر من أي وقت مضمى، مهدِّدةً بشكلِ أكبر من أيّ وقت مضي، لتتموضع في مقدّمة ومركز خشبة المسرح التَّاريخيـة. مشكلة التَّزايد الهائـل في الأعداد مقارنـةً بتوفِّر الموارد الطبيعيــة، والاستقرار الاجتماعــي ورفاهيــة الأفــراد – هنــا يكمن الإشكال المركزي للبشرية؛ وسيظلّ بالتّأكيد الإشكال المركزي لقرن إضافسي، أو لعدَّة قـرون بعدهـا ربَّمـا. مـن المفتـرض أن يكـون عصـرٌ جديـدٌ قد بدأ في 4 أكتوبر 1957 . لكن في الواقع، وتحت الظرف الرّاهن،

كلّ حديثنا المستطرد بعد سبوتنيك هو خارجٌ عن الموضوع، بل وغير منطقي بالأساس عندما يتعلق الأمر بمسألة حشود البشر، فلا علاقة للأزمنة القادمة بعصر الفضاء؛ فهي ستكون أزمنة الاكتظاظ السكاني. هل يكمن حلّ هذه المشكلة في الفضاء واكتشافه؟ الجواب واضح، إنه

جـوابٌ بالنَّفـي. قـد يعـود الاسـتقرار علـي سـطح القمـر بنفـع عسـكري علـي الأمَّة النَّى تَقُوم بِذَلْك؛ لكنَّه لِـن يحرِّك ساكنًا مهمًا كأن ليجعل الحياة أقلَّ قسوةٌ أو تُحتَمل بشكلِ أفضل، خلال الخمسين عامًا التي سيستغرقها عددنـا الحالـي ليتضاعـف، لفائـدة مليـار ات سـكّان العالـم المتكاثريـن، والذيـن يعانون من نقص التَغذيـة. حتَّى في مستقبلِ تصبح فيـه الهجرة إلـي المرّيخ ممكنة، وحتَّى لو قُبِلَ عددٌ كبير من الرَّجِـال والنِّسـاء بدافـع كافٍ من اليِّـاس اختيارَ عيش حياة جديدة تحت ظلّ ظروف مماثلة لتلُّك السّاندة على جبل ببلغ ارتفاعه ضعف ارتفاع جبل إيفرست، فما الفارق الذي يمكن لهذا أن يُحدِثه؟ خـلال فتـرة القـرون الأربعـة الماضيـة، أبحـر عديـد البشـر من العالم القديم نحو الجديـد. لكن لم يتمكّن لا رحيلهم ولا تدفّق المواد الغذائية والمواد الخام العائد من حلّ مشاكل العالم القديم. وبالمثل، فشحنُ عدد قليلِ فانضِ من البشر إلى المرّيخ (بتكلفة في النَّقَل والتَّطوير تصل عدّة ملايين الدّولارات للفرد الواحد) لن يضيف شينًا لحلّ مشكلة ضغوط تزايد السَّكان على كوكبنا. وببقانها دون حلَّ، ستجعل هذه المشكلة جميعً مشاكلنا الأخرى غير قابلةِ للحلِّ. بل أسوأ من ذلك، سيخلق ذلك ظروفًا تجعل الحرية الفردية والمتطلبات الاجتماعية الأساسية للمنهج الديمقراطي مستحيلةُ الوجود، وحتَّى مستحيلة التَّصور. لا تنشأ الدّيكتاتوريـات جميعهـا بالطّريقة ذاتها؛ وهناك العديد من المسالك المؤدّية لعالم شبيه ب «العالم الجديد الشَّـجاع»؛ لكنّ المسلك الـذي ننتهجـه اليـوم قـد يكـون أقصرهـا وأوسـعها عـلى الإطـلاق، المسـلك الـذي تسـهّله أعـداد السّـكان الهائلة، والزّيادات المتسارعة. دعونا نستعرض بإيجاز أسبابَ الارتباط الوثيق هـذا بـين تزايـد كبـيرٍ جـدًّا في أعـداد البـشر، وضـع فلسفات استبدادية، وظهور أنظمة حكم شمولية.

بين ما تضغط أعدادٌ كبيرة ومتزايدة بشدة على الموارد المتاحة، يصبح الوضع الاقتصادي للمجتمع الذي يمرّ بهذه المحنة أكثر خطورة بمراحل. وهذا صحيح ومقترن، خاصّة بالنسبة لمختلف المناطق التي ستشهد انخفاضًا في معدّل الوفيات بفضل استعمال البنسلين والمبيدات (DTT) والمياه النظيفة، والتي لم يرافق فيها انخفاضٌ مماثل متوافق في معدّل الولادات تلك الوسائل. في أجزاء من قارة آسيا، وفي معظم مناطق أمريكا الوسطى والجنوبية،

ظروف حشود البائسين الذين يعيشون في تلك البلدان المتخلَّفة والمكتظَّة بالسَّكان. لكن للأسف، لا تفتقر هنذه الدّول إلى الآلية الزّراعيـة والقاعـدة الصّناعيـة القـادرة عـلى تفعيـل هـذه الآليـة فحسب، بـل تفتقـر أيضًا إلى رأس المال الـضّروري لإنشـاء قاعـدة صناعيـة كتلـك. رأس المـال هـو مـا يتبقَّـى بعـد تلبيـة احتياجـات السَّكان الأساسية. لكن لا تتمّ تلبية الاحتياجات الأساسية لمعظم سكَّان البلدان المتخلِّفة بشكل كامل. مع نهاية كلِّ عام، بالكاد يتبقَّى أي شيء، وبالتَّالي فلا وجود تقريبًا لأيِّ رأس مال مُتاح لإنشاء القاعدة الصّناعيـة والزّراعيـة، والتي بواسطتها مِكن تلبيـة رغبات السّـكان. بالإضافة إلى وجـود نقـص حادٌ في كلّ البلـدان المتخلَّفة للقوى العاملة المؤهِّلة التي لا يمكن من دونها تسيير قاعدة عصرية صناعية أو زراعية. المَرافق التّعليمية الحالية غير كافيـة ولا ملامًـة؛ وكـذا المـوارد الماليـة والثّقافيـة، بغـرض تحسـين القواعــد الموجــودة بالسّرعــة التــى يتطلّبهــا الموقــف. وفي هــذه الأثناء، يتزايـد عـدد سـكان بعـضِ مـن هـذه البلـدان المتخلّفـة معـدّل ٣٪ سنويًا. دُرِست وضعيّتهم المأساوية في كتاب بالغ الأهمّية، نُـشِر عـام ۱۹۵۷ - بعنـوان «المائـة عـام القادمـة»، مـن تأليـف البروفيسـور «هاریسون براون» و «جیمس بونر» و «جون ویر»، من معهد كاليفورنيا للتكنولوجيا. لكن كيف تتعامل الإنسانية مع مشكل

يتزايد عدد السّكان بسرعة هائلة لدرجة أنهم سيتضاعفون في غضون ما يزيد عن العشرين عامًا بقليل. لو كان بالإمكان زيادة إنتاج الغذاء، المواد المصنّعة، المنازل، المدارس والمعلّمين بمعدّل أكبر من زيادة أعداد البشر، فسيكون ممكنًا تحسين

الزّيادة السّريعة في الأعداد؟ الجواب هو: بطريقة سيئة للغاية. تشير الأدلّة (التي بالإمكان التّحكم فيها) بقوة إلى أنّ حالة الفرد البسيط، وذلك في معظم البلدان المتخلّفة قد ساءت بشكلٍ ملحوظ خلال نصف القرن الأخير. زادت سوء تغذية السّكان، وأصبح عددٌ أقلّ من السّلع الاستهلاكية متاحًا لكلّ فرد، كما أُبطِلت وعمليًا كلّ محاولةٍ لتحسين الوضع بسبب الضّغط الشّديد للنّمو السّكاني المستمر.

«في كلّ مـرّة تصبـح فيهـا الحيـاة الاقتصاديـة للأمّـة غـير مسـتقرّة وهشّـة، تضطـر الحكومـة المركزيـة لتحمّـل أعبـاء مسـؤوليات إضافية من أجل الفائدة العامّة؛ ويتعيّن عليها وضع خطط مفصّلة دقيقة للتّعامـل مـع المواقـف الحرجـة؛ وأيضًـا فـرض قيـود متزايدة على أنشطة وحرّيات رعاياها؛ وعند الحالة المرجّحة للغاية التي يؤدّي فيها تدهور الأوضاع الاقتصادية إلى اضطرابات سياسية أو مّـرّد مفتوح، يتوجّب على الحكومة المركزية التّدخـل للحفاظ على النّظام، وكذا بهدف تعزيز سلطتها. وهكذا، ستتركّز السّلطة أكثر فأكثر بين أيـدي المـدراء التّنفيذيـين ومسـيّريهم البيروقراطيين. لكن، تجعل طبيعةُ السّلطة حتّى أولئك الذين لم يسعوا إليها -بـل فُرضـت عليهـم- يستسـيغونها، لتروقهـم بعدهـا وتعجبهم. «لا تَدْفَع بنا نحو الإغراء»، هذا ما نطلبه عندما نصلِّي - ونطلب ذلك لسبب وجيه؛ ذلك أنَّه في حالة إغراء البشر بشكل مفـرط، أو لفـترة طويلـة جـدًا، هـم بشـكلِ عـام يستسلمون. الدستور الديمقراطي عبارة عن أداة أوجـدَت لمنـع الحكَّام المحليِّين من الاستسلام لتلك الإغراءات الخطيرة بشكل خـاص، والتـى تنشـأ عندمـا يتركّــز كـمّ هائــلٌ مــن السّــلطة بــين البلدان التي تحترم الإجراءات الدستورية بطريقة تقليدية، كما هو الحال في بريطانيا أو الولايات المتحدة. أمّا في الحالة التي يكون فيها التقليد الجمهوري أو الملكي المحدود ضعيفًا، فليس بإمكان أفضل الدساتير على الإطلاق منع السياسيين الطموحين من الاستسلام بكامل سعادة وسرور لإغراءات السلطة.

عددِ قليل جدًّا من الأيادي. دستورٌ كهذا فعَّالٌ بشكل جيّد في

لكن، في أيّ بلد تبدأ فيه الأعداد الكبيرة بالضّغط بشدّة على الموارد المتاحـة، لا يمكـن لهـذه الإغـراءات إلَّا أن تظهـر. يـؤدِّي الاكتظاظ السّكاني إلى انعدام الأمن الاقتصادي والاضطرابات الاجتماعية. ويودّى الاضطراب وانعدام الأمن إلى ممارسة مزيد من السّيطرة من قبل الحكومات المركزية، وتعزيز وتمديد سلطتها. في غياب تقليد دستوري، من المحتمل أن تمارس هذه السَّلطة المتزايدة بطريقة ديكتاتورية. ولـدى وضعٍ كهـذا كلُّ حظوظ التّحقِّق حتِّي لـو لم تُخلَق الشِّيوعية مـن قبـل. لكـنّ الشِّيوعية ابتُكِـرت. وبالنّظـر إلى هـذه الحقيقـة، فـإنّ احتـمالَ أن تـؤدّي زيـادةُ عـدد السّـكان مـن خـلال الاضطرابـات إلى الدّيكتاتوريـة يصبـح حقيقـةً مؤكّدة. مِكننـا المراهنـة متأكّديـن من كسب الرُهان، أنَّه وبعد عشرين عامًا من الآن، ستكون جميع دول العالم المتخلّفة المكتظّة بالسّكان تحبت شكل من أشكال الحكم الشّمولي - وقد يكون ذلك من طرف الحزب الشِّيوعي.

لكن كيف سيؤثر هذا التطور على البلدان الأوروبية المتقدّمة على الصّعيد الصّناعي ذات الكثافة السّكانية العالية والتي لا تزال ديمقراطية؟ إذا كانت الدّيكتاتوريات المُشكّلة حديثًا

معاديةً لها، وإذا توقف التدفق الاعتيادي للمواد الخام من البلدان المتخلفة بمنهجية متعمدة، فستجد دول الغرب نفسها بالفعل في وضع سيّء للغاية. سينهار نظامها الصّناعي، ولن تسمح التكنولوجيا البالغة التّطور والتي أتاحت لها لغاية الآن إمكانية إعالة عددٍ من السّكان أكبر بكثير ممّا يمكن لمواردها دعمه بالموارد المُتاحة محليًا، بحمايتها بعد ذلك من عواقب تواجد عدد كبير جدًا من الأشخاص في مساحة شديدة الصّغر. ولو حدث ذلك فعلًا، فقد يتم استخدام القوى الهائلة التي فرضتها الظّروف غير المواتية على الحكومات المركزية لفرض فرضتها الظّروف غير المواتية على الحكومات المركزية لفرض ذهنية الديكتاتورية الشّمولية.

في الوقـت الرّاهـن، ليسـت الولايـات المتحـدة دولـةً مكتظـة بالسّـكان؛ لكـن إذا مـا اسـتمرّ عـدد السّـكان في التّزايـد بالمعـدّل الحالي (الأعلى مـن معـدًل الزّيـادة في الهنـد، لكنّـه يبقـي ولحسـن الحـظ أقـل بكثـير مـن معـدّل الزّيـادة الحـالي في المكسـيك أو غواتيمالا)، فقد تصبح مشكلة الاكتظاظ حجر عثرة مع بداية القـرن الحـادي والعشريــن. حاليًــا، لا يَثُــل الاكتظــاظ الســكاني تهديـدًا مباشرًا لحريـة الأمريكيين الشّخصية؛ لكنّه يبقى مع ذلك تهديدًا غير مباشر، وخطرًا محدقًا. لو دفع الاكتظاظ السَّكاني بالبلدان المتخلِّفة نحو تبنَّى الشَّمولية في نظمها، ولو تحالفت تلك الديكتاتوريات الحديثة مع روسيا، فيصبح حينها وضع الولايـات المتّحـدة العسـكري أقـلّ أمانًـا، وسـيتعيّن عندهــا عليها تكثيف الاستعدادات للدّفاع أو الهجوم الانتقامي. كما نعلم جميعًا، لا يمكن للحرّية أن تزدهر في بلد يقف دامًّا على قـدم وسـاق للاسـتعدادات الحربيـة، أو عـلى وشـك خـوض غـمار والأزمة الدّائمة هي الوضعية التي علينا توقّعها في عالم ينتج فيه التّضخم السّكاني حالةً تصبحُ فيها الدُكتاتوريةُ تحت رعاية

الشّيوعية مسألةً حتمية.

الحرب بشكل مستمر. تبرّر الأزمة الدّائمة السّيطرةَ الدّائمةَ على الجميع، وعلى كلّ شيء، من طرف أجهزة الحكومة المركزية.

الفصل الثّاني:

الكمّ، النّوع والأخلاق

في العالم الجديد الشَّجاع الـذي تخيّلت، كان كلُّ مـن علْـم «تحسين النّسل» وتطبيق تفاقم «الخلل الجيني» يُمارَسان بشكل منهجي. في مجموعة واحدة من الزّجاجات، كانت مُّنَح لبويضات متفوّقة بيولوجيًا، مخصَّبة بحيوانات منوية متفوّقة بيولوجيًا أيضًا، أفضل معاملة ممكنة قبل الـولادة، قبـل أن تُصفَّق في الأخير وتُصنَّف على أنّها «بيتا»، ألفا» أو حتّى «ألفا +»، وفي مجموعة زجاجات أخرى، كانت تُعرَّض بويضات متدنيّـة بيولوجيًـا، مخصَّبـة بحيوانـات منويـة متدنيّـة بيولوجيًّـا، لعملية بوكانوفسكي (ستَّة وتسعون توامًّا متطابقة نتاج بويضة واحدة)، وتعالَج قبل الولادة بالكحول وسموم بروتينيـة متنوّعـة أخرى. المخلوقات المصفّقة من ذلك الخليط تكاد تكون في الأخير مخلوقات أدني بشريّـةً؛ لكنّها تبقـي قـادرةً عـلي تأديـة أعـمال لا تتطلّب أيّ مهارة، عندما يتـمّ تكييفها وبرمجتها بالشَّكل الصّحيح، وتنفيس الضّغط عنها بتمكينها من الوصول الحرّ والمتكرّر للجنس الآخر، والتي يتم إلهاؤها باستمرار عن طريق التّرفيه المجّاني، وتعزيز أنهاط سلوكها الجيّد بجرعات يوميــة مــن «السّــوما»، وبذلـك يمكـن الوثــوق مــن أنّهــا لــن تمثّـل أيّ مشاكل لقادتها.

في النّصف الثّاني من القرن العشرين هذا، لا نقوم بفعل أيّ شيء منظّم أو ممنهج حيال تكاثرنا؛ ولكن بطريقتنا العشوائية

وغير المنظّمة هذه، لسنا نجعل الكوكب مكتظّا بالسّكان فحسب، بل نحن أيضًا، على ما يبدو، نقوم بكلِّ شيء كي تكون هذه الأعداد الهائلة من النّوع البيولوجي الرّديء. في الأوقات السّابقة، نـادرًا مـا كان يعيـش الأطفـال المصابـون بعيـوب وراثيـة كبيرة، أو حتَّى الطَّفيفـة منهـا. أمَّـا اليـوم، وبفضل تحسـين الظّروف الصّحيـة، الأدويـة الحديثـة والوعـى الاجتماعـي، يصـل معظـم الأطفال المولودين بعيوب وراثية إلى مرحلة النضج، ويضاعفون من نوعهم. في ظلّ الظّروف السّائدة الآن، سيقابل كلّ تقدّم في الطّب تقدّمًا مماثلًا في معـدّل بقـاء أفـرادٍ أصيبـوا ببعـض الخلـل الجينى على قيد الحياة، وسيزداد عددهم أيضًا. وعلى الرّغم من الأدويـة ذات المفعـول الخـارق، والعلاجـات المتطـوّرة (بـل في الحقيقة، و بمعنى ما، بالتّحديد بسبب هذه الأشياء)، لن تُظهر الصّحة البدنية لعامّة السّكان أيَّ نـوع مـن التّحسـن، بـل عـلى العكس، قد تتدهور وتتراجع. وإلى جانب انخفاض متوسط الصّحـة، قـد يرافـق ذلـك انخفـاضٌ في معـدّل الـذّكاء. وبالفعـل، فإنّ بعض السلطات المختصّة مقتنعة بأنّ هذا التّدهور قد وقع بالفعل، وهو مستمرّ بالحدوث. يكتب الدّكتور «و.ه. شيلدون»: «تحت ظروفٍ مَرنةٌ وغير منظّمة في الوقت نفسه، ستتفوّق في العدد على أرقى عناصرنا عناصرٌ أدنى منها مستوّى مـن جميع النّواحـي... مـن المألـوف في بعـض الدّوائـر الأكاديميـة أن يُطمئَن الطّلاب إزاء القلـق بشـأن فـارق معـدُلات المواليـد بالقـول ألَّا أساسَ له من الصّحة؛ وأنَّ هذه المشاكل هي مجرد مشاكل اقتصاديـة أو تعليميـة أو دينيـة أو ثقافيـة فقـط، أو شيء مـن هـذا القبيـل. إنّ هـذا لتفـاؤلٌ أعمَـى حسـب «مبـدأ بوليانـا». الجُنـوح الإنجابي شيءٌ بيولوجي وأساسي». ثمّ يضيف قائلا أنّ: «لا أحدَ يعـرف إلى أيّ مـدى تـدنّى متوسّط معـدّل الـذّكاء في هـذا البلـد (ويعنـي بـه الولايـات المتحـدة) منـذ عـام ١٩١٦، منـذ أن حـاول «تيمـان» توحيـد معنـى معـدّل الـذّكاء IQ.»

في بلدٍ متخلّف بكثافة سكّانية عالية، يحصل فيه أربعة أخماس ساكنيه على أقلّ من ألفَيْ سعرة حرارية في اليوم، ويتمتّع فيه خمسهم فقط بنظام غذائي مناسب، هل بإمكان المؤسّسات الدّيمقراطية أن تنشأ بشكلٍ عفوي؟ ولو فُرِضَت من الخارج أو من الأعلى، فهل لها أيُّ فرصة في البقاء؟

الآن، دعونا نتفحّص حالة المجتمع الغنّي، الصّناعي والدّعقراطي، والـذي يتراجع فيه معدّلا الـذّكاء واللّياقة البدنية باستمرار بسبب الممارسة العشوائية -والفعّالة رغم ذلك- لتفاقم «الخلل الجيني». إلى أيّ مدى عكن لمجتمع مثل هذا الحفاظ على تقاليد وأعراف الحرّية الفردية والحكم الدّعقراطي؟ سيتعيّن على أطفالنا الإجابة على هذا السّؤال بعد خمسين أو مائة عام من الآن.

في انتظار ذلك، نجد أنفسنا في مواجهة أكبر معضلة أخلاقية مقلقة. نعلم جيّدًا أنّ السّعي وراء الغايات الجيّدة لا يبرّر توظيف الوسائل السّيئة. لكن ماذا عن تلك المواقف التي أصبح الآن تتكرّر بشكل كبير، والتي أصبح لوسائلها الجيّدة نتائجُ هي في نهاية المطاف نتائجٌ سيّئة؟

على سبيل المثال، نذهب إلى جزيرة استوائية، ومساعدة الددي. قي»، نقضي على الملاريا، وفي غضون سنتين أو ثلاث نتمكّن بذلك من إنقاذ مئات الآلاف من البشر. من الجليّ

مئات الآلاف من البشر الذين سينجبون الملايين بدورهم، ملايين يستحيل إلباسهم وإسكانهم وتعليمهم وحتى إطعامهم بشكل لائق باستخدام ما تتيحه الجزيرة من موارد. صحيح أنّه تم

على أنّ هـذا شيءٌ جيّـد. لكـن الـذي حـدث هـو أنّـه تـمّ إنقـاذ

القضاء على الموت السّريع بسبب الملاريا؛ لكن جُعِلت الحياة في الوقت نفسه أكثرَ بؤسًا بسبب سوء التّغذية والاكتظاظ، وأصبح الموت البطيء المباشر بالمجاعة يهدّد أعدادًا أكبرَ من السّانة.

السّابق. وماذا عن الكائنات المشوّهة خلقيًا، والتي يبقيها كلّ من

الطّب الحديث وخدماتنا الاجتماعية على قيد الحياة، ويمكّنها من التّكاثر ونشر نوعها؟ من الواضح أنّ مساعدة الضّعيف أمرٌ

جيد. لكن من الواضح أيضا أنّ الأسوأ من ذلك هو انتقال نتائج طفراتنا الجينية غير الملائمة لأحفادنا، والتّلوث التدريجي للمحفوظ الجيني الذي سيتعين على أفراد جنسنا أن يستمدّوا جيناتهم منه. نحن على أعتاب معضلة أخلاقية، سيتطلّب إيجاد حلً وسط لها كلَّ ذكاءنا وكامل إرادتنا.

الفصل الثّالث

التنظيم المبالغ فيه

كما سبق وأن أشرت إليه، يقود أقصر وأوسع طريق لكابوس شبيه بكابوس «عالم جديد شجاع»، من خلال زيادة تعداد السَّكان، البالغ عددهم الآن ملياران وثمامًائة مليون نسمة، والذي سيصبح خمسة ملاير ونصف مع أواخر القرن، وستواجه أكبر نسبة في البشرية الخيارَ بين الفوضي، والسّيطرة الشّمولية. لكن، ليس ضغط الأعداد الهائلة المتزايد على الموارد المُتاحـة القـوّةَ الوحيـدة التـى تدفـع بنـا نحـو الشّـمولية. فعـدوّ الحريّـة البيولوجي الأعمى هذا متحالفٌ مع قوَّى شديدة البأس، تولَّـدت مـن التّقـدم التّكنولوجـي المُحـرَز الـذي يعـدٌ أكبر مصـدر لفخرنا. علينا أن نضيف أنّه فخرٌ مُبرَّر؛ لأنّ تلك التّطورات ثمارُ عبقرية وعمل جادٍّ دؤوب، ونتاجُ منطقِ وخيالِ وإنكارِ لِلـذَّات - باختصار، هـي ڠـارُ فضائـلَ أخلاقيـة وفكريـة لا يسـعنا أن نشـعر حيالها سوى بالإعجاب. لكن، طبيعةُ الأشياء هي على شكل يجعل من المستحيل على أيِّ كان الحصولُ على أيّ شيءٍ دون مقابل. لذلك، يتوجّب دفع أن ذلك التّطور المذهل. في الواقع، الأمر شبيهٌ بالغسّالات المُقتناة السّنة الفارطة، لا يـزال سـدادُها قامًا- وكلّ قسطِ أعلى من سابقه. كتب عديد المؤرخين وعديد علهاء الاجتهاع وعلهاء النَّف س بإسهاب، وبقل قِ عميـ ق، عـن الثَّمن الذي كان على الرَّجل الغربي دفعه، وسيستمر في دفعه مقابل التّقدم التّكنولوجي. وأشاروا، على سبيل المثال، إلى أنّـه

التّقدم التّكنولوجي ولا يـزال إلى تركيـزِ كهـذا، وإلى جعـل السّـلطة مركزيـة. وبينـما أصبحـت آليـة الإنتـاج الضّخـم أكـثر فعاليـة ونجاعـة، صارت تميـل لأن تصبح أكثر تعقيـدًا وأكثرَ تكلفـة -و بالتَّـالي أقـلَ توفِّـرًا لمحـدودي المـوارد مـن أصحــاب المشــاريع. وفـوق ذلـك، مـن الـضّروري أن يرافـقَ الإنتاجيـة الضّخمـة توزيـعٌ شامل؛ لكن يبرز التّوزيع على نطاق أشمل مشاكل لا يستطيع مواجهتها بشكل مُرضِ سوى كبارُ المنتجين. في عالم إنتاجيـة ضخمة وتوزيع شامل، يتضرّر الإنسان البسيط الصّغير برصيده غير الكافي من رأس المال المُوظِّف ويتأذّى، لأنّ الكفّـة ليسـت في صالحه. في تنافسه مع «الرّجل الأكبر»، سيخسر ماله وفي الأخير سيخسر حتّـى وجـودَه كمنتـج مسـتقل؛ فقـد التهمـه «الرّجـل الأكبر». مع اختفاء الإنسان الصّغير، تتركّبز القوّة الاقتصاديـة أكثر فأكثر بين أيدي عدد لا ينفك يقلّ من الأفراد. تحت ظـل الدّكتاتوريـة، سـتتحكّم الدّولـة في التّجـارة الكـبرى التـى سيسهّل وجودَها التّقدمُ التكنولوجي ودمارُ الاقتصاد الصّغير -معنى هـذا، أنّ مـن سـتتحكّم فيهـا هـى مجموعـةٌ صغـيرةٌ مـن قـادة الحـزب والعسـكر، الشّرطـة والخـدم المدنيـين الذيـن ينفّـذون أوامرهـم. في ديمقراطيـة رأسـمالية كالولايـات المتّحـدة، يتـمّ التّحكـم فيها من قِبَل ما أسماه البروفيسور «س. رايت ميلز» «نخبة القـوّة». توظّ ف «نخبـة القـوّة» هـذه مبـاشرة بضـع ملايـين مـن القـوّة العاملـة للبلـد في مصانعهـا، مكاتبهـا ومتاجرهـا، وتتحكّـم في ملايـين أخـري إضافيـة بإقراضهـا المـال لتشـتري بـه منتجاتهـا، وهكذا، من خلال امتلاكها لوسائل الاتصال ووسائط الإعلام،

من الصّعب توقّع ازدهار الدّيمقراطية في مجتمعات بـدأت فيهـا القـوى السّياسـية والاقتصاديـة تدريجيـا تتركّـز وتتمركـز. لكـن قـاد تؤتّر على أفكار ومشاعر وأفعال كلّ شخص تقريبًا. وللسّخرية من كلمات «ونستون تشرتشل»، لم يحدث أبدًا في التّاريخ من قبل أن تلاعَبَتْ بهذا القَدْر قلّةٌ من الأشخاص بهذا العدد الهائل من الحشود. نحن بالفعل بعيدون كلّ البعد عن أموذج «جيفرسون» المثالي لمجتمع حرًّ بالمعنى الفعليّ للكلمة، والذي يتألّف من تسلسلٍ هرمي لوحدات تتمتّع كلّ واحدة منها بالحكم الذّاتي - «الجمهوريات الابتدائية، ثمّ جمهوريات المقاطعات، فجمهوريات الولايات، وصولًا إلى جمهورية الاتّحاد، مشكّلةً تدرّجًا في السّلطات».

نرى إذن أنّ التكنولوجيا الحديثة قد أدّت إلى تركيز القوة الاقتصادية والسّياسية، وإلى تطوير مجتمع تسيطر عليه الشركات الكبرى والحكومة الكبرى (بلا رحمة ولا شفقة في البلدان المستبدّة الشمولية، وبلياقة وسلاسة، وبسريّة أكبر في الدّيمقراطيات). لكن المجتمعات تتكوّن من أفراد، ولا قيمة لها إلّا إذا ساعدت الأفراد على تحقيق إمكاناتهم، وعيش حياة سعيدة خلّاقة ومبدعة. كيف تأثّر الأفراد بالتّقدم التكنولوجي في السّنوات الأخيرة يا ترى؟ إليكم الإجابة التي قدّمها الفيلسوف والطّبيب النفسي الدّكتور «إريك فروم» لهذا السّؤال:

والطبيب اللفسي الدنبور «إريك فروم» لهذا السوال.
«أصبح مجتمعنا الغربي المعاصر، على الرّغم من تقدّمه المادي،
الفكري والسّياسي، بشكلٍ متزايد أقلَّ ملاءمةً للصّحة العقلية،
وعيل إلى تقويض وهدم الأمن الدّاخلي، السّعادة، الفكر وكذا
القدرة على الحب عند الفرد؛ كما عيل إلى تحويله إلى إنسان
آلي يدفع غن فشله على المستوى الإنساني في شكل زيادة
المرض العقلي، وبيأس مخباً وراءَ اندافع محموم نحو العمل،

وكلّ ما يُزعَـم أنّها مُتعـة.»

قد تجد «أمراضُنا العقلية المتزايدة» تعبيرًا في أعراضٍ عصبية. وتلك الأعراض شديدة الوضوح، ومزعجةٌ فعلًا. يقول الدّكتور فروم : «لكن دعونا نمتنع عن تعريف «سلوكات حفظ الصّحة العقليــة» عـلى أنّهـا وقايـةٌ مـن الأعـراض. ليســت أعـراضٌ كتلــك عدوَّنا، بل هي حليفٌ لنا، وتتواجد أعراضٌ حيثُ يتواجد صراع، بينــما يــدلّ الـصّراع دائمًـا أنّ قـوى الحيــاة التــى تسـعى إلى الاندمـاج والسّـعادة لا تـزال تقاتـل». أكثر ضحايـا المـرض النّفـسي تضرّرا هـم أولئك الذيـن يبـدون أكثرَ الأشـخاص طبيعيـةً. «العديد منهم طبيعيّ نظرًا لكونهم قد تكيّفوا بطريقة جيّدة جدّا مع نمط وجودنـا ومعيشـتنا، لأنّـه تـمّ إسـكات صوتهــم الإنســاني في مرحلـة جـدّ مبكّـرة مـن حياتهـم، لدرجـة أنّهـم لا يعانـون حتّـي أو يتألُّمـون، كــما لا تظهــر عليهــم أعــراضٌ كالتــي تظهــر عنــد المصابين بالعصاب». هم أشخاصٌ طبيعيون، لكن ليس بالمعنى المُطلَق للكلمة؛ هم فقط طبيعيون في علاقتهم مع مجتمع هو بالأساس بعيـدٌ كلّ البعـد عـن الطّبيعيـة. ومـا تكيّفُهـم المثـالي هـذا مع مجتمع غير طبيعي إلّا مقياسٌ لمدى مرضهم العقلي. ما كان لملايين الأفراد الطّبيعيين بشكل غير طبيعي، والذين يعيشون في هـدوء دون مشاكل في مجتمع مَا ليتكيّفوا معـه لـو كانـوا بِشْرًا بالكامل، ولا يزالون يعتزون بـ «وَهْم الفردية»، لكن في الواقع، وإلى حدّ بعيد، انتُزِعت منهم كلُّ فردية ممكنة. تطورت مُطابَقتهم لتصبح شيئًا يشبه التّجانس. رغم أنّ «التّجانس والحريَّة مفهومان نقيضان لا يتوافقان. والتِّجانِس والصّحة العقليـة أيضـا لا يتوافقـان... فالإنسـان لم يُخلَـق ليكـون آليـا، وإذا في سياق التطور، اجتهدت الطبيعة أيضا اجتهاد كي لا يشابه في نهاية المطاف أيّ فرد فردًا آخر. ونحن نتكاثر في نوعنا من خلال وصل جينات الأب بجينات الأم. بالإمكان تركيب هذه العوامل الوراثية بشكل يكاد يكون غير محدود. من النّاحية الجسدية كما النّفسية، كلّ شخص منّا فريدٌ من نوعه؛ وأيّ ثقافة تسعى بدافع الفعالية أو باسم عقائد سياسية كانت أو دينية لتوحيد وتجنيس الفرد، هي بذلك ترتكب جريمة ضدّ طبيعة الإنسان البيولوجية في حدّ ذاتها.

ما أصبح كذلك، فقد دُمِّرَت أسس الصّحة العقلية بالكامل».

يِمكـنُ تعريـف العِلْـم عـلى أنّـه اختـزال التّعدديــة إلى الوحــدة؛ إذ يسعى لشرح مختلف ظواهر الطبيعة التي لا حصر لها من خـلال تجاهـل الطّابـع الفريـد لأحـداث معيّنـة، مركّـزا عـلى مــا لديها من قواسم مشتركة، وفي النّهاية القيام بتجريد نوع من «القانون» التي تكتسب من خلاله معنى، ويمكن التّعامل معها بشكل فعًال. على سبيل المثال، تسقط التفاحات من الشَّجرة، ويتحرَّك القمر في السَّماء. لاحظ النَّاس هذه الحقائق منـذ الأزمنـة الغابـرة. كانـوا مقتنعـين مـع «جيرتـرود شـتاين» بـأنّ التّفاحـة هـى تفّاحـة هـى تفّاحـة، في حـين أنّ القمـر هـو القمـر هو القمر (بشكل لا يترك مجالا للشّك). لكن بقى لـ «إسحاق نيوتـن» أن يـدرك مـا تشـترك فيـه هـذه الظّواهـر شـديدة التّبايـن ظاهريًا، لصياغة نظريةٍ عن الجاذبية مِكن من خلالها شرح سـلوك التّفـاح، والأجـرام السّـماوية وكلّ شيء آخـر في الكـون المادّي؛ والتّعامـل معـه في نطـاق نظـام فكـري موحّـد. وعـلى النّسق ذاته، يأخذ الفنّان التّنوع والتّفرد الذي لا حصر لهما

أســمّيه «إرادةَ التّنظيــم» هــي بشــكل أســاسي مفيــدة. صحيــح أنَّ إرادة التّنظيــم قــد أنتجــت عديــد التّوليفــات المبكّــرة المبنيــة عـلى أدلّـة غـير كافيـة، وعديـد الأنظمـة الميتافيزيقيـة واللّاهوتيــة السّخيفة، وعديد الأخطاء والارتباك بين المفاهيم والواقع، وبين الرّموز، التّجريـدات وبيانـات التّجربـة المبـاشرة. لكـن ومهـما كانـت مؤسـفة، لا تسـبّب هـذه الأخطـاء ضررًا كبـيرًا، وبـأيّ حـالٍ مــن الأحوال لا تسبّبها بشكل مباشر - رغم أنّه يحدث أحيانًا أن يسبّب نظام فلسفى سيِّيُّ الضّررَ بشكل غير مباشر، من خلال استخدامه أفعـالًا غـير إنسـانية لا معنـى لهـا كمـبرّر. تصبـح إرادة التّنظيم بالغة الخطورة حقًّا في المجال الاجتماعي، وفي عالمَيْ السياسة والاقتصاد. يصبح هنا الاختـزال النّظـري للتّعدديــة التـي لا يمكـن التّحكّـم فيهـا إلى وحـدة مفهومـة اختـزالًا عمليًـا للتّنـوع البـشري إلى «تجانس غير بـشرى»، واختـزالًا للحريّـة إلى العبوديـة والخضـوع. وفي السّياســة، مـا يعــادل نظريـةً علميــة أو نظامًـا فلســفيًا متطــوَرًا بالكامل هو في الحقيقة ديكتاتورية شمولية. في الاقتصاد، ما يعـادل العمـل الفنّـي المركّـب بشـكل رائـع هـو المصنـع الـذي يسـيَّر

في العالم الخارجي وفي خياله ليمنحهما معنًى ضمن نظام من الأضاط التشكيلية، الأدبية أو الموسيقية. الرّغبة في فرض النّظام عند الارتباك، وإيجاد التّناغم في التّنافر والتّناقض، والوحدة في التّعدّدية هي نوعٌ من الغريزة الفكرية، دافعٌ بدائي وأساسيّ للعقل. في مجالات العلم والفن والفلسفة، تأثيراتُ ما قد

بسلاسة على أحسن وجه حيثُ ينسجم العمّال ويتوافقون بشكل مثالي مع الآلات. هكن لإرادة التّنظيم أن تصنع طغاةً ممّـن يـودّون فقـط إزالـةَ الفـوضى وتعديـل الأمـور. لتسـتخدَم في الأخـير جماليـة التّرتيـب كمـبرّر للاسـتبداد.

التنظيم شيءٌ يستحيل الاستغناء عنه؛ كونَ الحرية لا تنشأ ليصبح لها معنى إلّا ضمن مجتمع منظّم ذاتيًا، متكونٍ من أفراد متعاونين بملء إرادتهم. لكن، وعلى الرّغم من ضرورته، يكن أن يكون في التنظيم الهلاك والدّمار أيضًا. يحوّل التنظيم المبالغ فيه الرّجال والنساء إلى آليين، كما يخنق الرّوحَ المبدعة الخلاقة ويلغي حتّى إمكانية الحريّة ذاتها. كالعادة، يبقى المسارُ الآمن الوحيد هو المسار الوسط، بين طرفي سياسة «عدم التدخل» على إحدى كفتَيْ الميزان، والسّيطرة الكاملة على الكفّة الأخرى.

خلال القرن الماضي، ترافقت تطوّراتُ التّكنولوجيا المتعاقبة مع تطوّراتٍ مماثلة في التّنظيم. وتوجّبت مطابقة مدى تعقيد الآلة مع مدى تعقيد ترتيباتٍ اجتماعية مصمّمةٍ للاستغال بسلاسة وكفاءةٍ تعادل تلك الخاصّة بأدوات الإنتاج المُستحدّثة. وبهدف الاندماج في هذه التّنظيمات، تعيّن على الأفراد التّجرّد من الطّابع الفردي، كما تعيّن عليهم إنكار تعدّديتهم وتنوّعهم الطّبيعي للتّطابق مع خط قياسي؛ كخلاصة، وجب عليهم بذل قصارى جهدهم ليصبحوا آلات في نهاية المطاف.

تُعـزَّزُ تأثـيراتُ التّجريـد مـن الإنسـانية للتّنظيـم المفـرط بتأثـيرات التّحـوّل التّحـوّل التّحـوّل التّحـوّل الصّناعـي مـع توسّـعه أعـدادًا متزايـدة مـن الأفـراد إلى كبريـات المـدن. لكـنَ الحيـاةَ في المـدن الكـبرى لا تتـماشى وصحّـة عقليـة

بين سكّان الأحياء الفقيرة المحيطة بالمناطق الصّناعية)؛ كما لا تُعزِّزُ أيضًا نوع الحرية المسؤولة داخل مجموعات صغيرة تتحكّم ذاتيًا في نفسها، وهو الشّيء الذي يُعتَبر الشّرطَ الأوّلَ لممارسة ديمقراطية حقيقية. يحيا الفرد في المدينة حياة شخص مجهول ونكرة، وهي بذلك حياة مُجرزدة. ولا يرتبط الأفراد ببعضهم البعض باعتبارهم شخصيّات كاملة منفصلة الكيان، بل بصفتهم تجسيدات لوظائفَ اقتصادية معيّنة، أو، عندما لا يشغلون مناصب عملهم تلك، فكمجرد أشخاصٍ مجرّدين من حسّ المسؤولية السّاعين وراءَ التّرفيه. ومع خضوعهم لهذا النّوع من الحياة، يميلُ الأفراد إلى الشّعور بالوحدة وعدم الأهمّية، فقد جُرّد وجودُهم من كلّ هدف ومعنى.

مـن وجهــة النّظــر البيولوجيــة، يعــدّ الإنســان مُعتــدِلَ النّزعــة

سليمة (يقالُ أنّ أعلى معدّلات الإصابة عمرض الفصام يتركّر

الاجتماعية، فهو ليس حيوانًا اجتماعيًا تمامًا – دعونا نقولُ أنّه مخلوقٌ يقارب الذّئب أو الفيل أكثرَ من مقاربته للنّحلة أو النّملة. في شكلها البدائي، لم تشبه المجتمعاتُ البشرية خليّة النّحل أو مملكة النّمل على الإطلاق؛ فقد كانت مجموعات صغيرة. الحضارة هي، ضمن أخرى، العمليةُ التي تُحوّلُ من خلالها المجموعاتُ الصّغيرة البدائية إلى محاكاةٍ فظة وميكانيكية لمجتمعاتِ الحشرات الاجتماعية العضوية. في الوقت الحالي، تُسرِّع ضغوطات الاكتظاظ السّكاني والتّحور التكنولوجي هذه العملية. لقد أصبحت الوضعية المشابهة لنظام «مملكة النّمل» شيئا قابلاً للتّحقيق بل وحتى، في نظر البعض، مثالاً أعلى مرغوبًا فيه. ولا داعي للقول أنّ ذلك المثال الأعلى لن يتحقّق

أبدًا على أرض الواقع؛ فهنالك هوة عميقة تفصل الحشرة الاجتماعية عن التدييات وذوات الدّماغ من الحجم الكبير التي ليست اجتماعية إلّا بشكل معتدل؛ ومهما حاولت التّدييات التّشبه بالحشرات، فالهوّة باقية لا محالة. مهما بذل البشر من مجهود، لا يمكنهم خلق كائن اجتماعي، كلّ ما بوسعهم خلقه هو منظّمة. ومن خلال عملية خلقهم لكائن اجتماعي، فالمرجّح أنّهم لن يخلقوا سوى نظام استبدادٍ شمولي.

تقـدّم روايـة «عـالم جديـد شـجاع» صـورةً خياليـةً وإلى حـدٌ مـا مبتذَلةً عن مجتمع دُفِع فيه تقريبًا بمحاولة إعادة خلق البشر على خط مستعمرات النّمل الأبيض إلى حدود ما هو مُمْكن. ومـا هـو واضـح فعـلًا هـو أنّنا مَدفوعـون باتّجـاه «عـالم جديـد شـجاع». الأمـر الأقـلّ وضوحًـا هـو حقيقـة أنّ بإمكاننـا، لـو نحـن أردنـا ذلـك، رفـض التّعـاون والانسـياق مـع القـوى العميـاء التـى تدفع بنا نحوه. في الوقت الحالي على كلِّ، لا تبدو الرّغبة في المقاومـة قويّـةً جـدًا، ولا أنّهـا واسـعة الانتشـار. كـما أوضـح السّـيد «ويليــام وايــت» في كتابــه الرّائــع «رجــل التّنظيــم»، فــإنّ نظــامَ أخلاق جديـد هـو الآن بصـدد الحلـول محـلٌ نظامنـا الأخلاقـي التّقليدي - وهو النّظام الذي يشكِّل فيه الفردُ العنصرَ الأساسَ والأهمّ. الكلمات المفتاحية في النّظام الاجتماعي للأخلاق هي «الملائمـة»، «التكيّـف»، «السّلوك المُنمَّـط اجتماعيًّـا»، «الانتـماء»، «اكتساب المهارات الاجتماعية»، «العمل الجماعي ضمن فريق»، «العيش الجماعي»، «الولاء للجماعة»، «ديناميكيات المجموعة»، «التّفكير الجماعي»، «الإبـداع الجماعـي». مبـدأ فرضيّتِهـا الأسـاس هـو أنّ لــ «الـكلّ الاجتماعـي» قيمـةٌ وأهميّـة أكبر مـن أجزائـه

رائعــة!) مـع ولاءٍ شـديد للمجموعــة، ورغبــة لا تــكلّ في إخضـاع نفسـه، وفي الانتـماء. يجـب إذن أن تكـون للرّجـل المثـالي زوجــةٌ مثالية، اجتماعية للغاية، قادرة على التّكيف بشكل لا نهائي، وألّا تكون فقط مستسلمةً لحقيقةٍ كون ولاء زوجها الأوَّل موجّـهٌ للشِّركة، بـل أن تكـون هـي نفسـها بدورهـا شـديدةَ الـولاء. «هـو للرّب وحده»، كما قال «ميلتون» عن آدم وحواء، «هي، للرّب الذي بداخله». ومن ناحية، فإنّ زوجةً رجل المنّظمة المثالي أسوأ بكثيرٍ من أمنا الأولى. فهي على الأقلّ قد سُمِحَ لها أن تتحرر تمامًا فيها يخص «المداعبة الشبابية». اليـوم، ووفقًـا لكاتـبِ في مجلّـة «هارفـارد بيزنـس ريفيـو»، يجـب على زوجة الرّجل الذي يحاول الارتقاء إلى المستوى المثالي الذي تقترحه الأخلاق الاجتماعية ألّا تطالب بالكثير من وقت زوجها أو اهتمامه. بسبب تركيـزه الـذي يكرّسـه لوظيفتـه وحدهـا، يجـب حتَّى على نشاطه الجنسي أن يُحال إلى مكانةِ ثانوية. يقوم

الفردية، وأنّ من الضّروري التّضحية بالاختلافات البيولوجية الفطرية لصالح التّوحيد التّقافي، وأنّ لحقوق الجماعة الأحقية والغلبة على ما أسماه القرنُ الثّامن عشر «حقوقَ الإنسان». وفقًا للأخلاقيات الاجتماعية، فقد كان يسوع مخطئًا تمامًا في تأكيده بأنّ السّبت خُلِق من أجل الإنسان. بل وعلى العكس من ذلك، الإنسان هو من خُلِق من أجل يوم السّبت، وعليه التضحية بخصوصيّاته الموروثة والتّظاهر بأنّه ذلك النّوع من الهجين الطبّيع والجيّد الذي ينظر إليه منظمّو النّشاط الجماعي الهجين الطبّيع والجيّد الذي يخدم أهدافهم. الرّجل الأمثل على أنّه المثل الأعلى الذي يخدم أهدافهم. الرّجل الأمثل هو ذاك الذي يُظهرُ «التّوافقَ الدّيناميكي» (يا لها من عبارة هو ذاك الذي يُظهرُ «التّوافقَ الدّيناميكي» (يا لها من عبارة

الرّاهب بنذر الالتزام بالفقر والطّاعة والعِفّة. ويُسمَح لرجل المنظّمة أن يكون ثريًا، لكن عليه أن يَعِد بالطّاعة («يقبل السّلطة دون تذمّر، ويعظّم رؤسائه» - TMussolini ha semper)، كما يجب أن يكون مستعدًّا، من أجل المجد الأعظم للمنظّمة التي توظفه، للتّخلي حتى عن الحبّ الزّوجي.

تجدر الإشارة أنّ أعضاءَ الحزب في رواية ١٩٨٤ أُجبروا على الالتزام بأخلاقيات جنسية أكثرَ قساوةً من الأخلاقيات البيوريتانية. بينما يُسمَح في «عالم جديد شجاع» للجميع بالانغماس في غرائزهم والانسياق وراء نزواتهم الجنسية دونَ أيّ إحراج ولا عرقلة. المجتمع الـذي وُصِف في حكايـة «أورويلـز» هـو مجتمـعٌ في حالـة تأهّـب للحـرب بشـكل دائـم، وهـدف حكّامـه هـو أولاً ممارسـة السُلطة من أجل المتعـة الخاصّـة التي تنتج مـن تلـك الممارسـة بالطّبع، وثانيًا، إبقاءُ رعاياهم في حالة التّوتر المستمّر الـذي تقتضيه حالة الحرب المستمرة من طرف المشاركين فيها. من خلال شنّ حملات صليبية ضدّ الجنس، مكن للرّؤساء الحفاظ عـلى التّوتـر المطلـوب عنـد أتباعهـم، وبإمكانهـم في الوقـت ذاتـه إشباع شهوتهم للسّلطة بأفضـل الطّرق إرضـاءً. المجتمـع المُقدَّم في «عالم جديد شجاع» هو مجتمعٌ عالمي، قُضِيَ فيه على الحرب، وهدف الحكَّام الأوَّل فيه هو منع رعاياهم من إثارة المشاكل مهمًا كلّف الأمر. وهذا ما يحقّقونه من خلال (وما تلك سوى طريقة من بين عديد الطِّرق الأخرى) تشريع وإباحة درجةٍ من الحرّية الجنسية (التي أصبحت ممكنة بفضل إلغاء الأسرة

٣ موسوليسي محقّ دامًّا.

الشّجاع من أيّ نبوعٍ من التّوتر العاطفي المُدمّر (أو الخلّاق). في رواية ١٩٨٤، تُشبَع شهوةُ السّلطة من خلال إلحاق الألم؛ بينما في رواية «عالم جديد شجاع»، فمن خلال فرض متعةٍ هي بالكاد أقلُ إهانةً منه.

ومفهومها)، والتى تضمن عمليًّا حماية سكَّان العالم الجديد

من الواضح أنّ الأخلاق الاجتماعية الحالية مـا هـي سـوى تبريـر أتى بعد نتائج الإفراط في التّنظيم غير المرغوب فيها. وهي بطريقــة مثـيرة للشّــفقة تمثّـل محاولــةً لتصنــع مــن الــضّرورة فضيلةً، ولتستخلص قيمةً إيجابية من مُعطيات غير سارّة. ليس «الـكلِّ» الاجتماعــي، والــذي يُفــترَض أنّ قيمتــه أكـبر مــن قيمــة الأجزاء المكوِّنة له، كائنًا معنى الكائن الذي قد يُنظَر إليه عندما يتعلِّق الأمر بخلية النّحل أو مستعمرة النّمل الأبيض. هـو مجـرّد تنظيم، مجـرّد جـزءٍ مـن آليّـةِ اجتماعيـة. لا يمكـن لأيّ قيمة التواجدُ ما لم تكن بحياة الفرد ووعيه. لكن، ليس ذاك التّنظيمُ لا واعيًا ولا حيًّا؛ وقيمته هي قيمة وسيلة ومشتقً. هـو ليـس جيّـدا في حـدِّ ذاتـه، بـل جيّـدٌ فقـط في حـدود أنّـه يعـزّز ما هو خَيِّرٌ للأفراد الذين هم أجزاءٌ من «الكلّ» الجماعي. إعطاءُ التّنظيمات الأسبقية على الأفراد يعنى إخضاعَ الغايات للوسائل. وقد أثبتَ كلِّ من هتلـر وسـتالين بوضـوح مـا يحـدث عند إخضاع الغايات للوسائل. في ظلّ حكمهما البشع، أخضعت الغايات الشّخصية للوسائل التّنظيمية بتطبيق هجين من العنف والبروباجاندا، التَّرهيب الممنهج والتَّلاعب المنهجي بالعقول. من المحتمـل أن يكـون في أكـثر ديكتاتوريــات الغــد نجاعــةً وفعّاليــة قـدرٌ أقـلُّ بكثـير مـن العنـف مقارنـة مِـا كان عليـه الأمـر تحـت

حكم هتلر وستالين. سيخضَع رعايا الدّيكتاتور المستقبلي لرقابةٍ خاليـة مـن الألم، تمارسـها مجموعـة مـن المهندسـين الاجتماعيـين المؤهّلين والمدرّبين تدريباً عالياً. كَتَـبَ أحـدُ أكـش المدافعـين عن هذا العلم الجديد حماسةً قائلا: «يشبه التّحدي الذي تواجهه الهندسة الاجتماعية في عصرنا التّحديات التي واجهتها الهندسة التّقنية قبلَ خمسين عامًا مضت» - وأفترض أنّ القرن الحــادى والعشريــن ســيكون عــصرَ المُتحكّمــين العالميــين، ونظــامَ الطّبقات العلمية، وعصرَ «عالم جديد شجاع». على السّوال -من سيحرس حرّاسنا، من سيهندس المهندسين؟ - يكون الجواب إنكارًا أعمى مفاده أنَّهم في غنَّى عن أيّ رقابة. يبدو أنَّ هنالك بِين دكاترة علم الاجتماع اعتقادٌ مؤثِّرٌ سائد بأنَّه يستحيل أن تُفسِـد السّـلطة دكاتـرة علـم الاجتـماع. مثـل «السـير جلاهـاد»، تعــادل قوّتهــم قــوّة عــشرة نفــر لأنّ قلوبهــم نقيــة - وقلوبهــم نقية لأنّهم علماء، ولأنّهم قضوا ستّة آلاف ساعة في الدّراسات الاجتماعية.

للأسف، ليس التّعليم الأعلى بالضّرورة ضمانًا لفضيلة عليا، ولا لحكمة سياسية عليا. يجب أن تضاف لهذه الهواجس النّاشئة على أسس أخلاقية ونفسية هواجسٌ ذات طابع علميّ بحت. فهل بإمكاننا تقبّل النّظريات التي يبني المهندسون الاجتماعيون عليها ممارستهم، والتي يستعملون لتبرير تلاعبهم بالبشر؟ على سبيل المثال، يخبرنا البروفيسور «إلتون مايو» بشكل قاطع أنّ «رغبة الإنسان في الارتباط بشكل مستمر في العمل مع زملائه هي خاصيّة بشرية قوية، إن لم تكن الأقوى (من بين خصائص البشر). سأقول أنّ من الواضح أنّ هذا التّأكيد غير

صحيح. يملك بعض الأفراد نوع الرّغبة التي وصفها «مايو»، بينما لا يملكها البعض الآخر. الأمر مسألة مزاج ووراثة بنيوية. أيّ تنظيم اجتماعي يقوم على افتراض أنّ «الإنسان» (أيًا كان هذا «الإنسان») يرغب في أن يكون مرتبطًا بشكل مستمر مع زملائه سيكون، بالنسبة لعديد الأفراد، رجالًا ونساءً، بمثابة سرير «بروكرست». لا يمكنهم التأقلم معه إلّا من خلال البَتر أو الشّد المُعندُّب.

مجـدّدا، كـم مضلَّلـةٌ عاطفيًـا هـي الدّفاعـات الشِّـعرية للعصـور الوسطى التي يزيّن بها عديد المنظّرين المعاصرين للعلاقات الاجتماعية أعمالَهم! «حَمَتْ العضوية في نقابةِ (جمعية حصرية)، أو ملكية أميرية، أو أيّ قرية كانت رَجُلَ العصور الوسطى طوالَ حياته، ومنحته السّلام والصّفاء». قـد نتسـاءل، لكـن مِـمَّ حَمَتْـهُ يـا تـرى؟ بالطّبـع هـي لم تحمـه مـن التّنمـر أو مـن معاملـة رؤسـائه السّيئة التي مارسوها دون أدنى أثر للنّدم. وإلى جانـب كلّ ذلـك «السّلام والصّفاء»، تواجد طوال العصور الوسطى قدرٌ هائـلٌ من الإحباط المزمن والتّعاسة الشّديدة الحادّة، إلى جانب استياءٍ حـماسي وكـره للنّظـام الهرمـي الصّـارم الـذي لم يسـمح بـأيّ حركة رأسية ضمن السُّلَم الاجتماعي، كما لم يُسمَح لمن كان محكومًا عليهم بالارتباط بالأرض إلَّا بحركة جدَّ محدودة أفقيا في الحيّــز المــكاني الضّيــق. تدفعنــا القــوى غــير الشَّــخصية المتمثّلــة في الاكتظاظ السَّكاني والتّنظيم المفـرط، كـما يدفعنــا المهندســون الاجتماعيـون الذيـن يحاولـون توجيـهَ تلـك القـوى ليزجّـوا بنـا في نظام عصور وسطى جديد. سيُجعَل من هذا الإحياء شيئًا مقبـولاً أكــُرَ مــن النّطـام الأصـلي بوســائل الرّاحــة المسـتوحاة مــن «عالم جديد شجاع»، مثل تكييف الرُّضَع، والتّعليم أثناء النّوم، والنّشوة المُفتعَلة كيماويا، لكنّه سيظلّ بالنّسبة لأغلبية النّساء والرّجال نوعًا من العبودية.



الفصل الرّابع

البروباجندا في مجتمع دعقراطي

فيما كتب «جيفرسون»: «اعتقدَت المذاهبُ الأوروبية أنّه ليس بالإمكان تقييد البشر في عديد الحالات في حدود النّظام والعدالـة إلّا مـن خـلال قـوًى ماديـة ومعنويـة تمارسـها عليهـم سلطاتٌ مستقلّة عن إرادتهم... نحن (مؤسّسو الدّيمقراطية الأمريكية الجديدة) نؤمن بأنّ الإنسانَ حيوانٌ عقلاني، وَهَبتُه الطّبيعـةُ حقوقًا، وكـذا حسًّا فطريًا بالعدالة، وبـأنّ بالإمـكان منعه عن الخطأ وحمايته في إطار الحقّ من خلال قوَّى معتدلة، يُؤمَّن عليها أشخاصٌ من اختياره، ومرتبطون بواجباتهم اعتمادًا على إرادته». بالنسبة لسمع آذان تنتمى إلى ما بعد العصر الفرويدي، يبدو هذا النّوع من الخطاب غريبًا وساذجًا بشـكل مؤثّـر؛ فالبـشر يفتقــدون لحــسّ العدالــة الفطــري وهــم أَقـلُ عقلانيـةً بكثـير مـمًا افترضـه متفائلـو القـرن الثّامـن عـشر. ومن الجانب الآخر، هم ليسوا عثل ذلك العمى الأخلاقي، ولا غير منطقيّين بشكل ميـؤوس منـه كـما أراد منّا متشـامُو القـرن العشريـن تصديقـه. وعـلى الرّغـم مـن الهـو واللّاوعـي، عـلى الرّغــم مــن أمــراض العُصــاب المسـتفحلة وانتشــار معــدّل الــذكاء المنخفـض، فالأرجـح أنّ معظـم الرّجـال والنّسـاء يبقـون رغـم كلّ ذلك جديرين بما يكفى، ومحسّسين بما يكفى للوثوق بهم في التّـصرف في مصائرهـم. الاجتماعي، الحرية الفردية وروح المبادرة، ولجعل السلطة المباشرة لحكًام الدولة خاضعةً للسلطة النّهائية للمحكومين. حقيقة أنّ هـذه الأجهـزة، في أوروبـا الغربيـة وأمريـكا قـد نجحـت نوعًـا مـا، لـو أخذنـا جميـعَ الأشـياء بعـين الاعتبـار، هـي دليـلٌ كافٍ عـلى أنّ متفائلي القرن الثّامن عشر لم يكونوا مخطئين تمامًا. لـو مُنحوا الفرصـةَ العادلـة، بإمـكان البـشر أن يحكمـوا أنفسـهم، وأن يحكمـوا أنفسهم بشكل أفضل، ولو كان ذلك بكفاءة تقنيّة أدنى من تلك التي ستحكمهم بها «سلطات مستقلّة عن إرادتهم». لـو مُنِحـوا الفرصـة العادلـة، أقـول وأكـرّر؛ ذلـك لأنّ الفرصـة العادلة شرطٌ أسـاسيّ يستحيل الاستغناء عنه. لا يُمكن القول عن أيّ شعبِ انتقـل فجـأةً من حالة التبعية تحت ظل حكم مستبد إلى حالة الاستقلال السّياسي غير المألوفة بالنّسبة له، مهما كان، أنّ لديه أدنى فرصة لجعـل مؤسّسـاتِ ديمقراطيـة تنجـح في وظيفتهـا. مـرّةً أخـرى، لا وجودَ لشعب في وضع اقتصادي سيّء وغير مستقر يملـك فرصـةً عادلـة ليكون قادرًا على حكم نفسه بشكل ديمقراطي. تزدهـر الليبراليـة في جــوّ مــن البحبوحــة والرّخــاء، وتتقهقــر حينــما يجعــل تراجــعُ الرِّخاء التَّدخَّلَ بشكلِ متكرِّر وجـ ذري في شـؤون رعاياهـا ضروريًا على الحكومة. الاكتظاظ السّكاني والتنظيم المفرط، كما سبق وأن أشرت بالفعل، شرطان يحرمان المجتمعَ من فرصة عادلة في جعل المؤسّسات الديمقراطية تعمل بشكل فعّال. نحن نرى إذن أن هناك ظروفًا تاريخية واقتصادية ودعوغرافية وتكنولوجية معينة تجعل من الصّعب جدًّا على حيوانات «جيفرسون» العقلانية، والتي وُهِبت بطريقة طبيعية حقوقًا يستحيل التّنازل عنها، كما مُنحت حسًّا فطريًا بالعدالة، ممارسةُ عقلنتها أو المطالبة بحقوقها

المؤسّسات الدَّيمقراطية هي أجهزةٌ وُجدت للتَّوفيق بين النّظام

والتّصرف بشكل عادل داخلَ مجتمع منظّم ديمقراطيا. لقد كنّا في الغـرب جـدٌ محظوظـين كوننـا مُنِحنـا فرصتَنـا العادلـة لتحقيـق تجربـة الحكـم الـذّاتي العظيمـة. لسـوء الحـظ، ونظـرًا لتغـيّرات ظروفنا الأخيرة، يبدو الآن أنّ هذه الفرصة العادلة الثّمينة للغاية قد سُلِبت منّا تدريجيًا. وبالطّبع، ليس هذا كلّ شيء. فتلك القوى العمياء غير الشّخصية ليست الأعداءَ الوحيدة للحريـة الفرديـة والمؤسّسات الدّيمقراطيـة؛ هنالـك أيضًا قـوى أخـرى ذات طابـع أقـلُّ تجريدًا، قوَّى مِكن استخدامها عمدًا من قِبَل أفرادٍ يسعون وراء السّلطة، هدفهم هـو وضعُ سيطرة جزئيـة أو كاملـة عـلى أمثالهـم. قبلَ خمسين عامًا، عندما كنت طفلًا، بدا واضحًا تمامًا أن عهد الأيّـام السّـيئة الخـوالي قـد ولَّى، وأنَّ التّعذيـب والتّذبيـح والعبوديــة وكذا اضطهاد المرتدّين قد أصبحت ممارسات تنتمى إلى الماضي. وأصبحت أشياء كهذه بالنسبة لأشخاص متحضرين يعتمرون القبّعـات، ويسـافرون بالقطـار، ويسـتحمّون كلّ صبـاح ببسـاطةٍ فظائـعُ مسـتحيلة الـورود وغـير معقولـة. فقـد كنّـا رغـم كلّ شيء نعيش في القرن العشرين. وبعد مضىّ بضع سنوات، أصبح هـؤلاء الأشخاص الذين يستحمّون يوميًا ويذهبون إلى الكنيسة مرتدين قبّعات جميلة يرتكبون فظائعَ على مقياسٍ لم يكن يحلم به الأفارقـة والآسـيويون المُتُخَلِّفون. عـلى ضـوء الأحـداث التاريخيـة الأخيرة، من الغباء افتراضُ أنَّه يستحيل على هذا النَّوع من الأشياء أن يحدث مجدّدًا. فذلك شيئٌ ممكن الحدوث، بل وبلا شك، سيحدث مجـدّدا. لكـن في المستقبل القريـب، هنـاك أسـباب منطقية تجعلنا نعتقد بأنَّ الأساليب العقابية الموجودة في رواية ١٩٨٤ سـوف تـترك مكانهـا للتّعزيـزات والتّلاعـب الموجـود في روايــة «عالم جديد شجاع».

يوجد من البروباجاندا نوعان- البروباجاندا العقلانية، تلك التي تكون في توافق مع المصلحة الذّاتية المستنيرة لمن يصنعونها وأولئك الذين تتوجِّه إليهم؛ والبروباجاندا غير العقلانية، أي التى لا تتوافق مع المصلحة الذّاتية المستنيرة لأيِّ كان، بل مُّليها العاطفة، وهي ما تتوجِّه إليه في خطابها. عندما يتعلُّق الأمرُ بتصرّفات على الصّعيد الفردي، توجد دوافعٌ أسمى من المصلحة الذَّاتية المستنيرة، لكن عندما يتوجَّب اتَّخاذ إجراء جماعي في مجالات السّياسة والاقتصاد، فلربِّا ستصبح حينها المصلحة الذَّاتية المستنيرة أكثرَ الدّوافع فاعليةً. لـو أنَّ السِّياسيين وناخبيهم تصرّفوا دامًّا بهدف تعزيز مصالحهم، أو مصالح بلدهم على المدى الطُّويل، لكان هذا العالم الآن جنَّةً على الأرض. حقيقة الأمر أنّهم غالبًا ما يتصرفون ضدّ مصالحهم الخاصّة، فقـط لإشـباع نزواتهـم الشّائنة؛ والعـالمُ إذن نتيجـةً لذلـك هـ و مكانٌ للبوس. البروباجانـ دا التي تدعـم تصرّفًا يتوافـق جيّدًا مع المصلحة الذَّاتية المستنيرة تُناشد العقلَ عن طريق حجج منطقيـة قامًـة عـلى أفضـل الأدلّـة المتاحـة، والتـى تكـون قـد عُرضـت بالكامـل وبشـكلِ صـادق. بينـما البروباجانـدا التـي تؤيُّـد تصرّفًا أدنى من المصلحة الذّاتية، فتقدّم أدّلةً كاذبة أو مشـوّهة أو منقوصـة، تتجنّـب الحجّـة المنطقيـة وتسـعى للتّأثـير عـلى ضحاياهـا بمجـرّد تكـرار الشّـعارات، وعـن طريـق التّنديـد الغاضـب بكباش الفداء أجنبيـةً كانـت أو محليـة، والرّبـط الخبيـث البـارع لأكثر المشاعر دناءةً بالمُثُل العليا، بحيثُ تُرتَكب الفظائع باسم الـرّب، ويتـمّ التّعامـل مـع أكـثر أنـواع السّياسـة الواقعيـة تبجّعًـا على أنّها مسألةُ مبدأٍ دينيّ وواجب وطني.

على حـدٌ تعبير «جـون ديـوى»، فـ «تجديـد الإيمـان بالطّبيعـة البشريـة، في إمكانيتهـا بشـكل عـام، وبالخصـوص في قدرتهـا عـلى الاستجابة للعقل والحقيقة، هو متراسٌ منيع قائمٌ ضدَّ الشِّمولية، أكثرَ مـن إظهـار للنّجـاح المـادي، أو العبــادة المتديّنــة لشــكليّةِ قانونيــة وسياسـية خاصّــة». توجــد بداخــل كلّ فــرد منّــا القــدرة على الاستجابة للعقبل والحقيقة؛ كما وللأسف يوجد الميولُ إلى الاستجابة للّاعقلانيـة والباطـل - لا سـيما في الحـالات التـى يثـير فيهـا الباطـلُ بعـضَ المشـاعر الممتعــة، أو عندمـا تَعــزف الدّعــوةُ اللَّاعقلانية على أوتارٍ في كياننا البدائي الأدنى إنسانيةً. تعلُّم البـشر في بعـض المجـالات أن يسـتجيبوا لنـداء العقـل والحقيقـة بشكل يكاد يكون ثابتًا. فكُتَّابُ المقالات العلمية لا يناشدون عواطف زملائهم العلماء ورجال التّكنولوجيا؛ بل يقدّمون فيما توصَّلوا إليه معرفتهم ما هو الحقيقة في جوانب معيّنة من الواقع، يستخدمون المنطق لشرح الحقائق التي لاحظوها، ويدعمون وجهة نظرهم بحجم تناشد المنطق عند الآخرين. يبدو كلّ هـذا في غايـة السّـهولة في مجـالات العلـوم الفيزيائيـة والتكنولوجيا؛ لكنَّه أصعبُ بكثيرِ عندما يتعلَّق الأمر بمجالات السّياسة والدّين والأخلاق. فهنا، غالبًا ما تتملّص منّا الحقائق ذات الصّلة. أما عـن معنـي الحقائـق، فهـذا بالطّبع يعتمـد عـلى نظام تفكير معيّن، والـذي سـتَختار أنـت أن تفسّرهـا ضِمْنـه. لكـن ليست هذه الصّعوبات الوحيدة التي تواجه الباحثُ العقلاني عـن الحقيقـة؛ ففـي الحيـاة العامّـة كـما الخاصّـة، يحـدث غالبًـا أنَّه وببساطة لا يُتاح ما يسمح من الوقت لجمع الحقائق ذات الصّلة، أو لتقييــم أهميّتهـا. نحــن مجـبرون عــلى العمــل اعتــمادًا على أدلَّة غير كافية، وتحت ضوء أقلُّ ثباتًا بقدرٍ مُعتبر من

ضوء المنطق. ولو تحلّينا بأفضل إرادة على الإطلاق، سيتعذّر على الناطق، سيتعذّر على الناطق، سيتعذّر على الناطق دائمًا أو عقلانيين باستمرار. كلّ ما بوسعنا فعله هو أن نكون صادقين وعقلانيين بالقدر الذي تسمح لنا الظّروف به، وأن نستجيب بأفضل طريقة ممكنة للحقيقة المحدودة والتّفكير والاستدلالات غير المثالية التي منحها لنا الآخرون.

«إذا كانت الأمّة تتوقّع أن تكون جاهلة وحرّة»، قال جيفرسون، «فهي تتوقّع ما لم يكن أبدًا، وما أبدًا لن يكون... لا يُكن للنّاس أن يحسّـوا بالأمـان دون إعـلام. حيـث تكـون الصّحافـةُ حـرّةً، وكلّ فرد قادر على القراءة، فالأمور في أمان وعلى ما يرام». وعلى الضَّفـة الأخـري مـن المحيـط الأطلنطـي، كان مؤمـنٌ شـغوفٌ آخـرُ بالعقل يفكِّر في الفترة نفسها تقريبًا بعبارات مشابهة بالضِّبط. هـذا مـا كتبـه «جـون سـتيوارت ميـل» عـن والـده، الفيلسـوف الـذي ينتمـى إلى التّيـار «النّفعـي»، «جيمـس ميـل»: «لـو كانـت ثقتُـه في تأثـير المنطـق عـلى العقـل البـشرى كاملـةً، في كلّ مـرّة يُسـمَح لـه فيهـا بالوصـول إليـه، وأحـسّ بأنّـه بالإمـكان الانتصـار في كلِّ المجالات لـو أنَّـه كان بإمـكان السَّـكان جميعهـم القـراءة، وقُدّمت لهم كلّ أنواع الآراء شفاهةً أو كتابيا، ولو كان بإمكانهم ترشيح هيئة تشريعية لتفعيل الآراء التي اعتمدوها عن طريق الاقـتراع». فـكلُّ شيءٍ في مأمـن، وسيُكسَـب الكثـير! ومـرّة أخـري، نسمع نبرةً تفاؤل القرن الثّامن عشر. صحيح أنّ «جيفرسون» كان واقعيـاً و أيضًـا متفائـلاً؛ لكنّـه كان يعلـم عـن تجربـة مريـرة أنَّه بالإمكان إساءةُ استخدام حرّية الصّحافة بشكل مخـز. قـال مصرّحًا: «لم يعد هنالك شيء كُتِب في الجرائد بالإمكان تصديقه

الآن»، ومـع ذلـك، أصرّ (ولا يسـعنا إلّا موافقتـه الـرّأى) قائـلًا : «في حـدود الحقيقـة، الصّحافـةُ مؤسّسـةٌ نبيلـة، وهـي صديقـة العلم والحرية المدنية على حدّ سواء». باختصار، ليس الإعلام الجماهيري لا جيِّدًا ولا سيِّئًا؛ هـو مجـرّد قـوّة، وحالـه كحـال أيّ قـوّة أخـرى يمكـن اسـتعماله في الخـير والـشّر عـلى حـدٌ سـواء. إذا مـا اسـتُخدمت بطريقـة معيّنـة، فـلا غنّـي عـن الصّحافـة والرّاديـو والسينما بهدف الإبقاء على الدّيقراطية. أمّا إذا ما استخدمت بطريقة أخرى، فستصبح من بين أقوى الأسلحة ضمن ترسانة الديكتاتور. في مجال الإعلام الجماهيري، كما هو الحال تقريبًا في كلّ مجال من مجالات الأعمال الأخرى، أضرّ التّقدم التكنولوجي بالإنسان البسيط وساعدَ الإنسان الأقوى. منذ أقلّ من خمسين سنة فقط، أمكنَ لأيّ دولة ديمقراطية الافتخارُ بأكبر عددٍ من المجلِّلت الصِّغيرة والصِّحـف المحليـة. إذ عَبَّر آلافُ المحرّريـن عـبر أرجـاء البـلاد عـن آلاف الآراء المسـتقلَّة؛ في كلِّ مـكان، أمكـن لأيٍّ كان طبع ونـشر مـا يشـاء. الآن، لا تـزال الصّحافـة حـرّةً بحكـم القانون؛ لكنّ معظم الجرائد الصّغيرة اختفت. فتكاليف الورق، وماكنـات الطّباعـة العصريـة وتكاليـف الانتـماء إلى وكالات الأنبـاء مرتفعـة جـدًّا بالنّسـبة لمـا يمكـن للإنسـان البسـيط تحمّلـه مـن أعباء. في الشِّرق الشِّـمولي، توجـد رقابـةٌ سياسـية، و تسـيطر الدُّولـة عـلى وسـائل الإعـلام. بينـما في الغـرب الدّيمقراطـي توجـد رقابــةٌ اقتصادية، ويسيطر أعضاءُ «النّخبة القويّة» على وسائل الإعلام. صحيحٌ أنَّ الرِّقابـة المفروضـة مـن خـلال ارتفـاع التِّكاليـف وتركيـز قوّة الإعلام في أيدي عددٍ قليل من المنظّمات يعتبر شيئًا أقلُّ بغضًا مـن الملكيـة التّابعـة للدّولـة والبروباجانـدا الحكوميـة؛ لكنّـه يبقى شيئًا يستفزّ بالتّأكيد أيّ دعقراطيٍّ جيفرسوني، ولا يمكن لهذا الأخير أبدًا الموافقة عليه.

أمّا فيما يتعلّىق بالبروباجاندا، فالمدافعون الأوائل عن محو الأميّة الشّاملة وعن الصّحافة الحرّة لم يتصوّروها سوى في شكلِ احتمالين اثنين: قد تكون البروباجاندا إمّا صحيحةً وإمّا خاطئة. لم يتوقّعوا ما الذي حدثَ بالفعل، وخاصّة في ديمقراطياتنا الرّأسمالية الغربية - وهو تطوّر صناعة إعلام جماهيري واسع، لا يهتم بالصّواب أو الخطأ بالأساس، بل بكلّ ما هو غير واقعي، وإلى حدّ معيّن، بكلّ ما هو غير ذي صلة. باختصار، لقد فشلوا في الأخذ بعين الاعتبار شهيّة الإنسان التي لا حدود لها تقريبًا للتسلية والإلهاءات.

في وقتِ مضى، لم تسنح لمعظم النّاس فرصة إشباع هذه الشّهية بالكامل. فقد كانوا يتوقون بشدّة للتّسلية التي لم تكن متوفّرة. كان هنالـك عيـد الميـلاد، لكنّـه مناسـبة تحـدث مـرُةً واحـدة في السّنة، كـما كانـت الحفـلات مناسـبات «مهيبـةً ونـادرة»، تواجـد فعليًـا عـدد قليـلٌ مـن القـراء، والـشّيء القليـل جـدًا مـمًا يُقْـرَأ، فأقرب طريـق لقاعـة السّـينما مَثّـل حينهـا في أبرشـية الحـىّ التـى تُقـدُّم فيهـا عـروضٌ، رغـم كثرتهـا، تظـلّ رتيبـةً إلى حـدٌ مـا. لإيجـاد ظ روف مشابهة بالإمكان مقارنتها ولو من بعيد بالظروف السّـائدة الآن، علينـا العـودة إلى عـصر رومـا الإمبراطوريـة، حيـثُ كان يتـمّ الإبقـاء عـلى الشّعب في مـزاج جيّـد مـن خـلال جرعـات متكـرّرة مجّانيـة مـن أنـواع التّرفيـه المتعـدّدة – والتـي تتنـوّع مـن الأعـمال الشّعرية الدّراميـة لمصارعـات الجلّاديـن، ومـن قـراءاتِ في شعر «فيرجيل» إلى مصارعات الملاكمة العتيقة الإغريقية، ومن الحفلات إلى المحاكمات العسكرية إلى مشاهد الإعدام العلنية.

لكن، وحتّى في روما لم يكن هنالك تسلية مستمرّة لا تنقطع كما هو اليوم حال التسلية التي توفّرها الجرائد والمجلّات والرّاديو والتلفزيـون والسـينما. في «عـالم جديـد شـجاع»، تُسـتخدَم وسـائلُ إلهاءِ مسـتمرّة ذات طبيعـة أشـدّ إبهـارًا (المشـاعر، والعربـدة، والجرو الطنان بالطّرد المركزي) بشكل مُتعمَّد كأدوات للحُكْم والسلطة، بهدف منع النّاس من أن يولوا اهتمامًا كبيرًا بحقائق الوضع الاجتماعي والسّياسي السّائد. في ذلك الكون الموازي، يختلف عالمُ الدّين الآخر عن عالم التّرفيه الآخر؛ لكنّهما يتشابهان بكونهـما بـكلّ تأكيـد ليسـا مـن «هـذا العـالم». كلاهـما عبارةٌ عن تشتيت للانتباه، وإذا ما عاشَ فيهما المرء بشكل مستمرٌ لفترة طويلة، بإمكان الاثنين أن يتحوِّلًا - حسبَ مقولة ماركس- إلى «أفيون الشّعب»، وبالتالي إلى تهديدٍ للحريّـة. اليقظون هم وحدهم من بإمكانهم الحفاظ على حريّاتهم، ووحدهم الفطنون سريعو البداهة وأصحاب الذِّكاء الحاد من بإمكانهم أن يأملوا في حكم أنفسهم بفعالية من خلال تطبيق الإجراءات الدِّيقراطية. مجتمعٌ لا يقضي معظمُ أعضائه جزءًا كبيرًا من وقتهم في الواقع الآنيّ الرّاهن أو في مستقبل مكن توقَّعــه، بــل في مــكانِ آخــر، في عــوالمَ أُخــرى لا تمَّــت للحقيقــة بصلة، في الرّياضة والعروض والمسلسلات التلفزيونية، وفي عوالم الأساطير والخيال الميتافيزيقي، هو مجتمعٌ سيجد صعوبةً في مقاومة تجاوزات أولئك الذين سيتلاعبون به ويسيطرون عليه.

يعتمد ديكتاتوريو اليوم في بروباجانداهم أساسًا على التّكرار والقمع والعقلنة - تكرارُ شعاراتٍ يودّون لو قُبِلت على أنّها حقيقة، وقمعُ وإخفاء الحقائق التي يودّون أن تُجهَل، إثارة

الدولة. مع فهم أفضل لفن وعلم التلاعب، سيتعلّم ديكتاتوريو المستقبل بشكل لا يترك مجالًا للشك كيفية دمج هذه التقنيات مع وسائل الإلهاء المستمر، والتي تهدّد بأن تُغرِقَ الآنَ في الغرب في بحر اللّامعنى الدعاية العقلانية التي تعدّ ضرورةً للحفاظ

على الحريّة الفردية، والإبقاء على المؤسّسات الدّيمقراطية.

وتبرير العواطف التى قد تُستخدَم لخدمة مصالح الحزب أو

الفصل الخامس

البروباجاندا في ظلّ الدكتاتورية

أثناءَ محاكمته بعد انتهاء الحرب العالمية الثَّانية، ألقى وزيرُ هتلر للتّسلح، «ألبرت سبير»، خطابًا طويلًا وصفَ فيه بحدّة مدهشة الاستبدادَ النّازي، وحلَّل خلاله أساليبَه التي اتبّعها. قال : «اختلفت دكتاتورية هتلر في نقطة أساسية واحدة عن كلِّ سابقاتها في التّاريخ؛ إذ كانـت أوّلَ دكتاتوريـة في عـصر التّقـدّم التّقنـى الحديــث، وهــى ديكتاتوريــة اســتغلّت بالكامــل جميــعَ الوسائل التّقنية المتاحة للسّيطرة على بلدها. من خلال استعمال الأجهزة التّقنية كالرّاديو ومكبّر الصّوت، حُرمَ ثمانون مليون شخص من حرية التّفكير. وأمكن بذلك إخضاعهم لإرادة رجل واحد... في السّابق احتاج الدّيكتاتوريون إلى مساعدين، أشخاص مؤهَّلين تأهيلاً عالياً (الموظَّفون) حتَّى في أدنى المستويات - رجالٌ كان بإمكانهم التّفكير والتّصرف بشكل مستقلّ تمامًا. أمّا النّظام الشِّمولي في فترة التَّطور التَّقني الحديث فقد أصبح بإمكانه الاستغناءُ عن ذلك النّوع من الرّجال، بفضل وسائل الاتّصال الحديثة، أصبح من الممكن مَيْكَنَةُ مناصب القيادة الدّنيا. ونتيجــةً لهــذا، وُجــد نــوعٌ جديــدٌ مــن متلقّـى الأوامــر الذيــن لا ينتقدونها أبدًا ولا يضعونها أبدًا محلَّ تساؤل».

في «العالم الجديد الشّجاع» من خرافتي التّنبؤية، بلغت التّكنولوجيا تقدّما تجاوز بكثير التّقدم الذي بلغته في عهد

الكتـاب، تكييـف «القيـادة الدّنيـا» هـذَا هـو الآن بالفعـل في صـدد الحـدوث تحـت هيمنـة الدّكتاتوريـات الشّـيوعية. إذ لا يعتمـد الصّينيون والرّوس على الآثار غير المباشرة للتّقدم التكنولوجي؛ بل يعملون مباشرة على الكيانات النّفسو-جسدية لقادتهم في المراتب الدّنيا، مُخضِعين بذلك العقولَ كما الأجساد لنظام تكييـف لا يعـرف الرّحمـة، والـذي يعتـبر مـن جميـع المناظـير فعّـالًا للغايـة. قـال «سـبير»: «كـم مـن البـشر أرّقهـم كابـوس أنّـه قــد يهيمَـن عـلى الـدّول في يـوم مـن الأيّـام بالوسـائل التّقنيـة. كاد هـذا الكابوس أن يصبح حقيقـةً تحـت نظـام هتلـر الشّـمولي». كاد، لكنَّه لم يفعـل. فلـم يتسـنَّى للنازيـين مـا يسـمح مـن الوقـت – أو رجًا لم يكن لديهم ما يلزم من ذكاء ومعرفة - لغسل أدمغة قادتهم الأدني مراتبًا وتكييفهم. وقـد يكـون هـذا واحـدًا مـن بـين أسباب فشلهم. منذ عهد هتلر، تطورت ترسانة الوسائل التقنية الموضوعة تحت تـصرّف الدّيكتاتـور المسـتقبلي بشـكل كبـير. إضافـةً إلى الراديـو، مكبّر الصّوت، كاميرا التّصوير، والصّحافة الدّوارة، بإمكان صانع البروباجاندا المعاصر استخدام التلفزيون لبث صورة موكّله وكذلك صوته، كما بإمكانه تسجيل كلّ من الصّورة والصّوت

هتلر؛ وكنتيجة لذلك كان متلقّو الأوامر أقلّ انتقادًا بكثيرٍ من نظرائهم النّازيين، وأكثر طاعةً بأشواطٍ للنّخبة التي تعطي الأوامر. إضافةً إلى ذلك، تمّ تقييسهم وتوحيدهم وراثيًا، وكذا تكييفهم بعد الولادة لأداء وظائفهم المتمثّلة في التّبعية، وبالتّالي أمكن التَّأكد من تصرّفهم بشكلٍ يعادل ما هو مُتوقَّع من تصرّف الآلات. كما سنرى في فصل لاحق من فصول هذا

على شرائط مغناطيسية. بفضل التّقدم التكنولوجي، بإمكان «الأخ الأكبر» أن يتواجـد في كلّ مـكان تقريبًـا تمامًـا مثـل الـرّب. زد على ذلك، لم يتمّ تعزيـز قـدرات وصلاحيـات الدّيكتاتـور المُحتمَـل على الصّعيد التّقني فحسب؛ فمنذ عهد هتلر، تمّ إحراز تقدّم معتبر في مجالات علم النّفس التطبيقي وعلم الأعصاب التي تعـدّ الميـدان الـذي يبـدع فيـه بشـكل خـاص صانـع البروباجانـدا، المُلقِّـن وغاســل الأدمغــة. في السّــابق، كان المتخصّصــون في فــنّ تغيير تفكير النَّـاس تجريبيِّين في مقاربتهـم. عـن طريـق منهجيــة التّجربـة والخطـأ، وضعـوا عـددًا مـن التّقنيـات والإجـراءات التـى استخدموها بفعالية كبيرة، رغم جهلهم بسبب نجاعتها على وجـه التّحديـد. في يومنـا هـذا، فـنّ التّحكـم في العقـول في طـور التّحول إلى علـم قائـم بحـدٌ ذاتـه؛ ويعـرف ممارسـوه جيّـدًا مـا الـذي يقومـون بـه، ولأيّ هـدف يفعلـون ذلـك. يسترشـدون في عملهم هذا بنظريات وفرضيات يرسّخونها على أساسِ متين من الأدلَّة التجريبية. وبفضل المنظورات الجديدة والتَّقنيات الجديدة التي أتاحتها هذه المنظورات بالذَّات، أصبح بإمكان «الكابوس الـذي كاد أن يتحقّـق تحـت نظـام هتلـر الشّـمولي» أن يصبح في القريب العاجل قابلاً للتّحقيق.

ولكن قبل أن نناقش هذه المنظورات، الأفكار والتقنيات الحديثة، دعونا نلقي نظرةً على الكابوس الذي كاد أن يتحقق في ألمانيا النّازية. أيُّ الأساليب استخدم هتلر و «جوبلز» حتى تمكّنا من «حرمان ثمانين مليون شخص من حريّة التّفكير وإخضاعهم لإرادة رجل وحيد؟» وما كانت نظرية الطبيعة البشرية التي أُسِّست عليها تلك الأساليب النّاجحة بشكل

مرعب؟ مكن الإجابة على هذه الأسئلة في معظمها من خلال كلمات هتلر نفسه. وكم كانت واضحة وذكيَّة، وأيضًا خادعة كلماتُـه! عندمـا يكتـب عـن أفـكارٍ تجريديـة واسـعة المجـال كالعرق والتّاريـخ والعنايـة الإلهيـة، تسـتحيل قراءتـه تمامًـا؛ لكـن عندمـا يقـرأ عـن الحشـود الجرمانيـة والطّـرق التـي انتهجهـا للسّـيطرة عليها وقيادتها، فأسلوبه يتغيّر بالكامل. ينرّك اللّامعني مكانه للمعنى، كما يترك الهراء مكانه لتعقِّل واستبصارٍ حادٍّ وساخر. في نظرياته الفلسفية العسيرة، كان هتلـر إمّـا يحلـم أحـلامَ يقظـة بطريقــة ضبابيــة، إمّـا يكــرّر أفـكار الآخريــن التّقريبيــة. بينــما في تعليقاته فيما يتعلِّق بالحشود والبروباجاندا، فهو يتكلِّم عن تجربة مباشرة شخصية. وعلى حسب قول كاتب سيرته الأمهر، السّيد «آلان بولوك»، «فقد كان هتلر أعظم ديماغوجي عرفه التّاريخ». يحكن القول أنّ ما يضيفون عبارة «لم يكن سوى ديماغوجي فحسب» قد أخطأوا في تقدير طبيعة القوّة السّياسة في عصر السّياسة الجماهيرية. كما قال هو شخصيا: «أن يكون المرء قائدًا يعنى أن يكون قادرًا على تحريك الحشود». كان هدف هتلر أوّلاً تحريك الحشود، ثمّ، بعد أن يكون قد حرمها مـن ولائهـا السّـابق ومفاهيمهـا السّـابقة للأخـلاق، يفـرض عليهـا (مِوافقةِ من الأغلبية المنوَّمة مغناطيسيًا) نظامًا سلطويًا جديدًا من ابتكاره. كتب «هيرمان راوشنينغ» سنة ١٩٣٩ قائلا : «يُكِنُّ هتلر احترامًا عميقًا للكنيسة الكاثوليكية وللطَّائفة اليسوعية، لا يفعل ذلك بسبب عقيدتهم المسيحية، بل بسبب «الآلية» التي طوّرتاها وسيطرتا عليها، ونظامهما الهرمي، وتكتيكاتهما البالغــة الــذِّكاء، إضافــة إلى معرفتهــما العميقــة بالطّبيعــة البشريــة واستخدامهما الحكيم للضّعف البشري من أجل السيطرة على

متبعيها من المؤمنين». نظامٌ كنسي دون الدّيانة المسيحية، انضباطٌ يشبه قواعد الرّهبنة لكنّه ليس من أجل الرّب ولا من أجل الدّولة، والمجد من أجل الدّولة، والمجد والقوّة الأعظمين للدّهاغوجي الذي أصبح قائدًا - كان ذلك هو الهدف الذي يسعى إليه من خلال التّحريك المنهجي للحشود.

دعونـا نلقـي بنظـرة عـمًا كان اعتقـادُ هتلـر بخصـوص الحشـود التي يحرّكها، وكيفيـة قيامـه بذلـك التّحريـك. المبـدأ الأوّل الـذي انطلـق منه كان حُكْمًا قيميًا: «الحشودُ شديدةُ الحقارة»؛ فهى عاجزة عـن التّفكـير بصـورة مُجـرَّدة، كـما هـي غـير مهتمّـة بـأيّ حقائـق خارجة عن دائرة تجربتها المباشرة. لا يُحدُّد سلوكها عن طريـق المعرفة والعقبل، بيل عين طريق المشاعر والدّوافع اللّاواعية. وقد زُرعت في هذه الدّوافع والمشاعر «جذورُ مواقفها الإيجابية منها والسلبية على حدٍّ سواء». لينجح، يتوجّب على صانع البروباجانـدا أن يتعلَّـم كيفيـة التّلاعـب بهـذه الغرائـز والعواطـف. لم تكـن القـوّة الدّافعـة التـي أحدثـت أعظـم الثّـورات عـلى هــذه الأرض أبدًا نتاجَ ملخّص تعاليم عِلميـة اكتسبت قـوّةً تأثيريـة على الحشود، إنِّما كان دائمًا التَّفاني هـو مـا ألهمهـا، وغالبًا، نوعًا مـن الهستيريا هـ و مـن دفع بهـا نحـو التّحـرك. عـلى كلّ مـن يرغـب في كسب الحشود إلى جانبه أن يعرف المفتاح الذي سيفتح باب قلوبهـا ... أي بلغـة خطـابِ مـا بعـد فرويـدي، عليـه أن يعـرف باب لاوعيها.

أولئك الذين أغراهم نداء هتلر وانجذبوا له أكثر من غيرهم كانوا المنتمين للطبقات الدُّنيا من الطبقة الوسطى، والذين دُمِّروا جرّاء تضخّم عام ١٩٢٣، ثمّ دُمِّروا من جديد جرّاء

الكساد الاقتصادي سنة ١٩٢٩، والسنوات التي تلت. «الحشود» التي يتكلِّم عنها هي تلك الملايين من الأشخاص المذهولين، المُحبَطين والمصابين بقلـق مزمـن. وليزيد من شـبههم أكـثر بالتّكتّل، وليصبحوا أدنى مقامًا من البشر بشكل متجانس أكثرَ، قام بتجميعهم بالآلاف وبعشرات الآلاف في قاعات واسعة وحلبات كبيرة؛ هنـاك، أمكـن للأفـراد أن يفقـدوا هويّتهـم الشّـخصية، وحتّى إنسانيتهم الأساسية، ليندمجـوا في الحشـد وضمنـه. يتواصـل الرّجل أو تتواصل المرأة مباشرةً مع المجتمع بطريقتين: إمّا كعضو في مجموعـة عائليـة أو مهنيـة أو دينيـة، إمّـا كعضـو ضمـنَ حشـد معيّن. بإمكان المجموعات أن تكون أخلاقيـةً وذكيّـة تمامًـا مثـل الأفراد الذين يشكّلونها؛ بينما تكون الحشودُ فوضويـة، لا هـدف لها ككيان، قادرة على أيِّ شيءٍ باستثناء الحركة الذِّكية والتَّفكير الواقعي. عند تجمّعهم ضمن الحشد، يفقد النّاس قدرتهم على التَّفكير وعلى الاختيار الأخلاقي. تـزداد قابليتهـم للإيحـاء إلى الحـدّ الـذي تتوقَّـف فيـه عندهـم قدرتهـم عـلى الحكـم بشـكل عقـلاني عـلى الأشـياء، أو التّحكّـم في الإرادة الحـرّة. يصبحـون شـديدي الانفعـال، ويفقـدون كلّ حـسٍّ بالمسـؤولية الفرديـة أو الجماعيــة، كـما يصبحـون عرضـة لـذرى ونوبـات مفاجئـة مـن الغضـب والحماس والذَّعر. باختصار، يتصرّف الإنسان وسط حشد وكأنّه تجرّع جرعةً كبيرة من مسكر قويّ المفعول، ليصبح ضحّية ما كنت قد أسميته «تسمّم القطيع». مثل الكحول، يُعَـدّ تسـمّم القطيع عقارًا نشطًا يجعل الفرد يخرج من ذاته. يهرب الفرد المتسـمّم ضمـن القطيـع مـن المسـؤولية، ويتملّـص مـن الـذَكاء والأخلاق إلى نوع من اللّاعقلانية الحيوانية المحمومة.

خـلال حياتـه المهنيـة الطُّويلـة كمُحـرِّض، درس هتلـر آثـارَ مفعـول تســمّم القطيــع، وتعلّـم كيفيــة اســتغلاله لأهدافــه الشّــخصية. واكتشف أنّ بإمكان الخطيب مناشدة تلك «القوى الخفيّـة» التي تحفِّز تصرّفات البشر، بطريقة تتجاوز فعاليتها بكثير قدرة الكاتب على فعل ذلك. تبقى القبراءة نشاطًا خصوصيًا لا جماعيًــا؛ فبينــما يخاطــب الكاتــب أفــرادًا جالســين مِفردهــم في حالـة مـن الرّصانـة الصّحـوة العاديـة، يحـدّث الخطيـب حشـودًا من الأفراد الذِّين هُيِّئوا بالفعل بتسمِّم القطيع. يصبحون تحـت رحمتـه، ولـو كان ضليعًـا متمكّنـا مـن عملـه حقًّـا، بإمكانـه أن يفعل بهم إذن ما يشاء. باعتباره خطيبًا، كان هتلر متمكّنا مّـما کان یقـوم بـه بشـکل فریـد. کان قـادرًا، عـلی حـدٌ تعبـیره هـو، أن يتَبع المؤشّرات التي يُقدِّمها الحشد الغفير بحيث تقترح عليه مشاعرُ مستمعيه الحيِّة المتوهِّجة الكلمـةَ المناسبة التي يحتاجها، وأن يعيـد بـدوره نقـلَ هـذه الكلمـة مبـاشرةً إلى قلـب مستمعيه. وصفه «أوتوشتراسر» بـ «مكبّر الصّـوت المعلـن عـن أكثر الرّغبـات سريـةً، وعـن الغرائـز التـي لا تُقبَـل، وعـن معانـاة أمّـة برمّتها وثوراتها الشّخصية». قبل أن يـشرع العلـماء في «ماديسـون أفينيــو» في «البحــث التّحفيــزي» بعشريــن عامًــا، كان هتلـر يستكشـف ويسـتغلّ منهجيـة مخـاوفَ الحشـود الألمانيـة وآمالها السّرية، رغباتها الشّديدة وما تتوق إليه، وأيضًا قلقَها وإحباطها. يدفعنا خبراء الإعلان من خلال التلّاعب بـ «القوى الخفيّـة» إلى شراء بضائعهـم - التـى قـد تكـون معجـون أسـنان، ماركــة معيّنــة مــن السّــجائر، أو مرشّــحًا سياســيًا. و مــن خــلال مناشدة القوى الخفيّة نفسها - وقوّى أخرى شديدة الخطورة لدرجة أنّه لا مكن لـ «ماديسون أفنيو» التّدخل فيها للتّلاعب

بها -حـث هتلـر الحشـودَ الألمانيـة عـلى شراء فوهـرر، فلسـفةً جنونيـة، ومعهـما الحـرب العالميـة الثّانيـة.

على العكس من الحشود، عيل المثقّفون للعقلانية ويهتمّون بالحقائق. تجعلهم عاداتهم النّقدية مقاومين لنوع البروباجاندا التى تكون فعّالة جدًّا عند الأغلبية السّاحقة. عند الحشود، تُعَـدّ «الغريـزة هـي الأسـمي، ومـن الغريـزة ينبـع الإهـان... بينـما تُوحِّد عنـاصرُ الشِّعبِ السِّليمة صفوفَها بطريقـة فطريـة لتُشكِّل مجتمعًا» (وغنيَ عن القول أنّ ذلك يتمّ تحت قيادة زعيم) «وهكذا يجرى المثقّفون في هذه الطّريق وتلك، مثل الدّجاج في خمّ الدّواجين. لا يمكن صنع التّاريخ بهم، فقط استخدامهم كعناصرَ تكون مجتمعًا». المثقّفون هم من نوع الأشخاص الذيـن يشــترطون الأدلّـة، ويُصدَمـون مـن تناقضـات المنطـق والمغالطات. ينظرون إلى الإفراط في التّبسيط على أنّـه خطيئـةُ العقـل الأصليـة، كـما هـم في غنَّـي عـن الشَّـعارات، والتّأكيـدات غـير المشروطة والتّعميمات التّعسفية التي هي في الحقيقة مخزون صانع البروباجاندا. كتب هتلر: «على كلّ بروباجاندا أن تقتصر على أدنى الضّروريات، يجب إذن أن يُعبَّر عنها من خلال بضع الصّيغ النّمطية المحدودة». يجب تكرار هذه الصّيغ النّمطية بشكل مستمر، لأنَّه وحده «التَّكرار المستمر الثَّابِـت هـو مـا سينجح أخبيرًا في طبع فكرة على ذاكرة الحشود». تُعلِّمنا الفلسفة الشُّكَ والشُّعور بعدم اليقين بشأن ما يبدو لنا بديهيا من أشياء؛ فيما تعلَّمنا البروباجانـدا من الجانـب الآخـر أن نتقبُّـل عـلى أنّهـا بديهيــة أشـياءً سـيكون مــن المنطقــي تعليــق حكمنــا بشأنها، ومن العقلاني التّشكيك فيها. هدف الدِّماغوجي هو خلق تلاحم وتماسكِ اجتماعي تحت قيادته. ولكن، كما أشار إلى ذلك «برتراند راسل»، فإنّ «الأنظمة الدّوغماتية التي تفتقر للرّكيـزة وللأسـس التّجريبيـة، مثـل المذهبيـة الدّينيـة الكلاميـة، والماركسية والفاشية، تتمتّع ميزة قدرتها على خلق قدر كبير مـن التّلاحـم الاجتماعـي بـين صفـوف أتباعهـا». لذلـك يتوجّـب على صانع البروباجاندا الدّياغوجي أن يظلُّ باستمرار دوغماتيًّا؛ فكلّ أقواله غير مشروطة؛ ولا وجود للأطياف الرّمادية في تصويـره للعـالم؛ كلّ شيء عنـده إمّا أسـودٌ بسـوادِ شـيطاني أو أبيضٌ سماوي. على حسب قول هتلر، يجب على صانع البروباجاندا الدّاعيـة أن يتبنّـى «موقفًـا أحـادي الجانـب بشـكل ممنهـج تجـاه كلّ مشـكلة عليــه التّعامــل معهــا». يجــب عليــه ألّا يعــترف أبــدًا أنَّ بإمكانـه أن يكـون مخطئًا، أو أنَّ بإمـكان أشـخاصِ ذوي وجهـة نظر مختلفة أن يكونوا على حقّ ولو جزئيًا. لا ينبغي التّناقش مع الخصوم؛ بل تجب مهاجمتهم، إسكاتهم، أو تصفيتهم إذا ما تحوّلوا إلى مصدر إزعاج كبير. قد يُصدَم المثقّف شديد الحساسية أخلاقيًا من هذا النّوع من التّصرّفات. لكنّ الحشود تبقى مقتنعة دامًّا بأنّ «الحقّ يظلّ دامًّا إلى جانب المعتدي». كان هذا إذن هو رأي هتلر في الإنسانية ضمن صفوف الحشود؛ وهـ و رأيٌ بغيـضٌ جـدًّا. لكن هـل كان أيضًا رأيًا خاطئًا؟ تُعـرف الشَّـجرة مـن هارهـا؛ فـلا بـدّ إذن عـلى نظريـة عـن الطّبيعـة

البشريـة التي ألهمـت نوعًـا مـن التّقنيـات التـي أثبتـت فعاليتهـا الرّهيبة أن تحتوي على الأقلّ على عنصر واحدٍ من الحقيقة. تنتمى ميزتا الفضيلة والذِّكاء إلى البشر بصفتهم أفرادًا يرتبطون بحريـة ومِـلء إرادتهـم مـع أفـرادِ آخريـن ضمـن مجموعـات ٦٥

صغيرة؛ وكذلك الخطيئة والغباء. لكنّ الغرور ما دون الإنساني الـذي يناشـده الديماغوجـى ويحـاول إغـراءه، تلـك السَـذاجة الأخلاقية والغباء التي يعتمد عليهما عندما يدفع بضحاياه إلى التّصرف، كلّها ليست من مميّزات الرّجال والنّساء بصفتهم أفرادًا، بـل مـن مميّـزات الرّجـال والنّسـاء عنـد تواجدهـم ضمـن الحشود. ليس الغرور والحماقة الأخلاقية سمات بشرية مميِّزة؛ بـل أعـراض التّعـرض لتسـمّم القطيـع. يخـصٌ الخـلاص والتّنويـر في جميع الدّيانات العليا في العـالم الأفـراد؛ ويكمـن ملكـوت السّـماء داخـل عقـل الفـرد، لا ضمـن غـرور الحشـود الجماعـي اللَّاعقـلاني. وَعَـدَ المسيح بـأن يكـون حـاضرًا حيثـما اجتمـع شـخصان أو ثلاثـةٌ معًا؛ لكنَّه لم يقل شيئًا عن تواجده حيثما يسمَّم الآلاف بعضهم البعـض بسـمّ القطيـع. في ظـلّ الحكـم النّـازي، أجـبرت أعـدادٌ هائلةٌ مـن البـشر عـلى قضـاء وقـت هائـل في السّـير في صفـوف متسلسـلة من النقطة (أ) إلى النّقطة (ب)، ثـمّ العـودة إلى النّقطـة (أ) مـن جديـد. «بــدا إبقـاءُ الشّـعب كلّـه في تلـك الحركـة وكأنّـه هــدرٌ لا معنى لـه للوقـت والطَّاقـة. لكـن بعـد ذلـك بوقـت طويـل، يضيـف «هيرمـان راوشـنينج»، كُشِـف عـن نيّـة خفيّـة اسـتندت عـلى توفيقِ مـدروس بعنايــة للغايــات والوســائل. فالمــشي عــلي وقــع خطــي منتظمـة يشـتّت أفـكار الإنسـان. المـشيُ يقتـل الأفـكار. والمـشي يضع حـدًّا للفردانيـة. المـشي هـو لمسـة العصـا السّـحرية الضّروريــة لتعويـد النّـاس عـلى نشـاط ميكانيـكي يـكاد يكـون شـعائريًا حتّـي ينتهي به الأمر بأن يتجذّر ويتأصّل كطبيعةِ ثانية».

من وجهة نظره، وفي المستوى الذي اختارَ أن ينفَذ عمله المروّع منه، كان هتلر مُحقًا تمامًا في تقديره للطبيعة البشرية.

بالنَّسبة لمن ينظرون من بيننا إلى الرَّجال والنَّساء كأفراد لا بصفتهم أعضاءً ينتمون إلى حشود أو مجموعات منظَّمة، يبدو أنَّه مخطئٌ تمامًا. في عنصر تسارع الزّيادة السَّكانية، وتسارع

الإفراط في التّنظيم، عصر وسائل الاتّصال الأكثر فاعلية، كيف يمكننا الحفاظ على تمام الفرد البشري وإعادة تأكيد قيمته؟

الآن، لا يـزال بالإمـكان طـرح هـذا السّـؤال وربّما حتّى الإجابـة عنـه بشكل فعًال. لأنَّه وبعد جيلٍ من الآن، مِكن أن يكون الأوان

قد فات على إيجاد إجابة، وربّما سيصبح في المناخ الجماعي

الخانـق لذلـك المسـتقبل طـرحُ هـذا السّـؤال حتّـى مسـتحيلًا.

الفصل السادس

فنون البيع

يعتمد الإبقاءُ على الديمقراطية على مَكن أعدادٍ هائلة من النّاس من القيام بخيارات واقعية، وهم يحوزون على القدر الكافي من المعلومات المناسبة. من النّاحية الأخرى، تُبقي الدّيكتاتورية على نفسها وتحافظ عليها من خلال فرض رقابةٍ على الحقائق أو تشويهها، لا عن طريق مناشدة العقل أو المصلحة الذّاتية المقتنِعة، بل العاطفة والأحكام المُسبَقة، بالإضافة إلى مناشدة القوى «الخفية القديرة»، كما أسماها متلر، المتواجدة في أعماق لاوعي كلّ عقلٍ بشري.

في الغرب، يُعلَى عن المبادئ الديمقراطية ويُجهَر بها، ويَبذُل العديد من الصّحفيّين المتمكّنين الجادّين قصارَى جهدهم لتزويد النّاخبين بالمعلومات اللّازمة بهدف إقناعهم من خلال الحجّة العقلانية والمنطقية، ليقوم هؤلاء بخيارات واقعية على ضوء تلك المعلومات. إلى غاية هذه النّقطة، كلّ هذا جيّدٌ جدًّا بالفعل، لكن لسوء الحظ، في الديمقراطيات الغربية عامّة، وفي أمريكا خاصّة، للدّعاية وجهان وشخصيةٌ منفصمة. غالبًا ما يكون هنالك «دكتور جيكيل» كمسؤول عن قسم التّحرير - وهو من نوع صنّاع البروباجاندا الذين يسعدون كثيرًا لو تمكّنوا من إثبات أنّ «جون ديوي» محقّ بشأن قدرة الطّبيعة البشرية على الاستجابة للحقيقة والعقل والمنطق.

آليّة وسائل الإعلام فقط. كمسؤولٍ عن الإشهار، نَجدُ شخصًا آخـرًا معـاد للديمقراطيـة، لأنّـه معـادٍ ومناهـض للعقلانيـة، وهـو السّيد «هايـد» - أو بالأحرى الدّكتور «هايـد»، ذلـك لأنّ «هايـد» في فترتنا الحالية تحصّل على درجة الدكتوراه في علم النّفس، وعلى درجة الماجستير في العلوم الاجتماعية أيضًا. سيستاء بالفعـل الدّكتـور «هايـد» هـذا للغايـة لـو أنّ الجميـع ارتقـوا إلى إيمان «جـون ديـوي» بالطّبيعـة البشريـة واسـتحقّوا ثقتـه بهـم. فالحقيقة والعقلنة شؤونٌ تخصٌ «جيكيل»، ولا تخصّه هو. «هايـد» محلًـلٌ تحفيـزي، مهمّتـه دراسـة نقـاط الضّعـف البـشري وفشله، والتّحقيق في تلك الرّغبات والمخاوف اللّاواعية التي تُحــدُّدُ الكثــيرَ مــن تفكـير البــشر الواعــي وتصرّفاتهــم العلنيــة. هـو لا يفعـل ذلـك بدافـع روح الأخلاقـــىّ الــذي يــودٌ أن يجعــلَ النَّـاسَ عـلى أفضـل حـالِ ممكنـة، ولا بـروح الطّبيـب الرّاغـب في تحسين مستواهم الصّحى، بل ببساطة بهدف اكتشاف أفضل طريقـة للاسـتفادة مـن جهلهـم، واسـتغلال اللَّاعقلانيـة مـن أجـل المنفعــة الماليــة للّذيــن يعمــل لصالحهــم. يمكــن القــول في الأخــير أنّ «الرّأسـمالية قـد ماتـت، وأنّـه الآن العـصرُ الـذي يسـودُ فيـه الاستهلاك كالملك في سلطانه»- إذ تتطلّب الاستهلاكيّة خدمات باعـةٍ خـبراءَ متمرّسين في جميع فنون الإقناع (بما في ذلك الفنـون الأكـثر مكـرًا وخداعًـا). تحـت نظـام المشـاريع الحـرّة، تُعتبَر البروباجاندا وفي جميع الأحوال ضرورةً أساسية لا غنى عنها. لكن ليس ما هو ضروريٌّ بالـضّرورة هو المرغوب فيه. ما هو جيّدٌ بشكل مكن البرهنة عليه في مجال الاقتصاد، قد يكون ضارًا للرّجال والنساء بصفتهم ناخبين، أو حتّى بصفتهم

لكن لا يتحكّم هذا الرّجل الجدير في الحقيقة إلّا في جزءٍ من

بـشرًا. قـد يُصـدَمُ بشـدّة الآنَ جيـلٌ سـابقٌ كان يتحـلّى بأخلاقيـة أكبرَ من التّهكم الفاضح لمختصّى التّحليـل التّحفيـزي. عندمــا نقـرأ اليـومَ كتابًـا مثـل «المقنّعـون الخفيّـون» لمؤلّفه السّـيد «فانس بـاكارد»، نجـد أنفسـنا نشـعر بالتّسـلية أكثرَ مـن شـعورنا بالرّعـب، وبالاستسلام أكثر من شعورنا بالسّخط. بالنّظر إلى كلِّ من علم النَّفْس الفرويـدي، وعلـم السّلوكيات، وحاجـة المنتِـج الضَّخـم الماسّـة اليائسـة بشـكل مزمـن إلى اسـتهلاك الحشـود الضّخـم، لا يسـعنا سـوى توقّع هـذا. لكنّنـا قـد نتسـاءل، مـا طبيعــة الـشّيء الـذي علينـا توقّعـه في المسـتقبل؟ هـل تتوافـق أنشـطة «هايـد» على المدى البعيـد مـع أنشـطة «جيكيـل»؟ هـل بإمـكان حملـةِ لصالح العقلانية أن تنجح وهي بين أنياب حملةٍ أخرى أعتى وأشـدّ لصالح اللّاعقلانيـة؟ لـن أحـاول الإجابـة عـلى هـذه أسـئلة في الوقت الحالى، بـل سـأتركها معلّقـة إن جـاز القـول كخلفيـة عنـد مناقشتنا لأساليب الإقناع الجماهيري في ظلّ مجتمع دمقراطي متقـدم تكنولوجيًا.

مهمّة صانع الدّعاية والبروباجاندا التّجارية في دولة ديمقراطية هي في بعض النّواحي أسهل، وفي نواح أخرى أكثر صعوبة من مهمّة صانع البروباجاندا السّياسية الموظّف من قبل دكتاتور مترسّخ، أو ديكتاتور في طور التّكون. هي مهمّة أسهل لأنّ لدى الجميع تقريبًا في البدء حكم مسبق إيجابي لصالح منتوجات كالجعة، والسّجائر والثّلاجات؛ بينما لا ينطلق أيٌّ كان بحكم مسبق إيجابي متحيّز لصالح الطّغاة. وهي مهمّة أكثر معوبة لأنّه لا يحقّ لصانع البروباجاندا -وذلك وفقًا لقواعد لعبته الخاصة- مناشدة أكثر الغرائز وحشيةً لدى جمهوره.

سيَسعد كثيرًا مروِّج منتجات الألبان لو مُكِّن من إخبار قرّائه ومستمعيه أنّ السّبب وراء جميع مشاكلهم هـو مكائـد عصابـة دوليـة مـن مصنّعـي «المارجريـن» لا تعـترف بالقانـون، وأنّ واجبهـم الوطنى هـو الخروج وحـرق مصانـع أولئـك المسـتبدّين. عـلى كلّ، هذا النّوع من الأشياء مُستبعَد، وعليه أن يكتفي مِقاربةٍ أكثرَ اعتدالاً. لكنّ المقاربةَ المعتدلة أقلُّ إثارةً من المقاربة التي تنتهج أسلوبَ العنف اللّفظي أو الجسدي. على المدى الطويل، الغضبُ والكراهية مشاعرٌ تهزم ذاتها؛ لكنّها تدرّ على المدى القصير أرباحًا طائلةً على شكل إشباع نفسيّ وحتّى جسدي (نظـرًا لكونهـا مشـاعر تـؤدّى إلى إفـراز كمّيـات معتـبرة مـن الأدرينالين والنورادرينالين). قد يبدأ الناس من منطلق تحيّر أوّلي ضـدٌ الطّغـاة؛ لكـن عندمـا يشـنّ عليهـم الطّغـاة أو طغـاة المستقبل دعايةً تجعلهم يفرزون الأدرينالين، وذلك بسبب فحواها عن مدى كميّة الشّر والدّناءة لدى أعدائهم - خاصّة من الأعداء من هم ضعفاء بما يكفى من القدر الذي يجعلهم عرضةً للاضطهاد -يصبحون حينها على استعداد تام لاتباعه بحماسة. في خطاباته، ظلّ هتلر يردّد كلماتٍ مثل «الكراهية»، «القـوّة»، «انعـدام الرّحمـة»، «التّحطيـم»، «السّحق»، ورافـق تلـك الكلمات العنيفة بحركات أشدّ عنفًا. كان يصرخ، ويصيح، حتّى تنتفخ عروقـه ويصبـح وجهـه أرجـواني اللّـون. العاطفـةُ الجيّاشــة (وهــو الأمــر الــذي يعرفــه كلُّ ممثَّــلِ تمــامَ المعرفــة) مُعْديــةٌ إلى أبعد الحدود وأعلى الدّرجات. عندما يتأثّر الخطيب الخبيث بجنون، يتأوّه الجمهورُ وينتحب ويصرخ في عربدةٍ من الشّغف غير المقيَّد. إذ كانـت تجمّعـات العربـدة الجماعيـة تلـك ممتعـةً جـدًا لدرجـة أنّ معظـمَ مـن جرّبوهـا كانـوا يرجعـون متشـوّقين،

يطالبون بالمزيد. يتوق معظمنا تقريبا للسّلام والحرية؛ لكن يتمتّع القليل جدًّا منّا بذلك القدر من الحماس للأفكار والمشاعر والأفعال التي تصنع فعلًا السّلام والحرية. وبالمثل، لا أحدَ يرغب في الحرب أو الاستبداد؛ لكنّ يجد الكثير من النّاس متعةً شديدة في الأفكار والمشاعر والأفعال التي تؤدّي إلى الحرب والاستبداد. هذه الأفكار والمشاعر والأفعال التي تؤدّي إلى الحرب بحيث لا يمكن استغلالها لأغراض تجارية. وبقبوله لهذا العائق، على صانع البروباجاندا أن يعمل بمشاعر أقلً تسميمًا، وأن يستخدم أشكالًا من اللّاعقلانية أكثر لطفًا وأقلً حدّة.

تصبح البروباجانـدا العقلانيـة الفعّالـة ممكنـةً فقـط عندمـا يوجـد، وذلك عند جميع المعنيِّين، فهمٌ واضحٌ لطبيعة الرَّموز وعلاقاتها بالأشياء والأحداث التي يُرمَـز إليهـا. بينـما تعتمـد البروباجانـدا اللَّاعقلانيـة مـن أجـل فعاليتهـا عـلى الفشـل العـام في فهـم طبيعــة الرّموز. يميل أصحاب التّفكير البسيط إلى مساواة الرّمز بما عِثْله، وإلى نَسْب بعـض الصّفـات التـي تُعـبِّر عنهـا الكلـمات التـي اختارها صانع البروباجاندا لتَخْدم أغراضَه الخاصّة إلى الأشياء والأحــداث، ليتحدّثــوا عنهــا. فلنأخــذ عــلي ذلــك مثــالًا بســيطًا. تُصنَع مُعظـم مسـتحضرات التّجميـل مـن مـادّة «اللانوكين»، وهبى مزيبج دهبون الصّوف المصفّاة والماء البذى خُفِـقَ عبلى شكل مُستحلّب. لهذا المستحلب عديد الخصائص القيّمة: فهو يتغلغـل عـبر البـشرة، لا يصبـح زنخًـا، إضافــة إلى كونــه معقّــمًا بشكل معتدل... وما إلى ذلك. لكنّ المروّجين وصنّاع الإشهار لا يتحدّثون عـن فضائـل المسـتحلب الحقيقيـة؛ بـل يعطونـه اسـمًا رائعًـا يسـتدعى الإعجـاب، يتحدّثـون عـن الجـمال الأنثـوي بنشـوةٍ وبطريقة مُضلِّلة، ويعرضون صورًا لشقراوات فائقات الحسن يشبعن بشرتهن بتلك المراهم المغذّية. كتب أحدهم: «لا يبيع صانعو مستحضرات التّجميل اللّانولين، بل يبيعون الأمل». من أجل هـذا الأمل، هـذا التّضمين المخادع الواعـد بأنّهـن سيتغيّرن، ستدفع النّساء عشر أضعاف أو عشرين ضعف قيمة المستحلب الذى ربطه المروّجون مهارة، وذلك عن طريق رموز مضلّلة، برغبةِ أنثوية متأصّلةً تكادُ تكون عالمية - وهي رغبة المرأة في أن تكون أكثر جاذبية لأفراد الجنس الآخر. المبادئ التي يقوم عليها هذا النّوع من البروباجاندا في الحقيقة شديدة البساطة؛ جِـدْ رغبـةً مشـتركةً شـائعة، بعـضَ الخـوف أو القلـق اللَّاواعي المنتَشِر؛ فَكِّر بطريقةٍ ما لربط تلك الرّغبة أو الخوف بالمنتج الـذي تريـد بيعـه والتّرويـج لـه؛ ثـمّ ابـن جـسرًا مـن الرّمـوز اللَّفظية أو التَّصويرية التي يَمكن لعميلك أن ينتقل من خلالها مـن الحقيقـة إلى الحلـم التّعويـضي، ومـن الحلـم إلى الوهـم بـأنّ مُنتجَك سيجعلُ الحلمَ يتحقّق مع شرائه. «لم نعد الآن نشتري البرتقال، بل نشتري الحيوية. ولم نعد نشترى مجرد سيّارة، بل نشتري الأبّهة والبرستيج». وهذا هو الحال مع جميع الأشياء. على سبيل المثال، لم نعد نشترى في معجون الأسنان مجرّد منظُّ ف ومطهِّر، بـل نحـن نتخلُّص بـه مـن خوفنـا مـن أن نكـونَ مثيريــن للاشــمئزاز جنســيًّا. باقتنائنــا الفــودكا والويســكي، لســنا نشترى سُمًّا بروتوبلازميًا قد يؤدي من خلال جرعات صغيرة إلى تثبيط الجهاز العصبى بطريقة نافعة نفسيًا؛ بل نحن نشتري الودّ والرّفقـة الجيّدة، ودفءَ «دينغـلي ديـل» وتألّق حانـة «المرمايـد». مـن خـلال المسـهّلات ومليّنـات الأمعـاء، نشـتري صحّـةً إلهِ يوناني، وإشراق إحدى حوريًات الإلهة «ديانا». وباقتناء أكثر الكتب مبيعًا كلّ شهر، نتملّك الثقافة، ومعها حسد جيراننا الأقلّ ثقافةً واطّلاعًا وننال احترام المثقفين. في كلّ واحدة من هذه الحالات، وجد مُحلًلُ التّحفيز رغبةً متجدّرةً أو خوفًا متأصّلًا يمكن استخدام طاقته لدفع المُستهلِك للشّراء، وبالتّالي وبشكلٍ غير مباشر، لتحريك عجلات الماكنة الصّناعية. هذه الطّاقة المخزّنة الكامنة في عقول وأجساد عدد لا يحصى من الأفراد، يتم إطلاقها ونقلها عبر سلسلةٍ من الرّموز الموضوعة بعناية بهدف تجاوز العقلانية وتعتيم المشكلة الحقيقية من أجل إخفائها.

أحيانًا، تؤثِّر الرّموز من خلال كونها مذهلةً، هوسيةً ورائعـةً في حـدٌ ذاتهـا. وهـذا هـو نـوع الرّمـوز المرتبـط بطقـوس الدّيـن وأبّهتـه. يقـوّي «جـمالُ القداسـة» الإهـانَ حيـثُ تواجـد مـن قبـل، فيـما يسـاهم في الاهتـداء إليـه حيثـما غـاب. بينـما تسـتدعى الحــسُّ الجــمالي وحــده، لا تضمــن الرّمــوز لا الحقيقــةَ ولا القيمــةَ الأخلاقيّــة للمذاهــبَ التــى رُبطــت بهــا بشــكل اعتباطــيِّ تمامًــا. كمسـألةِ حقيقـةِ تاريخيـة شـديدة الوضـوح، ضاهـت جماليـاتُ القداسـة جماليـاتَ الرّذيلـة، بـل وتفوّقـت عليهـا غالبًـا. تحـت حكــم هتلــر عــلي ســبيل المثــال، كانــت تجمّعــات «نورمــبرغ» السّـنوية مـن روائـع الطَقـوس والفـنّ المسرحـي. كتـب السّـير «نيفيل هندرسون»، السّفير البريطاني في ألمانيا الهتلرية قائلًا: «لقـد أمضيـت سـتّ سـنوات في سـانت بطرسـبرغ قبـل الحـرب، في عهد أفضل أيّام الباليه الرّوسي القديم، لكنّي وفي مجال الجـمال الفخـم والأبّهـة، لم أرّ قـطٌ أيّ باليـه يمكـن مقارنتـه بتجمّع نورمبرغ». قـد يفكّـر المـرء في مقولـة «كيتـس» الشّـاعر :

مستوى السّياسة واللاهوت، يتوافق الجمال تمامًا مع اللّامعني والاستبداد. ولربِّها كان ذلك من حسن الحظِّ، فلو لم يكن الأمـر كذلـك (لـو لم يتوافـق الجـمال مـع اللّامعنـي والاسـتبداد)، فلن يتواجد في هذا العالم من الفنّ إلّا الشّيء القليل. أنتِجت روائع الرّسم والنّحت والعمارة كدعايةٍ دينيةٍ أو سياسية، وكان ذلك من أجل المجد الأسمى لإلهٍ أو حكومةٍ أو نظام كهنوتي. لكـنّ معظـم الملـوك والكهنـة كانـوا مسـتبدّين، كـما تدنّسـت كلّ الأديان بالخرافة. وقد خدمت العبقريةُ الاستبدادَ، وروّج الفنُّ لمزايا الطَّائفة المحلية. والوقت مع مروره يفصل الفنَّ الجيِّد عن الميتافيزيقيا الرّديئة. هل بإمكاننا أن نتعلّم كيفية الفصل هذه، وأن نفعل ذلك لا بعد مرور الأحداث بفترة، بل عندما تكون في صدد الوقوع مباشرة؟ هنالك يكمن مربط الفرس، وذلك هو السوال الجدير بأن يطرح. في الدّعايـة التّجاريـة، مـا هـو غـير متّسـق هـو أنّ مبـدأ الرّمـز المبهر يُفهَم بشكل واضح. لكلّ صانع دعاية قِسْمُه الفنّي الخاص به، وباستمرار، تُبذَل محاولاتٌ لتجميل اللوحات الإعلانية بملصقاتِ ملفتـة للنّظـر، وتزيـين صفحـات المجـلّات الإعلانيـة برسـومات وصور تنبض بالحياة. لا وجود لروائع فنية في هذا المجال،

«الجمال هـو الحقيقـة، والحقيقـة هـي الجـمال». لكـن للأسـف، لا تتواجـد الهويّـة إلّا في مسـتوًى فوقـي، يتجـاوز هـذا العـالم. عـلى

ذلك أنّ الرّوائع لا تروقُ أو تخاطب إلّا جمه ورًا محدودًا، بينها تسعى الدّعاية التّجارية لجذب الأغلبية السّاحقة. المثال الأعلى بالنّسبة لـه هـو امتيازٌ معتدل. قـد يكـون مـن المتوقّع ممّن يحبّون هـذا الفـنّ الـذي ليـس في حـدّ ذاتـه جيّـدًا جـدًا لكنّـه ملفتٌ للنظر بشكلٍ كافٍ، أن يحبّوا المنتجات التي ارتبط بها، والتي عِثلَها رمزيًا.

مثالٌ آخر للرّمز المبهر بشكل غير متناسب هو الإعلان الغنائي. الإعلانـات التّجاريـة الغنائيـة اخـتراعٌ حديـث؛ لكـنّ الغنـاء اللّاهـوتي والغناء التّعبدي - الترنيمـة والمزمـور - قديمـان قـدم الدّيـن نفسـه. غناء العسكر، أو أغاني المسيرات من عمر الحرب؛ كما استُخدم غناء الوطنيّين الـذي يعتبر تمهيـدًا لأناشـيدنا الوطنيـة بـلا شــك لتعزيـز التّضامـن الجماعـي، وللتّشـديد عـلى التّمييـز بـين «نحـن» و «هُـمْ»، مـن طـرف مجموعـات الصّياديـن وجامعـي التّـمار في العصر الحجرى. تجذب الموسيقي معظمَ النّاس بشكل فطرى؛ بالإضافة إلى ميل الألحان لترسيخ نفسها في ذهن المستمع. يسكن اللَّحـن الذَّاكرة لمدّة عمـر بأكملـه. هنـا، عـلى سبيل المثـال، تأكيـدٌ أو حُكْمٌ عـلى القيـم غير مثير للاهتـمام إطلاقًا. وكـما هـو على حاله هذه، لن يعيره أيٌّ كان أدني اهتمام. لكن اضبُط الآن الكلـمات عـلى نغمـة جذَّابـة يسـهل تذكَّرهـا، وعـلى الفـور ستصبحُ الكلماتُ قويـة. عـلاوة عـلى ذلـك، سـتميل الكلـمات إلى تكرار نفسها بشكل أوتوماتيكي في كلّ مرّة يُسمَع فيها اللّحن المرتبط بها، أو يتم تذكّرها تلقائيًا. تحالف «أورفيوس» مع «بافلوف»- عندما تحالفت قوّة فعالية الصّوت مع المنعكس الشّرطي. بالنّسبة لصانع الدّعاية التّجارية، مثلها هو الحال بالنَّسـبة لنظرائـه في مجـاليُّ السّياسـة والدّيـن، فللموسـيقى ميـزةٌ أخرى. اللَّامعني والهراء الـذي سيكون مـن المخجـل لكائـن عاقـل كتابته، قوله أو سماعه يُنطَق، يصبح من الممكن أن يغنّيه أو يستمع إليه منشَـدًا ذلـك الكائـن العقـلاني نفسـه بـكلّ سرورٍ، وحتى بنوع من القناعة الفكرية. هل مكننا أن نتعلّم الفصل بين متعة الغناء أو متعة الاستماع إلى الأغنية، وبين الميول البشري لتصديق الدّعاية التي تقدّمها تلك الأغنية؟ ذلك من جديد هو التساؤل، وهنالك يكمن مربط الفرس.

بفضل التعليم الإلزامي والصحافة الواسعة الانتشار، تمكّن صانع الدّعاية خلال السّنوات الماضية من إيصال رسائله تقريبًا إلى كلّ شخصٍ بالغ في كلّ بليد متحضّر. اليوم، وبفضل الإذاعة والتّلفزيون، صار في الوضع الرّائع الذي يمكّنه من التّواصل حتّى مع الأميّين من البالغين والأطفال الذين لم يبلغوا بعيد سنّ التّميدرس.

كما هو متوقع، الأطفال أشد تأثرًا بالدّعاية. فهم يجهلون كلّ شيء عن العالم وطرق تعاملاته، وبالتّالي يفتقرون كليّا للحذر ولعامل التّشكيك؛ فقدراتهم النّقدية لم تتطوّر بعد. لم يبلغ بعدُ أصغرهم سننَّ الفهم، ويفتقر أكبرهم إلى الخبرة التي تمكّن عقلانيتهم المكتسبة حديثًا من العمل بشكلٍ فعّال. في أوروبا، كان يُطلَق على المجنّدين الجدد بطريقة هزلية كنية «علف المدافع». أمّا إخوتهم وأخواتهم الصّغار الآن فقد أصبحوا الأطفال، وفي البيوت المتديّنة، الترانيم. أمّا اليوم، فيدندن الصّغار الإعلانات التّجارية الغنائية. ما الأفضل يا ترى؟ هل هي هدهدات الأطفال أم أغاني الإعلانات التي تتغنّى بالجعة؟ من يدري؟

«لسـت بصـدد القـول أنّ مـن الـضَروري إجبـارُ الأطفـال عـلى

مضايقة أوليائهم كي يشتروا المنتجات التي شاهدوا الإعلانات عنها على شاشات التلفزيون، لكن لا يمكنني في الوقت نفسه إنكار حقيقة أنَّ هذا هو ما يحدث كلُّ يوم». هذا ما يكتبه نجمٌ من نجوم عديد البرامج الموجّهة لجمهور النّاشئة. ويضيف قائلا : «الأطفال عبارة عن مسجّلات حيّة ناطقة لكلّ ما نقوله لهـم كلّ يــوم». وســتَكْبُر المســجَلاتُ الحيّــة لإعلانــات التّلفزيــون التّجاريـة، وستكسـب المال لتشـترى المنتجات التـي تقدّمها الصّناعة. كتبَ السّيد «كلايد ميلر» بحماسة: «خذ بعين الاعتبار ما الـذي يعنيـه بالنّسـبة لشركتـك مـن أربـاح لـو أنّـك اسـتطعتَ تكييـف مليـون أو عـشرة ملايـين طفـل، والذيـن سينشـأون ليصبحـوا أشـخاصًا بالغـين مدرّبـين عـلى شراء منتجـك، تمامًـا كـما يُدرَّب الجنود مقدّمًا على المشي والتّقدّم عندما يسمعون أوامرَ التَّقدَّم في الكلـمات المحفَّزة : إلى الأمـام سِرٌّ!» نعـم، فكِّر في الأمـر فحسب! وتذكِّر في الوقـت نفسـه أنَّ الدّكتاتوريـين والدّكتاتوريـين المستقبليين ظلِّ وا يفكِّرون في هـذا النَّـوع مـن الأشياء لسـنوات عـدّة، وأنّ ملايين، عـشرات الملايين، بـل مئـات الملايين مـن الأطفـال هم بصدد النّمو لشراء منتج الدّيكتاتور المحلّى الأيديولوجي، مثل جنود مدرَّبين تدريباً جيداً ليتجاوبوا بالسلوك المناسب مع الكلمات المحفِّزة التي زُرعت في عقول هـؤلاء الشباب مـن قبل صنّاع الدّعاية الذين يعملون لصالح الطّغاة.

علاقة الحكم الذّاتي بتزايد أعداد السّكان هي علاقة نسبةٍ عكسية. إذ كلّما اتسعت الدّائرة الانتخابية وكبرت من حيث التّعداد، كلّما قلّت قيمة أيّ تصويتٍ مهما كان. عندما يكون مجرّدَ واحدٍ من بين الملايين، يشعرُ النّاخبُ على مستواه الفردي

الخدمُ هـم مـن يصـدرون الأوامـر، والشّعب المتواجـد بعيـدًا جـدًّا عنـد قاعـدة الهـرم الكبـير هـو مـن تتوجّب عليـه الطّاعـة. أدّت الزّيادة السّكانية والتّقدم التكنولوجي المحرز إلى زيادةٍ في عدد التّنظيـمات وفي مـدى تعقيدهـا أيضًـا، إضافـةً إلى زيـادة في مقـدار السلطة المركزة في أيدي المسؤولين، وبالموازاة، أدّت إلى انخفاض متواز في مقدار السّيطرة الممارَسة من قبل النّاخبين؛ ويرافق كلّ ذلـك انعـدامٌ لاحـترام الشّـعب للإجـراءات الدّيمقراطيـة. بعــد أن أُضعِفت بالفعل بسبب تأثير القوى غير الشّخصية الهائلة المؤثِّرة في العالم الحديث، تُقـوَّض الآن المؤسَّساتُ الدّيمقراطيــة من الدّاخل من قبل السّياسيين وصنّاع دعايتهم. يتصرّف البشر بناءً على عدد كبير ومتنوّع من الطرق اللَّاعقلانيـة، لكـن يبـدو أنَّ جميعهـم قـادرون، إذا مـا أتيحَـت لهـم فرصةٌ عادلة، على اتَّخاذ خيار معقول في ضوء الأدلَّة المُتاحـة لهم. لا يحكن إنجاح عمل المؤسّسات الديمقراطية إلّا إذا بذل جميع المعنيين قصارى جهدهم لتعميم المعرفة وتشجيع العقلانية. لكن اليوم، وفي أقوى ديمقراطية في العالم، يُفضِّل السياسيون وصناع دعايتهم رمى جميع الإجراءات الذيمقراطية

بالعجز، وبأنّه كَمُّ لا يُحتسَب. المُرَشحون الذين صوّت لصالحهم ومكّنهم من مناصبهم بعيدون عنه كلّ البعد، بتواجدهم على قمّة هرم السّلطة. هم نظريًا خَدَمُ الشّعب، لكن في الواقع،

۸۰

عـرض الحائـط، ذلـك وبشـكل يـكاد يكـون حصريًا مـن خـلال مناشدة جهـل النّاخبين ولاعقلانيتهـم. قـال لنـا في عـام ١٩٥٦ رئيس تحريـر مجلّـة أعـمالٍ رائـدة: «سـيروّج كلا الحزبـان لمرشـحَيْهما وقضاياهـما بالأسـاليب نفسـها التـى طوّرتهـا التّجـارة لبيـع البضائع.

ويشمل هذا الاختيارَ العلميَّ للإغراءات والتَّكرار المقصود الممنهج... وستُكرِّر الإعلانات الإذاعية والإشهارات جُمَلًا بحدة محسوبة بدقة. بينها سترفع اللُوحات الإعلانية شعارات مُثبَتةَ الفعالية... يحتاج المرشحون، إضافةً إلى أصواتٍ جهيرة وإلقاء جيد، أن يكونوا قادرين على النظر «بصدق» إلى عدسة كاميرا التُلفزيون».

يناشــد التجّــار السّياســيون نقــاط ضعــف النّاخبــين وحدَهـــا، لا طاقتهم المحتمَلة أبدًا. ولا يقومون بأدنى محاولة هدفها تثقيف الجماهير وتنويرها لتصبح قادرةً على الحكم الذَّاتي؛ بـل يكتفــون باســتغلالها والتّلاعــب بهــا. ولهــذا الغــرض، يتــمّ تعبئة جميع موارد علم النفس والعلوم الاجتماعية لاستعمالها وتوظيفهـا؛ كـما يتـمّ انتقـاء عيّنـات مـن النّاخبـين بعنايـة فائقـة من أجل «مقابلات متعمّقة». تكشف تلك المقابلات والحوارات المتعمّقـة عـن المخـاوف والرّغبـات اللّاواعيـة السّـائدة في مجتمـع معـيّن أثنـاء فـترة العمليـة الانتخابيـة. العبـارات والصّـور التـي يكون الهدف منها هـو تهدئـة تلـك المخـاوف، أو تعزيزهـا إذا مـا لزم الأمر، أو إشباع تلك الرّغبات ولو بشكل رمزي على الأقل، يتـمّ انتقاءهـا واختيارهـا مـن قبـل الخـبراء وتجريبهـا عـلى القُـرَّاء والجماهير، ومن ثمَّ تغييرها أو تحسينها في ضوء المعلومات التي تـمُ تحصيلهـا بتلـك الطّريقـة. تصبح بعـد ذلـك الحملـة السّياسـية جاهزةً للإعلام الجماهيري على نطاق أوسع. كلّ ما يتطلّبه الأمر الآن هو المال، ومرشّح بالإمكان تدريبه ليبدو «صادقًا» مِا يكفى. في ظلّ التّوزيع الجديد، فقدت المبادئ والخطط السّياسية لحركة معيّنة هدفها ومعظم أهمّيتها. فشخصية المرشّح والطّريقـة التـي يرسـم خـبراء الدّعايـة بهـا صورتـه العلنيـة هي الأشياء التي تهمّ فعلًا. بطريقـة أو بأخـري، سـواءٌ فعـل ذلـك في صـورة الذَّكـر المهيمـن أو الأب العطوف، على المرشِّح أن يكون فاتنًا ومتألِّقًا. وعليه أن يكون أيضًا مسليًّا حتّى لا يملّ منه أبدًا جمهوره المعتاد على التَّلفاز والرَّاديو، وعلى أن يُشتَّت انتباهه، فهو لا يطيق أن يُطلُّب منه التّركيـز، ولا بـذل أدني جهـد فكـريّ لفـترة مطوّلـة. ولذلـك توجّب على جميع خطابات المرشّح-المسلّى أن تكون مقتضبة، قصيرةً وسريعة. كما على التّعامل مع قضايا السّاعة الكبري وتناولها أن يتم في مدّة خمس دقائق على الأكثر - والأفضل أن يكون ذلك في مدّة ستّين ثانية (لأنّ الجمهور سيحرص على الانتقال لمواضيع أكثر بهجة من موضوع التّضخم، أو مسألة القنبلة الهيدروجينية). طبيعة الخطابة كانت دامًا ميل السّياسيين ورجال الدّين للمبالغة في تبسيط القضايا المعقّدة.

ومن على المنبر أو أيّ منصّة، يجد حتّى أكثر الخطباء جديّة صعوبةً بالغة في قول الحقيقة كاملةً. فالأساليب المستخدمة الآن لتسويق المرشّح السّياسي كما لو كان قارورة مزيلٍ للعرق، تضمن بشكل أكيد عدم سماع النّاخبين الحقيقة بخصوص أيّ

شأن كان، على الإطلاق.

الفصل السابع:

غسيل الأدمغة

في الفصلين السّابقين، كنتُ قد وصفت التّقنيات التي بالإمكان تسميتها بتقنيات التّلاعب بالعقول بالجملة، مثلما مارسها أعظمُ الدّهاغوجيين على الإطلاق، وأنجح الباعة في التّاريخ. لكن، لا توجد أيّ مشكلة إنسانية بالإمكان حلّها باستخدام تقنيات البيع بالجملة وحدَها. كما للمسدّس مكانه ودوره، كذنك للحقنة تحت الجلدية مكانها ودروها. لذلك سأصف في الفصول التي تعن الأساليب الأكثر فاعلية والتي لا تستعمل للتّلاعب بالحشود، ولا بالجماهير بأكملها، بل بالشّخص وحده، باعتباره فردًا منعزلا.

في سياق تجاربه حول الانعكاس الشّرطي، والتي أصبحت في وقتنا الحالي قديمة، لاحظ «إيفان بافلوف» أنّه عندما تُعرَّض حيوانات المختبر لضغط جسدي أو نفسي بصورة مُطوَّلة، تظهر عليها جميع أعراض الانهيار العصبي. بعد رفضها للتَّأقلم تمامًا مع تلك الوضعية التي لا تطاق، تدخل أدمغتها في إضراب، إن صحّ القول، فإمّا تتوقّف عن العمل كليًا (إذ يفقد الكلب حينها وعيه)، أو أنها تلجأ إلى التباطؤ والتّخريب (فيتصرّف الكلب بشكل غير واقعي، أو يُظهر نوعًا من الأعراض الجسدية التي نسميها عند الإنسان: الهستيريا). بعض الحيوانات أكثرُ مقاومةً للضّغط من غيرها. تنهار الكلاب التي تتمتّع ببنية



سـمّاها «بالبنيـة الانفعاليـة القويـة» بسرعـةٍ أكبر مـن الـكلاب ذات الطّبع «الحيـوي» (وذلـك كمصطلح، يعنى عكـس الطّبع المتهيّج والغاضب). وبالمثل، فالكلاب التي تتمتّع ببنيـة «مثبطـة ضعيفـة» تصـل إلى نهايـة مقاومتهـا أسرَع مـن نظيراتهـا «الهادئــة التي لا تضطرب». لكن، يجب الإقرارُ بأنّ حتّى أكثر الكلاب رزانـة تبقـي عاجـزةً عـن المقاومـة إلى أجـلِ غـير مسـمّى؛ فلـو كان الضّغط الـذي تتعـرّض لـه شـديدًا ومطـوّلا مِـا يكفـي، سـينتهي بهـا الأمر لا محالة بالانهيار بأحقر طريقة وأكملها، مثلها مثل أيّ أضعف الكلاب من فصيلتها. تـمَّ تأكيـد الاكتشافات التـى توصّل إليهـا «بافلـوف» وإثباتهـا من خلال أكثر الطّرق إثارةً للقلق، وذلك على نطاق واسع جـدًا خـلالَ الحربين العالميّتين. كنتيجـة لتجربـة كارثيـة وحيـدة، أو لسلسلة من الصّدمات التي تكون أقلٌ فظاعة لكن متكرّرة باستمرار، يصيب الجنودَ عددٌ من الأعراض النّفسو-الجسدية المعيقة، كفقدان الوعى المؤقت، الانفعال الشّديد، الخمول، العمى أو الشِّلل الوظيفيين، ردّ فعل غير متناسق تمامًا للتّجاوب مع الأحداث، انقلابات غريبة وتحور تامً لأنماطٍ سلوكية متأصَّلة - ظهـرت كلّ الأعـراض التـى لاحظهـا «بافلـوف» عند كلاب تجاربـه مـن جديـد بـين ضحايـا مـا عُـرف خـلال الحـرب العالميـة الأولى بـ «صدمـة القذيفـة»، وخـلال الثّانيـة بــ «إرهـاق المعـارك».

تجاربه من جديد بي صحايا ما عرف حالان الحرب العالمية الأولى ب «صدمة القذيفة»، وخلال الثّانية ب «إرهاق المعارك». لكلّ رجل، مثلها هو الحال بالنّسبة لكلّ كلب، حدوده الفردية من القدرة على التّحمل. يبلغ معظم الرّجال الحدّ الأقصى لما يمكنهم تحمّله بعد حوالي ثلاثين يومًا من التّعرض للإجهاد المستمرّ في ظروف القتال الحديث. أمّا الأكثر حساسية

عن المتوسّط، فيفشلون في غضون خمسة عشر يومًا فقط؛ فيما يمكن للأشدّ بأسًا وأقدرهم على التّحمّل عن المتوسّط المقاومة لفترة قد تصل الخمسة والأربعين أو حتى الخمسين يومًا. أقوياء كانوا أم ضعفاء، سينتهي الأمر بالجميع بالانهيار نهاية المطاف على المدى الطويل. والأمر يتعلّق بجميع من هم أشخاصٌ أصحًاء في البدء. ذلك أنّ، وتلك من المفارقات الغريبة، الوحيدين القادرين على الصّمود إلى أجل غير مسمى تحت وطأة الحرب الحديثة هم المرضى النفسيون المصابون بالعُصاب. وبذلك فالجنون على الصّعيد الفردي مُحصِّن صندً عواقب الإصابة بالجنون الجماعي.

عُرفت حقيقـةُ أنّ لـكلّ فـردِ نقطـةُ انهيـار خاصّـة بـه، وكان ذلـك للأسـف بطريقـة لا تمـتّ للعلـم بصلـة، وتـمّ اسـتغلالها منـذ أزمنـة سـحيقة. في بعـض الحـالات، كانـت وحشـيةُ الإنسـان المروّعـة في تصرّفه مع مثيلـه الإنسـان مسـتوحاة مـن حـبّ القسـوة مـن أجـل ما تثيره هـذه الأخيرة مـن مشـاعر بداخلـه، ومـن أجـل الانجـذاب الرُهيـب نحوهـا. مـع ذلـك، وفي كثـير مـن الأحيـان، تـمّ التّبريـر للسّادية المجـرّدة بالغايـات النّفعيـة، أو بالأسـباب اللّاهوتيـة، أو لأسباب تخـصٌ شـؤون الدّولـة. مـارس رجـال القانـون التّعذيـب الجسـدي وأشـكالًا أخـري مـن الضّغـط مـن أجل اسـتنطاق الشّـهود المتردِّديـن وفـكّ ربـاط ألسـنتهم؛ كـما مارسـه رجـال الدّيـن لمعاقبـة المظلَّلين وحتَّهـم عـلى تغيـير آرائهـم؛ أيضًـا مارسـته الشّرطـة السّريـة لانتـزاع اعترافـات مـن الأشـخاص المشـتبه في معاداتهـم للحكومة. تحت حكم هتلر، استُخدِم التّعذيب متبوعًا بالإبادة الجماعيــة، ضــدّ هــؤلاء المهرطقــين البيولوجيــين، ألا وهــم اليهــود.

الدُّنيا والأعراق الأدنى مرتبـةً». وبالنّظر لحـدّة معاداة السّامية التي بلغت درجة الهوس، التي اكتسبها هتلر في فترة شبابه وقــد ترعــرع في أحيــاء «فيينــا» الفقــيرة، كان إحيــاءُ الأســاليب التى استخدمها المكتب المقدّس أثناء حقبة محاكم التّفتيش ضـدَّ الزّنادقــة والسّـحرة أمــرًا ضروريًــا لا مفــرّ منــه. لكــن الأمــر بـدا كمفارقـة تاريخيـة بشـعة وفظّـة في ضـوء النّتائـج التـي توصّـل إليها «بافلوف»، والمعرفة التي اكتسبها الأطباء النّفسيون في عـلاج العُصـاب النّاتـج عـن خـوض الحـرب. إذ يُمكِـن إحـدَاثُ ضغوطات تكفى للتسبب بانهيار دماغى (عصبى) كامل من خلال أساليب، رغم كونها مُجرَّدةً من الإنسانية بشكل بغيض، إِلَّا أَنهَا تَبِقَى بِعِيدةً مَّامًا عِن مستوى التَّعذيبِ الجسدي ولا تبلغـه. مهما كانت طبيعة الذي حدث في الأيّام الأولى، فمن المؤكّد الآن أنّ التّعذيب لم يعد مستعملًا بشكل واسع النّطاق من قِبَل. الشّرطة الشّيوعية. فهي لم تعد تستمدّ إلهامها من أساليب محقّقي المحارق الإسبانية، ولا من رجـال SS (قوات الأمـن الخاصّة

بالنّسبة لشاب نـازي، كان التّجنيـد الإجبـاري في معسـكرات الإبـادة (عـلى حـدٌ تعبـير «هيملـر») «أفضـلَ تلقـين عقيـدةِ عـن الكائنـات

مها كانت طبيعة الذي حدث في الأيّام الأولى، فمن المؤكّد الآن أنّ التّعذيب لم يعد مستعملًا بشكل واسع النّطاق من قِبَل الشّرطة الشّيوعية. فهي لم تعد تستمدّ إلهامها من أساليب محقّقي المحارق الإسبانية، ولا من رجال SS (قوات الأمن الخاصّة النّازية)، بل من عالم الوظائف الحيوية وحيوانات مختبره المكيّفة منهجيًا. بالنسبة للديكتاتور ورجال شرطته، كان للنّتائج التي توصّل إليها «بافلوف» آثارًا وعواقب عملية بالغة الأهمية. فإذا كان من الممكن جعلُ الجهاز العصبي المركزي عند الكلاب فإذا كان من الممكن جعلُ الجهاز العصبي المركزي عند الكلاب ينهار، فلا بدّ إذن أنّ الأمر ينطبق أيضًا على الجهاز العصبي المركزي للسّجناء السّياسيين. الأمر ببساطة مسألةُ تطبيق المقدار المقدار

المناسب من الضّغط، للمدّة الزّمنية المناسبة. مع نهاية العلاج، يكون السّجين إمّا في حالةٍ من العُصاب أو الهستيريا، ويصبح مستعدًا للاعتراف بكل ما أراد له آسره أن يعترف به.

لكـنّ الاعـتراف وحـده لا يكفـي. فـلا فائـدة تُرجـي مـن مريـضِ يائـس مصـابٍ بالعُصـاب. مـا يحتاجـه الدكتاتـور الـذِّي والعمـلي فعلًا ليس مريضًا يوضَع في مؤسّسة للمختلّين عقليا، ولا ضحيّة يطلق الرّصاص عليها، بـل شخصًا يكون فكـره قـد تغيّر بالكامـل واهتدى ليجنّد ويعمل لصالح القضية. وبرجوعه مرّة أخرى إلى أعـمال «بافلـوف»، تعلّـم أنّـه ومـع اقترابهـا مـن نقطـة الانهيـار النّهـائي، تصبح الـكلاب أكـثر قابليـةً واسـتعدَادًا لتقبّـل الإيحــاء. عندما يصل الكلب أو يقارب حدًّ قدرته على التّحمل الدّماغي يصبح إذن مـن الممكـن تثبيـت أنمـاطِ سـلوكية جديـدة بـكلّ سهولة، والظّاهـر أنّ هـذه الأمْاط السّلوكية الجديدة تتأصّل ليستحيل بعد ذلك محوها أو إلغاؤها. لا مكن عكس التكييف عند الحيوان الذي أُصِّلت فيه تلك السّلوكيات؛ وسيبقى ما تعلَّمـه تحـت الضّغـط جـزءًا لا يتجـزُأ مـن تكويـن كيانـه.

يمكن توليد الضّغوطات النّفسية بعدّة طرق. تضطرب الكلاب عندما تكون المنبّهات قويّةً بشكل غير اعتيادي؛ وعندما تمتد الفترة الفاصلة بين المنبّه ونوع الاستجابة المعتادة بصفة أطول من المعتاد، ليُترّك حينها الحيوان في حالةٍ من الترقب؛ وعندما يتم إرباك الدّماغ بواسطة منبّهات تتعارض مع ما تعلّم الكلب توقّعه؛ أو عندما لا يكون للمنبّهات أيّ معنى ضمن الإطار المرجعي المحدّد الذي تمّ تلقينه للكلب الضّحية في السّابق. وأبعد من هذا، فقد وُجِد أنّه وبخلقٍ متعمّد لمشاعر الخوف

أو الغضب أو القلق، تزيد قابلية الكلب للإيحاء بشكلٍ ملحوظ. وإذا ما حوفظ على تلك المشاعر عند مستوى عالٍ من التوتر لما يكفي من الوقت، فالدّماغ يدخل حينها في «إضراب». وعند حدوث ذلك، يصبح بالإمكان تثبيت أضاط سلوكية جديدة مهما كانت بسهولة بالغة.

من بين الضّغوطات الجسدية التي تزيد من قابلية الكلب للإيحاء، الإرهاق والتّنكيل، إضافة إلى جميع أنواع الأمراض العضوية.

بالنّسبة للدّيكتاتور المستقبلي، لهذه النّتائج آثارٌ عملية في غاية الأهمية. فهي على سبيل المثال تثبت أنّ هتلر كان محقًا تمامًا في حقيقة أنّ تنظيم التّجمهر أثناء اللّيل أكثرُ فاعليةً بأشواط من التّجمهر أثناء فترات النّهار. كتب قائلًا: «أثناء النّهار، تثور قوة الإرادة عند الإنسان لأقصى درجة ضدّ أيّ محاولة لإجباره على الخضوع لإرادة أو رأي أيّ شخص آخر. أمّا في اللّيل، فهو يخضع بسهولة أكبر للقوة المسيطرة لإرادةٍ أقوى».

بالتّعب يزيد من قابلية الخضوع للإيحاء. (لهذا السّبب، من بين أسباب أخرى، يفضّل مروّجو الحملات الإشهارية التّجارية البرامجَ التّليفزيونية المسائية والليلية، وهم على كامل استعداد لدعم خيارهم هذا بدفع أموال طائلة).

كان «بافلوف» سيتّفق معه على هذه النّقطة؛ فالشّعور

كما يعد المرضُ أكثرَ فاعلية من الإرهاق بصفته محفّزًا لقابلية الخضوع للإيحاء. في الماضي، كانت غرف المرضى مسارحًا لعدد لا يحصى من مشاهد الهداية والوعظ والتّوبة الدّينية. ستوضع جميع المستشفيات تحت تصرّف ديكتاتور المستقبل المدرَّب عِلميًا، وستكون موصولةً بأسلاك لنقل الصّوت، ومجهزّة بسمّاعات تحت وسائد المرضى. وستذاع خطابات الإقناع الجاهزة على مدار السّاعة، كما سيزور المرضى الأكثر أهمية منقذو النّفوس السّياسيين، ومغيرو العقول، تمامًا كما كان يزورهم أسلافهم من قساوسة وراهبات وعلمانيين أتقياء في الماضي.

حقيقة كون المشاعر السلبية القوية تزيد قابلية التأثر والخضوع للإيحاء، وبالتالي تسهِّل التُّغيير في الآراء، هي حقيقـةٌ لوحِظـت لعصور قبلَ تجارب «بافلوف». كما أشار إليه الدكتور «ويليام سارجانت» في كتاب المنير «مَعْرَكَةٌ مِنْ أَجْلِ العَقْل»، كان النّجاح السّاحق الـذي حقّقه «جـون ويسـلى» كواعـظ وداعيـة مبنيًّا عـلى فهم بديهي لطريقة عمل الجهاز العصبي المركزي. فهو يستهلّ خطبته بوصف دقيق وطويل ومفصّل للعذابات التي كانت ستكون مصير مستمعيه الأبدي ما لم يهتدوا إلى الطّريـق الصّواب. عندها، وعندما يوصِل الرّعبُ والشّعورُ القاتل بالذّنب جمه ورَه إلى حافَّة الانهيـار الدّماغـي الكامـل، أو أحيانًـا يتجاوزهـا، كان يغـيّر نبرته ويَعِـدُ كلّ من آمن وتاب بالخلاص. بفضل هـذا النّـوع من الوعظ، حوّل «ويسلي» اعتقاد آلاف الرّجال والنّساء والأطفال. فقــد أدّى الخــوف الشّــديد والمطــوَّل إلى انهيارهــم، وخلــق حالــةً من القابليــة الكبـيرة للخضــوع للإيحــاء. كان بإمكانهــم في تلــك الحالـة قبـول جميـع تأكيـدات الواعـظ اللّاهوتيـة دونَ أدنى أثـر للتّشكيك. ويتـمّ بعـد ذلـك إرجاعهـم لحالتهـم بكلـماتٍ مواسـية ولطيفة، ليخرجوا من تجربتهم تلكَ بأَمْاطِ سلوكية جديدة تكون في المجمل أفضل من الأناط السّابقة، والتي تكون بتلك الطّريقة قد أُصِّلت فيهم بطريقة لا يمكن محوها بعد ذلك من أذهانهم ولا أنظمتهم العصبية.

تعتمد فعالية البروباجاندا السّياسية والدّينية على الأساليب المستخدّمة، لا على جوهر المذاهب التي يتمّ تلقينها. سواء كانت تلك المذاهب صحيحة أم خاطئة، مفيدة أم ضارة وفالأمر سواء. لو تمّ التّلقين على الطّريقة الصّحيحة، وفي المرحلة المناسبة من الإرهاق العصبي، فإنّه ينجح لا محالة. في ظلّروف ملائمة، يمكن تقريبًا تحويلُ أيّ كانَ عمليًا ليؤمن بأيّ معتقدٍ كان.

بحوزتنا الآن وصفٌ مفصًل للأساليب المستخدمة من قِبل الشِّرطـة الشّـيوعية في التّعامـل مـع السّـجناء السّياسـيين. منــذ اللّحظة التي يُعتقَل فيها، يُعرَّض السّجين الضّحية بشكلٍ ممنهج لعديد الضّغوطات الجسدية منها والنّفسية. يُقدّم له الطّعام بشكل سيَّء، يوضَع في وضعية جدّ مزعجة، ولا يسمح له بالنّوم لأكثر مـن بضـع سـاعات كلِّ ليلـة. وطـوال الوقـت، يتـمّ الإبقـاء عليه في حالةٍ من التّرقب وانعدام اليقين، حالة من التّخوف الشَّديد. يومًا بعد الآخر- أو بالأحرى ليلةً تلو الأخرى، كون رجال الشَّرطة البافلوفيين قد فهموا قيمة التَّعب في عملهم، باعتباره عاملًا مضاعفًا للقابلية للإيحاء - يتم استجوابه، وغالبًا مـا يسـتغرق ذلـك الاسـتنطاق عـدّة سـاعات متتاليـة، مـن قبـل محقّقين يبذلون قصارى جهدهم لتخويفه وإرباكه وإذهاله وتدويخـه. بعـد مـرور بضعـة أسـابيع أو أشـهر مـن هـذه المعاملـة، يدخـل دماغـه في إضراب، ويعـترف بـكلّ مـا يريـد منـه معتقِلـوه الاعتراف به. بعدها، وإن وجب تحويل معتقده بدلاً من إعدامه رميًا بالرّصاص، تُنتح له راحة الأمل. ما عليه إلّا أن يتقبّل الإيمان الحقيقي، وبإمكانه أن يُخلَّص ساعتها - وطبعا لن يُخلَّص في الحياة الغيبية الأخرى (لأنّه لا وجود للحياة الأخرى رسميا)، بل في الحياة الحالية.

اسـتُخدِمت أسـاليبٌ مماثلـة، لكـن أقـلٌ تطرّفًـا، خـلال الحـرب الكوريـة عـلى السّـجناء العسـكريين. وأخضِع الأسرى الغربيـون الشِّباب في المعسـكرات الصّينيــة بشــكلٍ منهجــي للضّغوطــات. وهكـذا، وبسـبب أبسـط انتهـاكات للقواعـد، كان يتـمّ اسـتدعاء المخالفين إلى مكتب القائد ليستجوبوا، ثمّ ضربهم وتعنيفهم وإهانتهم في العلـن. ليتـمّ بعدهـا إعـادة العمليـة مـرارًا وتكـرارًا مـا هــمَّ في أيّ سـاعة مـن النّهـار أو اللّيـل. ولّـدت هــذه المضايقــة المستمرّة عنـد ضحاياهـا شـعوراً بالجنـون والضّيـاع والقلـق المزمـن. وبغرض زيادة شعورهم بالذّنب، أجبِر السّجناء على كتابة وإعادة كتابة تقارير عن سيرتهم الذّاتية تتضمّن خطاياهم السّابقة، وذلك بذكر أكثر التّفاصيل حميميةً وإحراجًا. بعد اعترافهم بخطاياهم، يطُلَب منهم الاعتراف بخطايا رفقائهم. الهدف من ذلك هو خلق مجتمع كابوسي داخلَ المخيّم، يتجسّس ويخبر فيه الجميعُ على وعن بعضهم البعض. وقد أضيفت لتلك الضّغوطات النّفسية ضغوطات جسدية كسوء التّغذيــة وانعــدام الرّاحــة والمــرض. تــمّ اســتغلال هــذا الإيحــاء المُضاعَف النّاتج بتلك الطّريقة مِهارةِ فائقة من قبل الصّينيين الذين سكبوا في تلك العقول المستعدّة للاستقبال بشكل استثنائي جرعات كبيرة من الأدب المؤيِّد للشّيوعية والمناهض للرّأسمالية.

وقد نجحت هذه التقنيات البافلوفية بشكل ملفت للنظر؛ إذ قيل لنا رسميًا أنّ واحدًا من أصل سبعة سجناء أمريكيين مذنبٌ بتعاون خطير مع السلطات الصينية، وبأنّ واحدًا من أصل ثلاثة مذنبٌ بخيانة حقيقية مثبَتة.

لا يصحّ الافتراض أنّ هـذا النّـوع مـن المعاملـة خُصِّص مـن قبـل الشّيوعيين لأعدائهم حصريًا. فقد أُخضِع شباب العمل التّطبيقي، خلال السّنوات الأولى من النّظام الجديد، والذين مّثّلت مهمّتهم في العمل كمبشّرين شيوعيين ومنظّمين، في مدن وقرى الصّين التي لا تعدُّ ولا تحصى، لمسارٍ من التَّلقين تتجاوز حِدَّته بكثيرٍ ما كان يخضع لـه أيّ سجناء حـرب عـلى الإطـلاق. يصـف «آر. أل. ووكـر» في كتابـه «الصِّينُ تَحْتَ الحُكْـم الشُّـيُوعِيّ» الأسـاليبَ التـي مكّنت قادة الحزب من خلق آلاف المتعصّبين المكرّسين المتفانين من الرّجال والنّساء البسطاء الذين كان تجنيدهم ضروريًا للنظام من أجل نشر الإنجيل الشّيوعي، ولتعزيز السّياسات الشِّيوعية وتجذِّرها. في ظـلّ نظـام التّدريـب ذاك، تُشـحَن المـواد الخام البشريـة إلى معسـكراتِ خاصّـة، حيـثُ يُعـزَل المتدرّبون تمامًا عن أصدقائهم وعائلاتهم والعالم الخارجي بشكل عام. ويجبَرون في هـذه المعسـكرات عـلى القيـام بعمـل بـدني وذهنـي مُرهِـق، إذ لا يُترَكُونَ مِفردهم أبدًا، يبقون دامًّا ضمن مجموعات؛ ويُشجَّعون عـلى التّجسـس عـلى بعضهـم البعــض؛ كــما يُطلَـب منهــم كتابــة سِير ذاتية يتهمون فيها أنفسهم؛ ليعيشوا بذلك تحت خوف مستمرّ مـن المصير الرّهيب الـذي قـد ينتظرهـم بسبب مـا قالـه عنهـم المخـبرون، أو مـا اعترفـوا بــه عــن أنفســهم. في هــذه الحالــة مــن القابليــة للخضــوع للإيحــاء المضاعَفــة، تُقــدُّم لهــم دروسٌ

مكثَّفـة عـن الماركسـية النّظريـة والتّطبيقيـة – درس قـد يعنـى فيـه الفشــلُ في اجتيـاز الامتحانـات أيَّ شيءٍ ابتـداءً مــن الطّـرد المَخــزي العلني إلى العزل في معسكر للعمـل الجبري، أو يصـل حتـي إلى التّصفيـة الجسـدية. بعـد الخضـوع لحـوالى سـتّة أشـهر لهـذا النّـوع من المعاملة، يؤدّي الإجهاد الذهني والبدني المطوَّل إلى النّتائج التي يمكن توقّعها حسب مبادئ تجارب «بافلوف». الواحد تلو الآخـر، أو في مجموعـات كاملـة، ينهـار المتدرّبـون؛ وتظهـر أعـراض العصاب والهستيريا. يُقْـدم بعـض الضّحايـا عـلى الانتحـار، ويطـوّر البعـض الآخـر مرضًا عقليًا خطـيرًا (بنسـبة قـد تعـادل كـما قيـل لنا، العشرين في المائة من المجموع). يخرج النّاجون منهم من قسوة عملية التّحويل بأنماط سلوكية جديدة متأصّلة يستحيل محوها. وتكون عندها كلّ علاقاتهم بالماضي - مع الأصدقاء والعائلة والآداب التّقليدية والميول الدّينية - قد انقطعت بالكامل. لقد أصبحوا رجالًا جددًا، أعيدَ خلقهم على صورة إلههم الجديد، وهم مكرّسون بشكل قطعى لخدمته.

كلّ عام، في جميع أقطار العالم الشيوعي، يخرج عشرات الآلاف من هؤلاء الشّباب المنضبطين المخلصين من مئات مراكز التّكييف السّلوكي. ونفس ما فعله اليسوعيون للكنيسة الرّومانية (للإصلاح المضادع)، سيفعله الآن نتاجُ التّدريب الأكثر خضوعًا للمنهجية العلمية وحتّى الأكثر قسوةً، وسيواصلُ بلا شك في فعل ذلك للأحزاب الشّيوعية في كلّ من أوروبا وآسيا وأفريقيا.

سياسيا، يبدو أنّ «بافلوف» كان ليبراليًا من الطّراز القديم. لكن يبدو من خلال مفارقة ساخرة للقدر أنّ أبحاثه والنّظريات التي استند إليها قد ساعدت في إيجاد جيشٍ عظيم من المتعصّبين المتطرّفين المتفانين قلبًا وقالبًا، جسدًا وروحًا، منعكسًا شرطيا وجهازًا عصبيًا، مستعدّين لتدمير الليبرالية القديمة أينما وُجدت.

غسيل الدّماغ، كما يُحارَس الآن، هو أسلوبٌ هجين، يعتمد جزئيـاً في فعاليتـه عـلى الاسـتخدام المنهجـي للعنـف، وعـلى التّلاعب النَّفْسي المتقَـن بجزئـه المكمَّـل. إنَّـه يَمثُّـل تقليـدَ روايـة ١٩٨٤ في صدد تحوّله إلى تقليد رواية «عالم جديد شجاع». ستبدو دون أدني شــك في ظــل دكتاتوريــة راسـخة، مؤسَّســة، ومنظَّمــة بشــكل جيّـد أسـاليبُنا شـبه العنيفـة الحاليـة في التّلاعـب بدائيـة وسـخيفةً للغايـة. إذا مـا تـمّ تكييفـه منـذ الطَّفولـة المبكـرة (ورمِـا أيضًـا سيكون قد أُخْتِير من خلال انتقاءٍ بيولوجي أسبق)، لن يحتاج الفرد العادي البسيط من الطّبقة الوسطى أو الدّنيا أبدًا إلى عمليــة تحويــل، أو حتّــي لــدورة تنشــيطية مــن أجــل التّذكـير بالعقيـدة الحقيقيـة. وعـلى أفـراد الطّبقـة العليـا أن يكونـوا قادريـن على التّفكير بطريقةٍ جديـدة اسـتجابةً لمواقـفَ جديـدة؛ وبالتّالى سيكون حتمًا تدريبهم أقل صرامةً بكثير من التدريب المفروض على من لا تهدف أعمالهم إلى التّفكير، بـل الغايـة مـن وجودهـم هـو مجـرّد العمـل (أي تنفيـذ المهـام المسـندة إليهـم والمـوت في صمت دون إحداث أيّ جلبة، بأقلّ قدر ممكن من المشاكل). سينتمى أفراد الطبقة العليا رغم ذلك إلى فصيلة برّية -بينما ينتمى في المقابل المدرّبون والحرّاس الأوصياء، المشروطون بدورهـم لكـن بشـكل طفيـف، لفصيلـة سـلالة مـن الحيوانـات أمورًا ممكنةً. وعند حدوث هذا، سيتعيّن إمّا تصفيتهم، أو غسل أدمغتهم لإدخالهم من جديـد في الطّريـق السّـوي. أو (كـما هـو الحـال في «العـالم الجديـد الشّـجاع») نفيهـم إلى جزيـرة مـا حيـثُ

المؤنّسة تماماً. ستجعلُ طبيعتهم البرية الهرطقة والتّمرّد لهم

لن يتمكّنوا من إثارة المزيد من المتاعب، باستثناء التّسبب

بالمشاكل ربِّما لبعضهـم البعـض. يبقـى التّكييـف الشّـامل منـذ

الولادة، وأساليب التّلاعب والسّيطرة الأخرى على بُعْد أجيال قليلةٍ في المستقبل القريب. لكن في انتظار الوصول إلى «العالم

الانتقاليـة والمؤقّتـة المتوفّرة حاليًا لغسـيل الأدمغـة.

الفصل الثّامن

الإقناع الكيميائي

لم يتواجد في خرافتي «العالم الجديد الشجاع»، لا مشروب ويسكي، ولا تبغ، لا هيروين غير مشروع، ولا كوكايين مهرَّبة. في ذلك العالم، لم يكن النّاس لا يدخنون ولا يشربون، لا يتعاطون ولا يحقنون أنفسهم. كلّما شعرَ أيُّ كان بالاكتئاب أو الانزعاج، ابتلع قرصًا أو اثنين من مركّب كيميائي يسمّى «سوما».

«السّـوما» الأصليــة، التــي اقتَبَسْــتُ منهــا اســمَ هــذا الــدّواء الافتراضي، هي نبتةً غير معروفة (احتمال أن تكون «أسكليبياس أسيدا»)، استخدمها قدامي الغيزاة الآريين في الهند في أحيد أكثر طقوسهم الدّينيـة جلالـةً وجدّيـةً. خـلال احتفـاءٍ مهيـب، كان الكهنة ونبلاء البلاط يشربون العصيرَ المُسْكِر المستخلَص من سيقان هذه النّبتة. يقال لنا في التّرانيم الفيدية أنّ شاربي السّـوما مبارَكـون مـن نـواحِ عـدّة؛ فأجسـادهم تتقـوّى، قلوبهـم مُّــلاً بالشِّـجاعة والبهجـة والحماسـة، وعقولهــم تُضـاء؛ وفي تجربـةٍ فورية للحياة الأبدية، يتحصّلون على ضمان خلودهم. لكن كان للعصير المقدّس عيوبه وجانبه المظلم. فالسّوما عقار خطر - خطيرٌ لدرجة أنّه وفي بعض الأحيان، يمرض حتّى إله السّماء العظيـم «إنـدرا» عندمـا يتجرّعـه. كان مـن الممكـن أن يصـل الأمـر بالبشر العاديين أن يموتـوا جـرّاءَ جرعـةِ زائـدة. لكـن التّجربـة في حـدّ ذاتهـا كانـت مباركـة جـدًّا لدرجـة اعتبـار شُرْب السّـوما امتيـازًا ساميًا. ولم يتفوّق على هذا الامتياز شيء. لم يكن لسوما «العالم الجديد الشجاع» أيٌّ من عيوب أصلها الهندى. فهي تمنحك بجرعات صغيرة شعورًا بالسعادة، وبجرعـات أكـبر تجعلـك تجـرّب الـرّؤى والهـلاوس، وإذا مـا تناولـتَ ثلاثـةً أقـراصٍ، فسـتغرقُ في غضـون بضـع دقائـق في نومٍ مُنعِـش. كلّ هـذا دون تكلفـة فسـيولوجية أو عقليـة بالمقابـل. بإمـكان سـكّان «العـالم الجديـد الشّـجاع» أخـذ إجـازة مـن مزاجهـم العكـر، أو مـن مضايقات الحياة اليومية المألوفة، دون أن يكون عليهم مقابل ذلك التّضحية بصحّتهم أو تقليل فعاليتهم بشكلٍ دائم. لم تكن عادة استهلاك السّوما في «العالم الجديد الشجاع» رذيلةً تُخفى على الصّعيـد الشّخص؛ بـل مؤسَّسـةً سياسـيةً قائمـةً مستقلّة وجوهَـر الحيـاة ذاتهـا، والحرّيـة، والسّعيَ وراء السّـعادة التي ضمّنتها وثيقةً الإعلان عن الحقوق. لكن في الوقت نفسه، كان أثْمَــنُ امتيــازات الرّعايــا الثّابــت المضمــون هــذا، واحــدًا مــن أقــوى أدوات الحكــم في ترســانة الديكتاتــور. التّخديــرُ المنهجــي للأفراد لصالح الدولة (وكعَرَضِ جانبي بطبيعة الحال، لمتعتهم الخاصّـة أيضًـا) هـو أحـد الرّكائـز الأساسـية في سياسـة مُراقبـي العالم. حصص السّوما اليوميـة مِثابـة ضـمان ضـدّ سـوء التكيّـف الشَّـخصي والاضطـراب الاجتماعـي، وانتشـار الأفـكار التّمرديــة التخريبيـة عنـد مسـتهلكيها. قـال «كارل ماركـس» عـن الدّيـن أنّـه أفيون الشُّعوب. أمَّا في «العالم الجديـد الشـجاع»، فقـد انعكسـت الآية. إذ أصبح الأفيون، أو بالأحرى السّوما، دين الشّعوب. ومثل

الدّين، مَيّز العقار بالقدرة على المواساة والتّعويض، يستحضر رؤًى من عالم آخرَ، رؤًى أفضل، كما يقدّم الأمل، يقوّي الإيمان، ويعزّز الإحسان . كتب شاعرٌ عن الجعة أنّها:

... تُنجز أكثرَ ممّا يفعل «ميلتون»

لتبرير طرائق الرّب للإنسان.

لكن دعونا نتذكر أنها لو قورنت مع السّوما، فالجعة هي من نوع تلك المخدّرات التي لا يمكن الوثوق فيها، وأكثرها فظاظة. أمّا فيها يتعلّق بمسألة تبرير طرائق الرّب للإنسان، فالسّوما هي بالنسبة للكحول، ما هو عليه الكحول بالنسبة لحُجَج «ميلتون» اللّاهوتية.

في العـام ١٩٣١، بينـما كنـت أكتـب عـن التّركيبـة الخياليـة التـى ستصبح من خلالها الأجيالُ القادمة سعيدةً وطيّعةً في آن، كان عالِم الكيمياء الحيوية الأمريكي الشّهير، الدّكتور «إيرفين بايج» يتأهَّب لمغادرة ألمانيا، حيث أمضى الثِّلاثـةَ أعـوام السّابقة في معهد «كايسر فيهيلم»، منكبًا على دراسة كيمياء الدّماغ. في مقــال حديــث، كتـب الدكتــور «بايــج» : «مــن الصّعــب أن نفهــم لم استغرقَ العلماء كلُّ هـذا الوقـت لبـدء البحـث في تفاعـلات أدمغتهـم الكيميائيــة»، ثــمّ يضيــف: «أنــا أتحــدّث عــن تجربــة شخصية مريرة. عندما عدت إلى الدّيار سنة ١٩٣١ ... لم أستطع الحصـولَ عـلى وظيفـة في هـذا المجـال (مجـال كيميـاء الدّمـاغ) أو حتّى إثارةَ الاهتمام بـه». اليـوم، بعـد مـرور سبعة وعشريـن عامًا، تحـوّل انعـدام الاهتـمام السّـائد سـنة ١٩٣١ إلى موجـة مـدّ وجزر من البحوث في مجال الكيمياء الحيوية، وعلم الأدوية ذات التّأثير العقلي. تُدرَس الآن الإنزياتُ المنظّمة لعمل الدّماغ. وداخـل الجسـم البـشري، تـمّ عـزل مـواد كيميائيـة كانـت مجهولـة حتَّى الآن مثـل الأدرينوكـروم والسّـيروتونين (مـوادٌّ شـارك الدِّكتـور تأثير مختلف الموادّ الكيميائيـة التـى يـؤدّي مـن خلالهـا الجهـازُ العصبي معجزاته اليومية والسّاعية، باعتباره المتحكّم في الجسم وأداة الوعـي ووسـيطه. مـن وجهـة نظرنـا الحاليـة، مـا هـو فعـلًا مثيرٌ للاهتمام بخصوص هذه الأدوية الجديدة هي قدرتها على تغيير كيمياء الدّماغ والحالة الذّهنية مؤقّتًا، دونَ إلحاقها لأيّ ضرر دائم بالجسد ككلّ. باحترامها لسلامة الجسد، هي بذلك أدوية تشبه السّوما - وتختلف تمامًا عن الأدوية السّابقة التي تعبث بالعقل وتغيّره. الأفيون خير مثال على المهدّئات المألوفة؛ لكنَّه مخدِّر خطير، صنعَ المدمنين منذ العصر الحجري إلى يومنا هذا ولا يزال، كما هو مستمرّ في تدمير الصّحة. والشّيء نفسه ينطبق على صانع النّشوة الكلاسيكي، أقصد بذلك الكحول -العقار الذي «يُبهج قلبَ الإنسان» حسب كلمات المُرتّل. لكن لسوء الحظ، لا «يبهج» الكحول قلبَ الإنسان فحسب؛ هو أيضًا عندما يؤخَذ في جرعات مفرطة يسبّب المرض والإدمان، كـما كان مصـدرًا رئيسـيًا، عـلى مـدى الثّمانيـة أو العـشرة آلاف سـنة الماضية، للجرية، والتّعاسة الأسرية، إضافةً إلى الانحلال الأخلاقي والحوادث التى كان بالإمكان تجنبها. الشَّـاي والقهـوة والماتيـه، مـن بـين المنشَّـطات الكلاسـيكية، تـكاد تكون والشَّكر للـرّب مـوادًّا غـير مسـبّبة للـضّرر بالمـرّة. لكنّهـا في الوقت نفسه منبّهات جدُّ ضعيفة. وعلى عكس تلك الأقداح التـى «تُبهـج ولا تُسـكِر»، تُعَـدُّ الكوكايـين مخـدّرًا شـديدَ الفعاليــة

«بايج» في اكتشافها)، ويتمّ البحث الآن في آثارها بعيدة المدى على وظائفنا العقلية والبدنية. وفي الوقت نفسه، يتمّ تصنيع عقاقير جديدة - عقاقير تعزّز أو تصحّح أو تتداخل متفاعلةً مع والخطورة. ويدفع من يستعملونها غمن نشوتهم، وإحساسهم بقوة جسدية وعقلية لا حدود لها، نوباتٍ من الاكتئاب المؤلم، وأعراضًا جسدية رهيبةً مثل إحساسهم بأنّ الآلاف من الحشرات الزّاحفة تسكن أجسادهم، وأوهامًا وهذيانًا قد يؤدّي بهم لارتكاب الجرائم. كما يوجد منشّط آخرٌ أحدث اكتشافًا، وهو الأمفيتامين، المعروف باسمه التّجاري الد «بنزيدريين». تعمل الأمفيتامين بشكل فعّال للغاية - لكنّ ذلك يكون، لو أسيء استخدامها، على حساب الصّحة العقلية والبدنية. أفيدَ بأنّ تعداد المدمنين على الأمفيتامين قد بلغ الآن حوالي المليون مدمن في اليابان وحدها.

من بين العقاقير المسبّبة للهلوسات والـرّؤي، الأكـثرُ شـهرةً هـو «البايـوق»، المتـداول في المكسـيك والجنـوب الغـربي الأمريـكي، وقنَّب السَّاتيفا، المستهلَك في جميع أرجاء المعمورةَ تحتَّ عديد الأسماء كالحشيش، البانج، الكيف والماريخوانا. وفقًا لأفضل الأَدلَـة الطّبيـة والأنثروبولوجيـة، يعتبر «البايـوق» أقـلّ ضررًا بكثـير من الخمور والويسكي الذي يصنّعه الرّجل الأبيض. وهو يسمح لمن يستخدمه من الهنود في طقوسهم الدينية بدخول الجنة، والشِّعور بالوحـدة والتّكامـل مـع مجتمعهـم في جـوٍّ مفعـم بالحب، دون أن يجعلهم يدفعون ثمن ذلك الامتياز أيَّ شيءِ أسوأً من اضطرارهــم لمضـغ شيءِ مقــرف، ثــمّ الشّــعور بعــده بالغثيــان إلى حدٌ ما لما يقارب السَّاعة أو السّاعتين. أمَّا قنَّب الساتيفا، فهو عقارٌ أكثر ضررًا بقليل - لكنّه ليس بذلك الضّرر الذي يريدنا مروّجو الدّعايات تصديقه. توصّلت اللّجنة الطّبية المعيّنة من قبل حاكم نيويورك عام ١٩٤٤ للتّحقيق في مشكلة الماريخوانا، وذلك بعد بحث دقيق، إلى النتيجة التي مفادها أن قنب السّاتيفا لا عِثْل تهديدًا خطيرًا للمجتمع، ولا حتّى على من يتعاطونه. هو على الأكثر مصدرٌ للإزعاج.

ننتقل الآن من المؤثّرات العقلية الكلاسيكية إلى أحدث منتجات البحوث في مجال أدوية طب النَّفس. ومن بين هذه المهدّئات الجديدة، ثلاثةٌ هي الأشهر، ريسيربين، كلوربرومازين والميبروبامات. عند وصفهما لمرضى مصابين بأنواع معيّنة من الذُّهــان، أثبــت الأوّلان فعاليــةً كبــيرة، وليــس ذلــك في الشّــفاء الكلِّي من الأمراض العقلية، بل على الأقلِّ في تثبيطِ وإسكان مؤقِّت لأعراضها الأكثر إزعاجًا. أمَّا الميبروبامـات، والمعـروف أيضـا باسم «ميلتاون»، فيُحدِث تأثيرات مماثلة عند من يعانون من مختلف أشكال العُصاب. من بين هذه الأدوية، لا يوجد أيُّ دواءٍ غير ضارًّ تمامًا؛ لكنّ تكلفتها إذا ما نُظِر إليها من جانب تأثيرها على الصّحة البدنية والكفاءة العقلية، فتُعتبَر منخفضة جـدًّا. في عـالم لا يمكـن فيـه لأيّ كان الحصـول عـلى أيّ شيء دون مقابل، تقـدّم المهدّئات الكثير مقابلَ ڠـن بخـص. لم يصل بعد الـ «ميلتاون» والكلوربرومازين إلى مستوى السوما؛ لكنّهـما يوشـكان عـلى مقاربـة ذلـك العقـار الأسـطوري في أحــد جوانبـه. فهـي توفّر هدنـةً مؤقتـةً مـن التّوتـر العصبـي الدّائـم، وتحقِّق ذلك دون إلحاق ضرر عضوى دائم في معظم الحالات، ودون التّسبب فيما يعـدّ أكـثرَ مـن إضعـافِ طفيـفِ في كفـاءة الأداء الذّهنيـة والبدنيـة أثنـاءَ سريـان مفعـول الـدّواء في الجسـد. باستثناء استعمالها كمخدّر، من المحتمل أن يُفضِّل استخدامها على الباربيتورات التي تخفُّف من حدَّة الذِّكاء، وتتسبِّب عند استهلاكها بجرعات كبيرة بعدد من الأعراض النّفسية الجسدية غير المرغوب فيها، والتي قد تؤدّي في نهاية المطاف إلى إدمانٍ كامل بالمعنى الحرفي للكلمة.

لقد خلق علماء الصيدلة في مادّة ٢٥-LSD، جانبًا آخر من عقار السّوما - فهو مُحسِّن للإدراك، ومنتجٌ للروّى، دون أن يكلّف تقريبًا أيُ شيءٍ من النّاحية الفسيولوجية. لدى هذا الدّواء الخارق للعادة والفعّال القدرة (مثل «البايوتي») على نقل النّاس إلى العالم الآخر، وذلك بجرعات صغيرة جدًّا قد تصل إلى خمسين أو حتى خمسة وعشرين جزءًا من المليون من الجرام. يكون في معظم الحالات العالمُ الآخرُ الذي يُتيح الملك للحرام. الوصول إليه عالمًا فردوسيا سماويًا؛ كما بإمكانه أيضًا أن يكون جهنّميًا أيضًا. لكن، سواءٌ كانت إيجابيةً أو سلبية، تكون التّجربة التي يخوضها مستهلك هذا الحمض تقريبًا في مجملها بالغة الأهمّية ومنيرة جدًّا. في كلّ الأحوال، تظلّ قابلية العقول للتغيير الجذري وبأدني التّكاليف بالنّسبة للجسد أمرًا مدهدلًا.

لم تكن السّوما عقارًا مُحدِثًا للرّؤى ومهدّئًا فحسب؛ بل أيضًا (وهو الأمر المستحيل دون أدنى شك) مُحفّزًا للعقل والجسد، وخالقًا لحالة من السّعادة والنّشوة الفعّالة، وأيضًا للسّعادة السّلبية التي تلي التّحرر من القلق والتّوتر.

لا يـزال المنشَـط المثـالي - الـذي عليـه أن يكـون فعّـالا دون أن يلحـق الـضّرر- بانتظـار أن يتـمّ اكتشـافه. يبقـى الأمفيتامـين، كـما رأينـا، بعيـدًا مـن أن يـوفي الـشّروط المُرْضِيـة؛ فقـد كان يفـرض

المرحلة التّجريبية، يُعرف باسم «دينر». «الدّينر» كحولٌ أميني يُعتقَـد أنـه يزيـد مـن إنتـاج الأسـيتيل كولـين داخـلَ الجسـم، فهـو يزيد بذلك من نشاط وفاعلية الجهاز العصبى. يحتاج الإنسان الذي يتناول الحبوب الجديدة إلى قدر أقلَّ من النّوم، وينتابه شعور بالمزيد من النّشاط والبهجة، ليفكّر بشكلِ أسرَع وأذكى -وكلّ ذلك دون أن يكلُّ ف الأمرُ الجسـدَ شيئًا مهـما كان عـلى المـدى القصير. يبدو الأمر رائعًا كي يكون حقيقة. نحـن نـرى أنّـه ورغـم أنّ السّـوما غـير موجـودة بعـد (وربّحـا لـن تـرى الوجـود أبـدًا)، اكتُشـفت بالفعـل بدائـلٌ تعتـبر جيّـدةً إلى حـدّ ما لتأثيرات السوما المختلفة. إذ تتواجد الآن مهدّئات ومهلوسات ومنشِّطات رخيصـةٌ مـن النّاحيـة الفسـيولوجية، لا تكلَّـفُ الجسـدَ الكثير. الأمـر جـليّ وفي غايــة الوضـوح أنّ بإمــكان الدّيكتاتــور، لــو هــو أراد ذلك، أن يستخدم هذه العقاقير لأغراض سياسية. بإمكانه تحصين نفسـه ضـدٌ الاضطرابـات السّياسـية والثّـورات عـن طريـق

دفع ثمنٍ باهظ جدًا من مستعمله مقارنةً بما يمنح. المرشَّح الواعد ليلعب دور السّوما في جانبها الثَّالث هو الإبرونيازيد، والذي يُستخدَم الآن لاقتلاع مرض الاكتئاب من بؤسهم، إحياء المصابين بالخمول، وبعث كمية إضافية من الطَّاقة النَّفسية المتاحة بشكلٍ عام. أما العقار الذي يعد بأكثر من ذلك، وفقًا لعالم أدوية متميّز من معارفي، هو مركّبٌ جديد لا يزال في

تغيير تفاعلات أدمغة رعاياه الكيميائية، وجعلهم بذلك راضين عن وضعيتهم الخاضعة. بإمكانه استخدام المهدّئات لتهدئة المتحمّسين، والمنشّطات لزيادة الحماس عند اللّمبالين من

الأفراد، أمّا المهلوسات فلصرف انتباه البؤساء عن مآسيهم. لكنّنا قد نتساءل كيف سيتمكّن الديكتاتور من جعل رعاياه يتناولون حبوبًا تجعلهم يفكرون ويشعرون ويتصرفون تماما كـما يرغـب أن يفعلـوا؟ مـن الواضـح أنّـه يكفـي أن توضـع تلـك الحبوب في متناولهم. اليوم، الكحول والتّبغ متوفّران، وينفـقُ النّـاس عـلى مصـادر النّشـوة غـير المُرضِيـة هــذه، وعـلى المنّبهـات الزَّائفة والمهدَّئات أكثرَ ممَّا هم مستعدّون لإنفاقه على تعليم أطفالهم. فما بالك بالباربيتورات والمهدّئات. في الولايات المتحدة، لا يمكن الحصول على هذه الأدوية إلَّا بوصفة طبية. لكنّ تهافت الجمهور الأمريكي على شيء قد يمكّنه من تحمّل الحياة في بيئة صناعية حضرية بصورة أفضل هو أمرٌ عظيم وبالـغ الأهميـة، لدرجـة أنَّ الأطبـاء الآن أصبحـوا يصفـون مختلـفَ المهدّئات بمعـدّل ثمانيـة وأربعـين مليـون وصفـة سـنويا. إضافـةً إلى ذلك، تُعادُ تعبئـةُ تلـك الوصفـات في الغالـب بصـورة تلقائيـة. لكن في الأخير، مائة جرعة من السّعادة ليست كافية: فلنرسل إلى الصَّيدليـة لطلـب عبـوَّة أخـرى - وعندمـا تنتهـي تلـك، أخـري فأخرى وهكذا دواليك... ممّا لا شكّ فيه أنّه لو صار بالإمكان اقتناء المهدّئات بالسّهولة والسّعر القليـل التي تقتني بـه الآن الأسبرين، فلـن تُسـتهلَك بالمليـارات كـما هـو الحـال في الوقـت الحاضر، بل بعشرات ومئات المليارات. وسيحظى منشّطٌ رخيصٌ فعّال بالرواج نفسه تقريبًا.

في ظلّ دكتاتورية ما، سيُطلَب من الصّيادلة تغيير نغماتهم مع كلّ تغيير يطرأ على الظّروف العامّة. عند الأزمات الوطنية، سيتمثّل واجبهم في زيادة مبيعات المنشّطات. بين الأزمات،

قد تكون اليقظة والطّاقة الزّائدَيْن عند الرّعايا مصدرًا لإحراج الطّاغية؛ وفي أوقاتٍ كتلك، ستُحثُ الجماهير على اقتناء المهدّئات والمهلوسات. وعندما تكون تحت تأثير تلك السّوائل المهدّئة، عكن التّأكّد من أنّ الحشود لن تشكّل مصدر إزعاج لسيّدها على الإطلاق.

من المنظور الذي تبدو عليه الأشياء الآن، قد تمنع المهدئات بعض الأفراد من أن يكونوا مصدر مشاكل ليس فقط لحكامهم،

بل حتى لأنفسهم. يُعتبر التوتر الكثير مرضًا، لكن كذلك انعدامُ التوتر الكلّي. هنالك بعض الحالات التي يتوجّب علينا فيها أن نتوتر، والتي يكون فيه الهدوء المفرط غير مناسب البتّة (وخاصّة الهدوء الذي يُفرَضُ من الخارج بواسطة مادّة كيميائية.
في ندوة عُقدت أخيرًا حول موضوع «الميبروبامات»، شاركت في ندوة عُقدت أخيرًا حول موضوع «الميبروبامات»، شاركت

في ندوة عُقِدت أخيرًا حول موضوع «الميبروبامات»، شاركت فيها، اقترح عالم كيمياء حيوية مرموق أن تهب الحكومة الأمريكية مجّانًا للشّعب السوفييتي خمسين مليار جرعة من هذا المهدّئ الشّديد الرّواج. لكنّ النّكتة احتوت جانبًا من الحقيقة في مضمونها. في مسابقة بين شعبين، يُحفَّز أحدهما باستمرار بالتّهديدات والوعود، ويُوجًه على الدّوام في اتجاه وحيد من خلال الدّعاية، بينما وفي الوقت نفسه، ليسَ انتباهُ الشّعب الآخر أقلّ تشتيتًا، وذلك بالتّعرض المستمرّ للتّلفزيون والتّهدئة من خلال تناول عقار «ميلتاون»، أيُّ المتسابقين سيفوزيا ترى؟



بالإضافــة إلى خصائصهــا المهدّئــة، المهلوســة والمنشّـطة، تمتّعــت السوما في خرافتي الروائية بقدرتها على زيادة قابلية الخضوع للإيحــاء، وبالتّــالي أمكــن اســتخدامها لتعزيــز تأثــيرات الدّعايــة الحكوميـة. بصـورة أقـلّ فعاليـة، وبتكلفـة فسـيولوجية جسـدية باهظة، مكن من الآن فصاعدًا استخدامُ العديد من العقارات المتوفِّرة في دسـتور الأدويـة للغـرض نفسـه. عـلي سـبيل المثـال، هنالـك سـكوبولامين، المركّـب الفعّــال في نبتــة الهينبــان، والــذي يعتبر ســمًّا قويًّـا إذا مـا أخـذ في جرعـات كبـيرة. هنالـك أيضًـا البنتوتـال وأميتـال الصّوديـوم؛ وقـد لُقَّـب لسـبب غريـب باسـم «مصل الحقيقة». تستخدم الشّرطة في العديد من البلدان البنتوتال لانتزاع الاعترافات من المجرمين المتردّدين (أو رجا اقتراح الاعترافات عليهم). إذ يخفِّض البنتوتال وأميتال الصوديوم الحاجــزَ بــين العقــل الواعــي واللّاواعــي، كــما لديهــما مســاهمة كبيرة في علاج ما يسمّى «بإجهاد المعارك»، من خلال العمليـة المعروفة في إنجلـترا باسـم «العـلاج بالضّغـط»، وفي أمريـكا باسـم «التّخليـق المخـدّر». يشـاع أنّ الشـيوعيين يسـتخدمون أحيانًـا هذه المخدرات عند إعداد سجناءً مهمّين لمثولهم العلني أمام المحاكم.

وفي غضون ذلك، علم الأدوية والكيمياء الحيوية وعلم الأعصاب في صدد إحراز تقدّم ملحوظ، وبإمكاننا أن نتيقّن أنّه وفي غضون السّنوات القليلة المقبلة، سيتم اكتشاف طرق كيميائية حديثة أفضل لزيادة قابلية الاستجابة للإيحاء، ولتخفيض مستوى المقاومة النفسية. وكأيّ اكتشاف، بإمكانها أن تُستعمَل للخير أو للشّر. قد تساعد مختصَّ الأمراض العقلية في معركته ضدّ

المرض العقلي، أو قد تساعد الديكتاتور في معركته ضد الحرية. لكن الأرجح (مما أن العلم محايدٌ بصفة مذهلة) أنها ستستعبد

وتُحرر، تُشْفي وفي الوقت نفسه تُدمّر.

الفصل التّاسع

إقناع اللاواعي

في هامـش ألحقـه بالطّبعـة التـي صـدرت سـنة ١٩١٩ مـن كتابـه «تَفْسـيرُ الأَحْـلَام»، لفـت «سـيغموند فرويـد» الانتبـاه لعمـل الدّكتـور «بويتـزل»، وهـو طبيـب أعصـاب نمسـاوي نـشر مؤخّـرًا مقالا يصف فيه تجاربه مع التاكستوسكوب. (التاكستوسكوب عبارة عن أداة تأتي على شكلين - صندوق عرض، ينظر فيه الفردُ الخاضع للدّراسة إلى صورة تُعرَض لفترة لا تتجاوز الجزءَ الصّغير من الثّانية؛ وفانوس سحرى مع مصراع عالى السّرعة، قادر على عرض صورة بسرعة فائقة على شاشة عرض). في هذه التّجارب، طلب «بوتـزل» من الأشخاص أن يرسـموا الصّورةَ التي رأوا عندما عُرضت عليهم في التاكستوسكوب... ثمّ حوّل انتباهه إلى الأحلام التي حلمها أولئك الأشخاص في اللّيلة التي تلت التّجربـة، وطلـب منهـم مـن جديـد رسـم رسـومات لأجـزاءَ مناسـبة من تلك الأحلام. وأثبت بشكل لا لبس فيه أنّ تفاصيل الصّورة التـي لم يلاحظهـا الشّـخص هـي مـا شـكّلت المـادّة الخـام لبنـاء حلم الشّخص».

مع الكثير من التعديلات والتحسينات، أُعيدت تجارب «بوتزل» عديد المرّات، وكان آخر من أعادها الدّكتور «تشارلز فيشر» الذي ساهم بثلاث مقالات بحثية ممتازة حول موضوع الأحلام و «الإدراك اللّاواعي» في مجلّة الجمعية الأمريكية للتّحليل

النَّفسي. في غضون ذلك، لم يبق علماء النَّفس الأكاديميين مكتوفي الأيـدى. موِّكَـدةً نتائـجَ «بوتـزل»، أظهـرت دراسـاتهم أنّ البـشر في الواقع يـرون ويسـمعون أكـثر مـمًا يظنّـون أنّهـم رأوا أو سـمعوا بفـارق كبـير، وأنّ مـا يـرون ويسـمعون دون علمهـم يُسـجّله العقـل الباطن، وقد يؤثّر على أفكارهم الواعية، مشاعرهم وحتّى على تصرُفاتهم. لا يبقى العلـم النّظـري نظريًا إلى الأبـد، فعاجـلاً أم آجـلاً سـيتحوّل إلى علـم تطبيقـي، ليصبـح أخـيراً تكنولوجيــا. تتحــوّل النّظريــة إلى ممارسة صناعية، وتصبح المعرفة قوّة، كما تتحوّل الصّيخ والتّجارب في المختبرات لتظهر على شكل قنبلة هيدروجينية. في الوضع الرّاهن، استطاعت القطعة الرّائعة من عمل «بوتزل» النَّظري البحت الحفاظ على طبعها النَّظري، إلى جانب قطع صغيرة جميلـة أخـرى مـن العلـم في مجـال الإدراك اللّاواعـي، وذلـك لفترة طويلة عكس التوقّعات. ثمّ فجأة، وفي أوائل خريف عام ١٩٥٧، بعد مرور أربعين عامًا بالضّبط على نشر مقال «بوتـزل»

الأصلي، أُعلِنَ أنّ حقيقة انتمائها للمجال النّظري البحت قد أصبحت رهن الماضي، فقد تمّ تطبيق نظريّته وأُدخِلت بذلك إلى عوالم التّكنولوجيا. أحدثَ ذلك الإعلانُ ضجّة كبيرة، ودار حوله حديث كثير، كما كُتب عنه في جميع أرجاء العالم المتحضِّر. ولا عجب من ذلك، فبالنّسبة للتّقنية الجديدة المتمثّلة في «الإسقاط اللّشعوري» كما كانت تسمّى، ارتبطت ارتباطًا وثيقًا بالتّرفيه الإعلامي الآن في حياة البشر بالتّرفيه الإعلامي ويلعب التّرفيه الإعلامي الآن في حياة البشر المتحضّرين دورًا مشابهًا للـدّور الـذي لعبه الدّين في العصور الوسطى. كُنّيَ عصرنا هذا بالعديد من الألقاب - عصر القلق، الوسطى. كُنّيَ عصرنا هذا بالعديد من الألقاب - عصر القلق،

أيضًا بتسميات مثل عصر إدمان التلفاز، عصر المسلسلات، أو عصر الديسك جوكي. في عصر مثل هذا، إعلانٌ عن تطبيقٍ لعلم «بويتزل» النّظري على شكل تقنية «الإسقاط اللّشعوري»، لا يحنه إلّا أن يحوز على كامل الاهتمام لدى مستهلكي التّرفيه الإعلامي في العالم أجمع. وسبب ذلك هو أنّ التّقنية الحديثة موجّهة مباشرة لهم، والغرض منها هو التّلاعب بعقولهم دون إدراكهم لما يُفعَل بهم.

العـصر الـذّري، عـصر الفضـاء. وقـد يُكّنّـى أيضًـا عـن اسـتحقاق

عن طريق مناظير التاكستوسكوب المصمَّمة خصيصًا، تومض الكلمات أو الصور لمدّة جزء من الثّانية أو أقلّ على شاشات التّلفزيون والسّينما أثناء البرنامج المعروض (لا قبله، ولا بعده). ستُركَّب عبارات «اشرَبْ كوكا كولا»، أو «دخِّن سيجارة كامل» فـوق صـورة عنــاق العشّــاق في الفيلــم، أو أثنــاء مشــهد بــكاء أمٍّ محطِّمة الفؤاد، ستسجِّل الأعصاب البصرية للمشاهدين هذه الرّسائل السّرية، لتستجيب عقولهم اللاواعية لها؛ وفي الوقت المناسب، سيشعرون بوعي تام بالرّغبة العارمة في شرب المشروبات الغازية أو تدخين التّبغ. وفي الوقت نفسه، سيُبعَث برسائل سريّـة أخـرى يكـون اهتزازهـا إمّـا شـديد الانخفـاض أو شديد الارتفاع بحيث لا يتسنّى للوعي التقاطها. على الصّعيد الواعي، قد ينتبه المُستمع إلى عبارةِ مثل «عزيزي، أُحبّك»؛ ولكـنّ لاشـعوريًا، وتحـت عتبـة الوعـى، سـتتلقّى أذنـاه الحسّاسـتان بشكل رهيب وعقله الباطن آخرَ الإعلانات التي تخصّ مزيلات العرق والمليّنات.

في قاعـة مـن قاعـات السـينما، قيـل أنِّ الأمـرَ بـشراء المزيـد مـن الفشـار أدّى إلى زيـادةِ بنسـبة ٥٠ في المائــة في مبيعــات الفشــار خلال فترة الاستراحة. لكنّ تجربةً وحيدةً لا تثبت شيئًا. وإضافة إلى ذلك، حُضِّرت هذه التَّجربة بالـذَّات بشكل رديء؛ إذ لم توضَع بها ضوابط، ولم يُؤخَذ بالحسبان عديد المتغيّرات التي قد تؤثّر بـلا شـك عـلى اسـتهلاك جمهـور الصّالـة للفشـار. وعـلى أيِّ، هــل كانت تلك أنجع الطّرق لتطبيق معرفة قضى العلماء الباحثون عديـد السّنوات في اكتسابها عـن «الإدراك اللّاواعـي»؟ وهـل مـن الممكن حقًّا أنَّه بمجرَّد عرض وميض اسم المنتَج والأمر بشرائه، سيكون ذلك قادرًا على تحطيم مقاومة الشِّراء، ومن ثمّ تجنيد زبائـن ومسـتهلكين جـدد؟ مـن الواضـح جـدًا أنَّ الإجابـة عـلى كلا السِّـؤالين سـتكون بالنَّفـي. لكـن هــذا لا يعنـي بالطّبـع، أنّـه ليـس للنتائـج التـى توصّـل إليهـا علـماء الأعصـاب وعلـماء النّفـس أيّ أهمية تطبيقية في الواقع. لو طُبِّقت بِمهارة فائقة، فقد تصبح تحفـة «بويتـزل» الصّغـيرة الرّائعـة مـن العلـم النّظـري البحـت أداةً قويةً للتّلاعب بعقولٍ غير مدركة ولا تشكُ في شيء. دعونا ننقل انتباهنا الآن من بائعي الفشار إلى أولئك الذين جرّبوا في الميدان نفسه بضجّة أقلّ وبصمت أكبر، بخيال أوسع ومناهج أفضل. في بريطانيا، والتي تُعرف فيها عملية التّلاعب بالعقول ما دون مستوى الوعى باسم «الحقن الستروبوني»،

هل هذا النوع من الدعاية التجارية فعّال حقًا؟ ظلّت الأدلّة التي قدّمتها الشّركة التجارية التي كشفت لأوّل مرّة عن تقنية «الإسقاط اللاشعوري» مُبهَمة وغير مقنعة من وجهة نظر علمية بحتة. عند تكراره على فترات منتظمة أثناء عرض فيلم

شــدّد الباحثــون عــلى أهمّيــة خلــق الظّــروف النّفســية المناســبة لإنجـاح الإقنـاع اللَّاواعـي. مـن المرجّـح أن يكـون الإيحـاء الـذي يتجـاوز عتبــة الوعــي فعّــالا أكــثر عندمــا يكــون المتلقّــى في حالــةِ من التّنويـم المغناطيـسي الطّفيـف، أو تحـت تأثير أدويـةٍ معيّنـة، وقد أُضعِفَ بفعل المرض أو التّجويع، أو أيّ نوعٍ من الإجهاد البدني أو العاطفي. لكن، ما هو صحيحٌ وينطبق على الإيحاءات التي تتجاوز عتبة الوعى، أيضًا صحيحٌ وينطبق على الإيحاءات التي تكون أدني من تلك العتبة. بإيجاز، كلِّما انخفضَ مستوى المقاومـة النّفسـية للشّخص، كلّـما زادت نجاعـة الإيحاء اللّاشـعوري. وسيضع ديكتاتـور الغـد آلاته الهامسـة وأجهـزة العرض اللّاشـعورية في المـدارس والمستشـفيات (كـون الأطفـال والمـرضي هـم الأكـثر تقبّلا للإيحاء مقارنة بالبقيّة)، وفي جميع الأماكن العامّة التي يمكن أن يُقدِّم فيها للجمه ور تهيئةً أوّلية عن طريق خطابات وممارسات وشعائر تضفي إلى استعدادية تقبّل الإيحاء.

ومهارسات وشعادر تصفي إلى استعدادية تقبيل الإيحاء. ننتقيل الآن من الظروف التي من المتوقع أن يكون فيها الإيحاء المموّة فعّالاً، إلى الإيحاءات بحد ذاتها. ما هي المصطلحات والصّيخ التي يجب على صانع الدّعاية استعمالها لمخاطبة عقول ضحاياه اللّاواعية؟ يبدو أنّ كلّا من الأوامر المباشرة مثل «اشتري الفشار» أو «صوّت لصالح جونز»، والتّأكيدات الصّارمة مثل القول: «يقضي معجون الأسنان «س» على رائحة الفم الكريهة»، ليست فعّالة إلّا على عقولٍ هي في الأصل منحازةٌ للتصويت لصالح «جونز» ولاقتناء الفشار، ومدركة بالفعل لمخاطر روائح الجسم، ومدركة لمفاهيم وفائدة الملكية العامّة لوسائل الإنتاج. لكن تقوية إيانٍ مُتأصّل ليست كافية

لوحدها، فلـو كان صانـع البروباجانـدا كـفءً حقًّا، فعليـه إذن أن يخلق إعانًا جديـدًا، وعليـه أن يعـرف كيـف يجـذب اللّامبالـين والمتردِّديـن إلى كفِّتـه، وعليـه أيضًـا أن يتمكِّـن مـن تليـين المعاديـن وربِّا تحويل اعتقاداتهم. لذلك فهو يعلم جيِّداً أنَّ عليه أن يضيف إلى التّأكيـدات الإيحائيـة والأوامـر إقناعًـا مموّهًـا إيحائيًـا. واحدةٌ من أكثر طرق الإقناع اللاعقلاني فاعليةً، والتي تتجاوز عتبة الوعى، هي ما يمكن تسميته بالإقناع بالتّرابط. إذ يربط صانع الدّعاية بشكل تعسّفي أو اعتباطي منتَجه أو مرشَّحه أو قَضِيَّتُه بِفكرة ما، بصورة مَا لشخص أو شيءٍ يُعتبَر ويُنظر إليه في ثقافية معيّنة بالإجماع على أنّه أمر جيّد دون أدني أثر للتّردّد. وبهذا الشَّكل، في أيَّ حملـة ترويـج، يمكـن ربـط الجـمال الأنثـوي بطريقة تعسفية مع أيّ شيء، ابتداءً من الجرّارة الزّراعية إلى مدرّات البول؛ وفي حملة سياسية، مكن ربط حسّ الوطنية بأيّ قضيّـة كانـت، مـن «الأبارتايـد» إلى مبـدأ «تضمـين الآخـر» وإدماجه، كما يمكن ربطه بأيّ نوع من الأشخاص، من المهاتما غاندي إلى السّيناتور «مـكارثي». لاحظـتُ قبـل عـدّة سـنوات في أمريـكا الوسطى مثالًا على الإقناع بالتِّرابط، وهو الشِّيء الذي جعلني أشـعر بإعجـاب رهيـب بالرّجـال الذيـن ابتكـروه. الأعـمال الفنّيـة الوحيدة المستورَدة في جبال غواتيمالا هي الروزنامات الملوَّنة، توزّعها الشّركات الأجنبية التى تبيع منتجاتها للهنود عليهم بالمجّان. أظهرت الرّوزنامات الأمريكية صورًا لـكلابِ ومناظرَ طبيعيـة، وشـابّات يافعـات شـبه عاريـات. لكـن بالنّسـبة للهنـدي البسيط، كانت الكلاب مجرّد أشياء نفعية، والمناظر الطّبيعية

هي أكثر شيء يراه في كلّ يوم من أيّام حياته، أمّا الشّـقراوات

الشّبه عاريات فلم تثرن اهتمامه، أو لربّما حتّى أثرن اشمئزازه نوعًا مـا. ونتيجـةً لذلـك، لاقـت إذن الرّوزنامـات الأمريكيـة شـهرة ورواجًا أقـلَ بكثـير مـن الرُوزنامـات الألمانيـة؛ لأنّ صُنّـاع الإعلانـات الألمان كانوا قد تحمّلوا عناءَ معرفة ما يُقدِّره الهنود بالفعل، ونقاطَ اهتمامهم. وأتذكّر هنا على وجه الخصوص إحدى روائع الدّعاية التّجارية. كانت روزنامة أخرجتها شركة تصنيع للأسبرين. عليها، أمكن رؤيـة العلامـة التجاريـة المألوفـة عـلى الزّجاجـة المألوفـة للأقـراص البيضاء في الجـزء السّـفلى مـن الصّـورة؛ وفوقهـا، لم تكن هنالك مشاهدُ عن مناظر ثلجية أو غابات في فصل الخريـف، ولم يكـن هنـاك كلاب مـن فصيلـة الكوكـر سـبانيل، ولا فتياتٌ ممتلئات. لا - فقـد ربـط الألمـان المخادعـون مسـكّنات الألم بصورةِ زاهيـة الألـوان، تنبـض فعـلًا بالحيـاة، تُمثّـل الثّالـوث الأقدس جالسًا على سحابةٍ ركامية، يحيط به كلٌّ من القديس يوسف، مريـم العـذراء، وعـددٌ مـن القدّيسـين، وعـددٌ كبـير مـن الملائكـة. وهكذا، ضُمِنت مزايا الأسبرين الخارقة في أعماق أذهان الهنود البسيطة وشـديدة التّديـن، مِـن قِبَـل الـرّب الأب والطّاقـم المُضيـف السّماوي بأكملـه.

يبدو أنّ هذا النّوع من الإقناع بالارتباط هو من تقنيات الإسقاط المموّه اللاشعوري التي تصلح له بشكل خاص. في سلسلة من التّجارب أُجريت في جامعة نيويورك، تحت رعاية المعهد الوطني للصّحة، وُجِد أنّ بالإمكان تعديل شعور الفرد تجاه بعض الصّور التي يراها بشكلٍ واعٍ إذا ما تمّ ربطها، على مستوى لا شعوري، بصورة أخرى، أو أفضل من ذلك، إذا ما تمّ ربطها بكلمات تحمل قيمةً في مضمونها. وهكذا، وعلى مستوى

اللَّاوعي، إذا ما اقترن وجهٌ خالٍ من أيَّ تعبيرٍ بكلمة «سعيد»، فسيبدو للملاحِظ أنَّه يبتسم، وأنَّه ودودٌ ومنفتح. لكن عندما تمّ ربط الوجه نفسه، دائمًا على مستوى اللَّاوعي بكلمة «غاضب»، أصبح تعبيره منقبضًا، وبـ دا للملاحـ ظ أنّـ ه أصبـ ح عدائيًا، وغـير لطيـف. (بـدا لمجموعـة مـن الشّـابات أنّـه أصبح أكثر رجوليـة مـن ذي قبل - بينما عندما رُبط بكلمة «سعيدة»، رأوا فيه وجهًا ينتمي إلى جنسهن الأنشوي. أرجوكم أيّها الآباء والأزواج، سجّلوا هـذه الملاحظـة جيّـدًا). مـن الواضح جـدًّا لصانـع الدّعايـة التّجاريـة والسّياسية أنّ هـذه النّتائج بالغـة الأهميّـة. فلـو مَكَّـن مـن وضـع ضحاياه في حالةٍ من القابلية العالية للإيصاء، ولو استطاع أن يريهم بينما هم على تلك الحالة الشّيءَ، الشّخصَ، أو عبرَ الرّمزيةِ القضيّـةَ التي عليه ترويجها، ولو استطاع على مستوى اللَّاوعي أن يربط ذلك الشِّيء أو الشَّخص أو الرَّمز بكلمة أو صـورة متضمّنـة لقيـم معيّنـة، فسـيتمكّن مـن تعديـل مشـاعرهم وآرائهـم دون أن يدركـوا إطلاقًـا مـا يفعلـه بهـم. وفقًـا لمجموعـةٍ تجاريةِ مُغامِرةِ ومحدثة في «نيو أورلينز»، سيصبح من الممكن باستخدام هذه التقنية تعزيز القيمة الترفيهية للأفلام والعروض التّلفزيونية. يحبّ النّاس تجريب المشاعر القويّة، ومن ذلك استمتاعهم بالتراجيديا والمآسي وأفلام الإثارة، وجرائم الغموض والعـروض الرومانسـية. يثـير تمثيـل مشـهد قتـال أو عنـاق مشـاعرًا قويّة عند المتفرّجين. وقد يثير ذلك مشاعرًا أقوى بكثير إذا ما رُبط على مستوى اللَّاوعي بالكلمات أو الرَّموز المناسبة. على سبيل المثال، في النّسخة السّينمائية من روايـة «وداعًا للسّلاح»٥،

A Farewell to Arms: فيلم مقتبسٌ من رواية لإرنست همنغواي تحمل العنوان نفسه، أنتج سنة 1932

يمكن جعل موت البطلة أثناء المخاض أكثر إثارة ممّا هو عليه من خلال تشغيل وميض لاشعوري مرارًا وتكرارًا على الشّاشة أثناء المشهد، لتمرير كلمات تشاؤمية مثل «ألم»، «دماء»، «موت». لن يكون من الممكن رؤية تلك الكلمات على مستوى الوعي؛ لكنّ تأثيرها على العقل الباطن اللّاواعي سيكون عظيمًا جدًّا، وقد تُعزِّز هذه التأثيرات بقوة المشاعر التي تثيرها على المستوى الواعي، من خلال التّمثيل والحوار. إذا أمكن للإسقاط المموه اللّاوعي - كما يبدو أكيدًا- أن يكثّف المشاعر ويزيد من حدّتها عند روّاد السينما باستمرار، فقد يكون بالإمكان القاذ الصّناعة السّينمائية من الإفلاس - هذا إن لم يسبقهم إلى استعمال هذه التّقنية منتجو العروض التليفزيونية أوّلاً.

في ضوء ما قيل عن الإقناع بالتِّرابط، وعن تعزيز المشاعر بالإيحـاء الممــوَّه، فلْنحـاول تخيّـل مـا سـيكون عليــه الاجتــماع السّياسي في المستقبل القريب. سيلقى المرشَّح (في حال ما يـزال يتواجـد نظـامٌ فيـه مترشّحون قامًّـا)، أو الممثِّـل المعيَّن للأوليغارشـية الحاكمـة، خطابَـه عـلى الجميـع. وفي غضـون ذلـك، سـتعزِّز آلات التاكيستوسـكوب، آلات الهمـس وأجهــزة عــرض الصّــور الباهتــة التي لا يمكن سوى للعقـل الباطـن الاسـتجابةً لهـا، مـا يقولـه مـن خلال ربط الرّجل وقضيته بشكلٍ منهجي بالكلمات الحاملة للقيـم، والصّـور المقدّسـة التـى تسـتدعى الاحـترام، ومـن خـلال ضخً قـويًّ لاواع لكلـمات ذات دلالـة سـلبية ورمـوز بغيضـة كلّـما ذكر في خطابه أعداءَ الدّولة أو الحرزب. في الولايات المتّحدة، ستُعرَض على المنصّة ومضاتٌ موجـزة لصـورة «أبراهـام لنكولـن»، ولعبارة «الحكم بالشُّعب». بينها سيُربَط المتحدِّث في روسيا لا يـزال بعيـدًا في المستقبل، بإمكاننا أن نبتسـم سـاخرين منـه. الحقيقـة هـي أن الأمـرَ لـن يبـدو مسـليًّا إطلاقًا بعـد عـشر أو

بالطّبع بومضـات مـن صـور «لينـين»، وبكلـمات «ديمقراطيـة الشّعب»، وبلحيـة الأب «ماركس» النّبويـة. لكـن، عِـا أنّ كلّ هـذا

عشرين عامًا من الآن. سيصبح ما هو الآن مجرد خيال علمي حقيقةً سياسية واقعية.

حقيقةً سياسية واقعية. كان «بويتزل» أحدَ التّوقّعات التي أهملتُها أثناءَ كتابتي لرواية

«العالم الجديد الشّجاع». لا توجد في خرافتي أدنى إشارة للإسقاط المموّه. وهو خطأٌ بالنّسيان. خطاٌ لو كان عليّ إعادة كتابة الرّواية اليوم، فلا بدّ لي وأن أصحّعه بكلّ تأكيد من خلال

الفصل العاشر.

التّلقين أثناء النّوم

في أواخر خريف عام ١٩٥٧، تحوّلت «وودلاند رود كامب»، وهي مؤسّسة عقابية في مقاطعة «تولاري» بكاليفورنيا، إلى مسرح لتجربة غريبة ومثيرة للاهتمام. وُضِعَت مكبّرات صوت مصغّرة تحت وسائد مجموعة من السّجناء تطوّعوا ليكونوا حيوانات تجريب نفسية. إذ وُصِلَ كلّ واحد من مكبّرات الصّوت تحت الوسائد بفونوغراف يتواجد بمكتب حارس السّجن. طوال اللّيل، كانت تُذاع عند كلّ ساعة همسةٌ ملهمة تُكرِّر عظةً قصيرة موضوعها «مبادئ الحياة الأخلاقية». وأمكن للسّجين عند استيقاظه في منتصف الليل، أن يسمع ذلك الصّوت اللّطيف الذي لا يزال يُحجّد الفضائل الأساسية، أو يهمس مناجيًا أفضلَ ما يوجد في مكنونات نفسه : «أنا مليءٌ بالحبّ والتّعاطف تجاه الجميع، ساعِدْني إذن أيّها الرّب».

بعد أن قَرأتُ عن التّجارب في «وودلاند رود كامب»، رجعت إلى الفصل الثّاني من رواية «العالم الجديد الشّجاع». في هذا الفصل، يشرح مدير المفرّخات والتّكييف في أوروبا الغربية لمجموعة من الطّلبة الجدد في علم التّكييف، طريقة عمل نظام التّعليم الأخلاقي الذي تسيطر عليه الدّولة، والمعروف في القرن السّابع الفوردي باسم «التّلقين أثناء النّوم». أخبر المدير مستمعيه أنّ أولى محاولات التّدريس أثناء النّوم كانت مضلّلة،

استُخدِم بغرض التّدريب الأخلاقي - بتعبير آخر، بغرض تكييف السّلوك من خلال الإيحاء اللّفظي حين تكون المقاومة النّفسية منخفضـةً وفي أدني مســتوياتها. التّكييــف البحــت عمليــةٌ فظُّــة تفتقــر للدّقــة، وليــس بإمكانــه زرع مســارات الأغــاط السّــلوكية الأكثر تعقيـدًا التـي تشـترطها الدّولـة. لهـذا السّبب، توجّب اسـتعمال الكلــمات، لكــن كلــمات دون غايــة ... «ذلــك النّــوع مـن الكلـمات التـي لا تتطلُّـب تحليـلًا مـن أجـل فهمهـا، والتـي مِكن للعقبل النَّائِم تشرِّبها كما هي، ببالغ السِّهولة. هذا هو «التّلقين أثناء النّـوم» الحقيقي، «أعظـم قـوّة مُؤَخلِقـة وصانعـة للتّلاحم الاجتماعي على الإطلاق». في «العالم الجديد الشّجاع»، لم يتسبّب مواطنُ الطّبقات الدّنيا أبدًا في أيّ مشاكل. فما السّبب يـا تـرى؟ لأنّـه ومنـذ اللّحظـة التـى اسـتطاع فيهـا التّحـدث وفهـم ما يقال له، عُرِّض طفلُ الطّبقة الدّنيا لإيحاءات متكرّرة لا تنتهى، ليلـةً تلـو الأخـرى، خـلالَ سـاعات النّعـاس والنّـوم العميـق. ذلـك أنّ تلـك الإيحـاءات شـبيهةٌ في الحقيقـة بالشّـمع العـازل المُغلِّـف، تنهمـر قطـراتٌ وتتداخـل في الـشّيء الـذي تنهمـر عليـه، تتغلغـل لتلتصـق وتتحـدّ أخـيرًا معـه وتشـكّل كتلـةً واحـدةً قرمزيـة اللّـون. حتَّى يصبح عقـلُ الطُّفـل في النّهايـة هـو تلـك الإيحـاءات بعينهـا، ويصبح مجموع تلك الإيحاءات هي عقل الطّفل ذاته. وليس عقـل الطفـل وحـدَه، بـل عقـل البالـغ الـذي سـيصبحه أيضًـا - ثـمّ يظلُّه طوال حياته. يتكوّن ذلك العقال الذي يحكم ويرغب ويقرّر من تلك الإيحاءات. لكنّ الإيحاءات تلك هي إيحاءاتُنا

ولذلك باءت بالفشل. حاول المعلّمون تقديم تدريب فكري لتلامذتهم أثناء النّوم، لكنّ النّشاط الفكري والنّوم شيئان لا يتوافقان. ولم يصبح «التّلقين أثناء النّوم» ناجحًا إلّا عندما نحن - إيحاءاتٌ تقترحها الدّولة...»

عــلى حســب علمــى، وإلى غايــة اليــوم، لم تســتعمل أيّ ولايــة «التّلقين أثناء النّـوم» عـدا مقاطعـة «تـولاري»، وطبيعـة إيحاءاتهـا للسّجناء لا غبار عليها. لو فقط سنحت لنا الفرصة جميعًا، وليـس فقـط لنــزلاء «وودلانــد رود كامــب»، أن نُغْمَــر بشــكل فعَـال أثنـاء نومنـا بالحـبّ والتّعاطـف تجـاه الجميـع! لا، مضمـون الرّسالة التي ينقلها الهمس الملهم ليس هو محلُّ الاعتراض؛ بِـل مبِـدأَ «التّلقـين أثنـاء النّـوم» مـن قِبَـل وكالاتِ حكوميـة. هـل «التّلقين أثنـاء النّـوم» هـو ذلـك النّـوع مـن الأدوات التـي يجـب أن يُسـمح باسـتخدامها مـن طـرف المسـؤولين المفوَّضـين لممارســة السَّلطة في مجتمع ديمقراطي كما يحلو لهم؟ وفقًا لتقديرهم الخـاص؟ في هــذه الحالــة بالــذّات، هــم لا يســتخدمونه إلّا عــلى أشـخاصِ متطوّعـين بمــلء إرادتهــم، وبنيّــة حســنة. لكــن لا وجــود لأدنى ضمانــات عـلى أنّ النّوايــا ســتكون في حــالات أخــرى حســنة، ولا عـلى أنّ التّلقـين سـيتمّ عـلى أسـاسِ طوعـي. يبقـي أيُّ قانـون أو ترتيب اجتماعي يُمكِّن من وضع المسـؤولين أمـام الإغـراء أمـرًا سيئًا. ويبقى أمرًا جيِّدًا كلُّ قانون أو ترتيب يبعدهم عن إغراء إساءة استخدام السلطة المفوّضة لهم، لمصلحتهم الخاصة أو لصالح الدّولة، أو لفـترات زمنيـة محـدودة؛ أو لصالـح منظّـمات سياسية أو اقتصاديـة أو دينيـة مهـما كانـت. لـو كان «التّلقـين أثنـاء النّـوم» فعًـالا حقًّـا فسيشـكُل أداةً قويّـة جـدًّا بـين أيـدي أيّ شـخص في وضع يسمح له بفرض اقتراحات على جمهورِ أسيرِ. يرتكز المجتمع الدّيمقراطي على فرضية أنّ السّلطة هي شيءٌ غالبًا ما يُسـاءُ اسـتخدامه، وبالتّـالي يجـب أن يُعهَــد بهـا إلى المســؤولين في

حدود معيّنة، ولفترات زمنية محدودة. في مجتمع كهذا، يجب أن يُنظُّـم اسـتخدام «التّلقـين أثنـاء النّـوم» مـن قبـل المسـؤولين مِوجِـبِ القانـون - هـذا انطلاقًـا مـن افـتراض أنّ «التّلقـين أثنـاء النّـوم» هـو بالأسـاس فعـلًا أداةٌ للسّـلطة. لكـن، هـل هـو فعـلًا أداةٌ للسَلطة؟ هل سيعمل فعلًا بالنّجاعة التي تخيَلتُها في القرن السَّابِعِ الفوردي؟ دعونا نتمعَّن في الأدَّلة التي بحوزتنا الآن. في مجلَّة علم النَّفس لشهر تموز (يوليو) من العام ١٩٥٥، حلّل وقيّم كلّ من «تشارلز و. ساهون»، و«ويليام هـ إيمونس» أهـمَّ عـشرة دراسـات في المجـال؛ والتـي اهتمّـت جميعهـا بموضـوع الذَّاكـرة. هـل يسـاعد التّدريـس أثنـاء النّـوم التلميـذَ في مهمّتـه في التّعلـم ميكانيكيًّا عـن ظهـر قلـب؟ وإلى أيّ حـدّ يبقـي مـا يُهمَـس به في أذن النّائم راسخًا، وما مدى ما يتذكّره عند استيقاظه في اليوم الموالي؟ يجيب «سايمون» و«إيمونس» كما يلي: «تمّت مراجعــة عــشرة دراســات تخــصّ التّعلّــم أثنــاء النّــوم. وقــد تــمّ الاستدلال بالعديـد منهـا دون أيّ نقـدِ مـن قِبَـل شركات تجاريــة أو في مجلَّات رائجة وصحف، كأدلَّة لدعم قابلية التّعلم أثناء النّـوم للتّطبيـق وإمكانيتـه. وقـد أُجـري تحليـلٌ نقـدي لمنهجهـا التّجريبي، وللإحصاءات والمنهجيـة ومعايــير النّــوم. أظهــرت كلّ الدّراسات نقاطَ ضعـف في مجـال أو أكثرَ مـن المجـالات السّـابق ذكرها. وهي لا توضّح بشكل قاطع أنّ التعلم أثناء النّوم يحدث بالفعل. لكن يبدو أنّ نوعًا من التّعلم يحدث بالفعل في حالةٍ خاصًة من اليقظة التي لا يتذكّر بعدها الأشخاص ما إذا كانوا حينها مستيقظين بالفعل أم لا. قد يكون لهذا أهميّة

تطبيقية بالغة لو نظرنا لاقتصاد زمن الدراسة، لكن لا مكن

تفسيره على أنّه تعلّمٌ فعلي أثناء النّوم... يكمن المشكل جزئيًا في الارتباك الواقع بسبب غياب تعريف دقيق للنّوم يحدّد الدّراسة».

وخلال ذلك، تظلُّ الحقيقة أنَّه في الجيش الأمريكي، وخلال الحرب العالمية الثَّانية (وحتَّى تجريبيًّا أثناء الأولى)، استُكملت دروس النّهار في مواد شفرة مورس واللّغات الأجنبية بتعليمات ملقُّنة أثناءَ النّوم - وقد أق ذلك على ما يبدو بنتائج مُرْضية. منذ انتهاء الحرب العالمية الثّانية، باعت العديد من الشّركات في الولايات المتّحدة وأماكن مختلفة أخرى أعدادًا كبيرة من الوسائد المزوّدة محبّرات الصّوت، وكذا الفونوغرافات المبرمجة ومسجّلات الأشرطة، كي يستخدمها الممثّلون الرّاغبون في حفظ أدوارهم بسرعة، ورجال السّياسة والدّعاة الذين يرغبون في إيهام المتلقِّين بأنِّهم خطباء بلغاء، والطِّلاب أثناء استعداداتهم للامتحانات، وأخيرًا، وكانت تلك الشّريحة التي أدرّت أعلى الأرباح والمبيعات على تلك الشّركات، الأشخاص غير الرّاضين عـن أنفسـهم، والرّاغبين في التّحـوّل إلى شيء آخـر عـن طريـق إيحاءات، أو إيحاءات ذاتية. مكن بسهولة تسجيل الإيحاءات الذَّاتية على أشرطة، وإعادة الاستماع إليها مرارًا وتكرارًا بالنَّهار وأثناء النوم. كما مكن اقتناء الإيصاءات من الخارج في شكل تسجيلات تحتوى على مختلف الرّسائل المساعدة في التّطوير. في السّـوق، تبـاع تسـجيلات مـن أجـل التّخفيـف مـن حـدّة التّوتـر، وأخـري مـن أجـل الاسـترخاء العميـق، تسـجيلات لتعزيـز الثّقــة بالنَّف (والتي يستخدمها الباعة والـوكلاء التِّجاريـون كثـيرًا)، كما توجد تسجيلات هدفها زيادة سحر الفرد و جاذبيته. من

بين التسجيلات الأعلى مبيعًا هي تسجيلات تحقيق الانسجام الجنسي، والتسجيلات الموجّهة للرّاغبين في إنقاص الوزن. جُمَلُ إيحاءاتها من نوع: «لا أشعر بشيء تجاه الشوكولاطة، لا أبالي بإغراء البطاطس، وليس للكعك أيّ تأثير عليّ إطلاقًا». هنالك تسجيلات لتحسين الحالة الصّحية، وحتّى تسجيلات تساعد على كسب المزيد من المال. واللّافت للنّظر هو أنّه ووفقًا لشهادات لمتنين، عللًا المنيد من المال بعض مقتني تلك التسجيلات الممتنين، فالعديد من المال بعد الشخاص يكسبون فعلًا المزيد من المال بعد السيدات البدينات وزنهن، كما يحقّق العديد من الأزواج الذين السيدات البدينات وزنهن، كما يحقّق العديد من الأزواج الذين كانوا على وشك الطّلاق الانسجام الجنسي، ليعيشوا بعدها في سعادة دامًة إلى الأبد.

«النّـوم والتّنويـم المغناطيـسي»، والـذي نُـشِر في مجلّـة «التّنويـم المغناطيسي الإكلينيكي والتّجريبي» لشهر أكتوبر ١٩٥٦، هو أكثر إفادةً وإيضاحًا. يشير السّيد «باربـر» إلى وجـود فـارق كبـير بـين النّـوم الخفيـف والنّـوم العميـق. أثنـاء النّـوم العميـق، لا يسـجّل مخطـط الدّمـاغ الكهربـائي أيّ موجـات مـن نـوع «ألفـا»؛ بينـما تظهر هـذه الأخـيرة أثنـاءَ النّـوم الخفيـف. ويكـون هكـذا النّـومُ الخفيـف أقـربَ إلى حالـة اليقظـة والتّنويـم (واللّتين تتواجـد فيهـما موجــات «ألفــا») مــن النّــوم العميــق. ســتؤدّي ضجّــةٌ كبــيرةٌ إلى إيقـاظ الشّـخص الـذي يكـون في حالـة نـوم عميـق؛ بينـما لـن يثـيرَه تأثيرٌ أقلّ حدّة، بل سيؤدّي إلى ظهور موجات ألفا من جديد؛ فيكون بذلك النّوم العميـق قـد أفسـح المجـال للنّـوم الخفيـف. يكون الشّخص في حالة النّوم العميق مقاوِمًا لكلّ شكل من أشكال الإيحاء. لكن عندما تُقدَّم الإيحاءات لأشخاص في حالة نوم خفيف، فإنّهم يتجاوبون معها، وذلك ما اكتشفه السّيد «باربر»، تماما مثلما يفعلون من خلال التّنويم المغناطيسي.

أجرى عديد السّباقين من الباحثين في التّنويم المغناطيسي تجاربَ مماثلة. في كتابه الذي أصبح مَرْجعًا «تَاريخُ، تَطْبيقُ وَنَظَرِيَةُ التَّنْوِيمِ المِغْنَاطِيسِي»، والـذي نُـشِر لأوَّل مـرّة سـنة ١٩٠٣، يؤكِّـد «ميلـن برانويـل» قائـلا: «يدّعـي العديـد مـن العلـماء ذائعـي الصّيت والأساتذة الكبار أنّهم تمكّنوا من تحويل النّوم الطّبيعي إلى حالةٍ من التّنويم المغناطيسي. ووفقًا لــ «ويتيرستراند»، فغالبًا ما يكون من السّهل جدًا التّواصل مع الأشخاص النّامُين، وخاصّـة الأطفـال منهـم... ذاك أنّ «ويتيرســتراند» يعتقــد أنّ هــذه الطّريقـة جـدّ فعّالـة، ويؤكّـد أنّـه اسـتخدمها بنجـاح في كثـير مـن الأحيان». يذكر «برامويـل» عديـد المنوّمـين الآخريـن ذوي الخـبرة الكبيرة (مثل أساتذة كبار بارزين من قامات «بيرنهايم»، «مـول» و»فوريـل»)، والذيـن توصّلـوا للنّتيجـة ذاتهـا. اليـوم، لـن يتحـدّث أيّ مجـرّب عـن «تحويـل النّـوم الطّبيعـي إلى حالـة تنويــم مغناطيــسي»، كل مــا هــو مســتعدُّ لقولــه هــو أنّ النّــوم الخفيف (على عكس النّوم العميق الذي تختفي فيه الموجات «ألفـا») هـو حالـةٌ يتقبَّـل فيهـا العديـد مـن الأشـخاص الإيحـاءات بسهولة أكبر، والأمـر مشـابه لمـا يفعلـون عنـد خضوعهـم لتنويـم مغناطيسي. إذا قيـل لأشـخاص عـلى سـبيل المثـال، وهـم في حالـة نـوم خفيـف، أنّهـم سـوف يسـتيقظون بعـد قليـل وهـم يشـعرون بظمأ شديد، فإنّ العديد من الأشخاص سيستيقظون بحلق جافَ متعطّشين لشربة ماء. قد يكون الدّماغ غير نشط إطلاقًا بحيث لا يستطيع التّفكير بشكل صحيح؛ لكنّه يقظٌ ما يكفي من القدر للاستجابة للإيحاءات، ونقلها إلى الجهاز العصبي اللّإرادي.

كما سبق وأن رأينا، حقِّق الطَّبيب والباحث السّويدي الشّهير «ويترستراند» نجاحًا باهرًا، وبشكل خاص مع العلاج بالتنويم المغناطيسي لدى الأطفال النّامَين. وتُتَّبَعُ أساليبُه في أيّامنا هذه من قِبَل عدد من أطبّاء الأطفال الذين يعلّمون الأمّهات الشَّابات فـنَّ تقديـم إيحـاءات مُسـاعِدة أثنـاء سـاعات النّـوم الخفيـف لأطفالهـن. بفضـل هـذا النّـوع مـن «التّلقـين أثنـاء النّوم»، يمكن علاج الأطفال من التّبول الـلّاإرادي (سلس البول) وعادة قضم الأظافر، كما يمكن تحضيرهم للخضوع لعملية جراحية دونَ مخاوف، أو منحهم الثِّقـةَ والطِّمأنينـة عندما تصبح ظروف حياتهم مصدرًا للقلق لأيّ سبب كان. رأيتُ بنفسي نتائج رائعـة حقِّقها التَّعليم العلاجي أثناء النَّوم عند الأطفال في سنِّ مبكرة؛ ومن الممكن دون شك تحقيق نتائج مماثلة عند عديد البالغين. بالنّسبة للدّيكتاتور المستقبلي، المغرى من كلّ هذا شديد الوضوح. في ظل الظّروف الملامّة، «التّلقين أثناء النّوم» فعّال حقًّا- وتعادل فعاليتُه فعاليةَ التّنويـم المغناطيـسي. فمعظـم الأشياء التي يمكن فعلها بشخصٍ أو له وهو في حالة التّنويم المغناطيسي، مِكن فعلها بـه أو لـه وهـو في حالـة النّـوم الخفيـف. يمكن تمريـر الإيحـاءات اللّفظيـة مـن خـلال القـشرة المخّيـة إلى

الدّماغ الوسط، جـذع الدّماغ ومـن ثـمّ إلى الجهاز العصبي اللاإرادي. لو كانت تلك الإيحاءات مصمّمةً بشكل جيّد ومكرّرةً

بوتيرة عاليـة، يَكـن لوظائـف جسـد النّائـم أن تُحسَّـن، كـما يَكـن التّدخل فيها، وتثبيت أمَاطِ شعورية جديـدة وتعديـل القديمـة منهــا، يمكــن أيضًــا إعطــاءُ أوامــرَ تُنفَّــذ فيــما بعــد التّنويــم، أو تلقين شعارات وصيغ، كما يمكن زرع كلمات مفتاحية مُحفِّزة في الذّاكـرة. الأطفــال هــم أفــرادٌ أكــثرُ طواعيــةً وأكــثر اســتجابةً للتَّلقين أثناء النَّـوم مـن البالغـين؛ وسيسـتغلُّ الدِّكتاتـور المسـتقبلي هـذه الحقيقـة أيِّما استغلال. سيعامل الأطفـال في سـنِّ الحضانـة وريـاض الأطفـال وفقًـا لإيحـاءات تلقـين أثنـاء القيلولـة. أمّا بالنّسـبة للأطفال الأكبر سنًا، خاصّة منهم أبناء أعضاء الحزب - الأولاد والبنات الذين سيكبرون ليصبحوا قادةً وإدارين ومعلّمين -فستخصّص مـدارسٌ داخليـة يتـم في مناهجهـا اسـتكمالُ التّعليــم النّهاري الممتاز بتدريس ليلي أثناءَ النّوم. أمّا في حالة البالغين، فستولى أهمّية خاصّة بفئة المرضي. كما أثبت ذلك «بافلوف» منـذ سـنوات عديـدة، تصبـح الـكلاب القويـة والمقاومـة أكـثر قابليـةً للإيحــاء بعــد خضوعهــا لعمليــة جراحيــة، أو حينــما تعــاني مــن بعـض الأمـراض المنهكـة. لذلـك، سـيتأكّد ديكتاتورنـا مـن أن يـزوّد كلّ جناح في جميع المستشفيات بأسـلاكِ ناقلـة للصّـوت. مِكنـه أن يصنع من عملية استئصال الزّائدة الدودية، من عملية ولادة، مـن التهـاب رئـوي أو التهـاب كبـدي، مناسـبةً لـدورة مكثّفـة في الـولاء والإيمـان الحقيقـي، وتجديـدًا لمبـادئ الأيديولوجيــة السّـائدة محليًا. مكن العثور على جماهير أسيرة أخبرى في السّجون، في معسـكرات الأعـمال الشّـاقة، في الثّكنــات العســكرية، عــلي مــتن السِّفن المبحرة، في القطارات والطائرات المسافرة ليلا، في غرف الانتظار الكئيبـة لمحطّات الحافـلات ومحطّات السّـكك الحديديـة. حتَّى وإن لم تكـن الاقتراحــات التّلقينيــة أثنــاءَ النّــوم فعّالــةً إلّا بنسبة ١٠ في المائة على الأكثر، فستظل النّتائج مبهرة، وبالنّسبة لديكتاتور، ستظلّ نتائجًا جـدٌ مرغوبـة.

من الإيحاء المضاعَف المرتبط بالنّوم الخفيف والتّنويم المغناطيسي، دعونا ننتقل إلى الإيحاء الطبيعي عند المستيقظين

- أو على الأقل، عند أولئك الذين يعتقدون أنفسهم مستيقظين. (في الواقع، كما يصرّ البوذيون في معتقداتهم، معظمنا نصفُ نائم طوال الوقت، نحن نعيش وكأنّنا نسير أثناء نومنا، نطيع اقتراحات شخصٍ آخر. التّنوير هو اليقظة التّامة. يمكن ترجمة كلمة «بوذا» بكلمة «المستيقِظ»).

وراثيًا، كلّ إنسان فريدٌ من نوعه، ويختلف عن إنسان آخر في نواح كثيرة. طيف الاختلاف الفردي هذا من منظور المعيار الإحصائي واسعٌ بشكل مثير للدّهشة. دعونا نتذكر أنّ القاعدة الإحصائية ليست مفيدة إلّا في الحساب الاكتواري، لا في الحياة الواقعية. لا وجود في الحياة الواقعية لشيء يسمّى الرّجل العادي المتوسّط؛ بل فقط رجالٌ ونساءٌ وأطفال مميَّزين، لكلّ منهم خصوصياته الفطرية الفكرية والجسدية، وكلّهم يحاولون (أو يجدون أنفسهم مجبرين على محاولة) سَكُبَ تنوّعهم البيولوجي في قالب ثقافيً موحّد ما.

القابلية للإيحاء هي واحدة من تلك الصفات التي تختلف اختلافًا كبيرًا من فرد لآخر. بلا شك، تلعب العوامل البيئية دورها في جعل شخص ما أكثر قابلية للإيحاء من غيره؛ ولكن هناك أيضًا، والأمر أكيد، اختلافات خلقية تساهم في قابلية الأفراد لتقبّل الإيحاء. المقاومة الشّديدة للإيحاء أمرٌ نادر نوعًا

ما؛ ولحسن الحظ أنّه كذلك. فلو قاوم الجميع الإيحاء بشكل كلي مثلما هو حال بعض الأشخاص، لأصبحت الحياة الاجتماعية مستحيلة الوجود. يمكن للمجتمعات أن تعمل بدرجة معقولة من الكفاءة لأنّ لدى معظم النّاس قابلية للإيحاء بدرجات متفاوتة. أمّا الخضوع الكلّي للإيحاء فمن المحتمل أن يكون نادرًا كندرة المقاومة الكليّة له. وهذا من حسن الحظ أيضًا. لأنّه لو كان الكلّ كذلك، فسيصبح الاختيار الحرّ والعقلاني بالنسبة لغالبية النّاخبين السّاحقة شيئًا مستحيلًا تقريبًا، ولا يمكن حينها للمؤسّسات الديمقراطية أن تبقى، تستمر، ولا حتى أن تُخْلَق أساسًا.

قبل بضع سنوات، في مستشفى «ماساتشوستس» العام، قامت مجموعةٌ من الباحثين بإجراء إحدى أكثر التّجارب إفادةً، حول تأثير الأدويـة الوهميـة «بلاسـيبو» في تخفيـف الآلام. (الـدّواء الوهمى هـو أيُّ شيء يعتقـد المريـض أنّـه دواءٌ فعّـال، لكـن ليـس له في الحقيقة أيّ تأثير من النّاحية الطّبية). في هذه التّجربة، بلغ عدد المشاركين مائة واثنان وستون مريضًا، وهم أشخاصٌ خضعـوا للتّـو لعمليـة جراحيـة، ويعـاني جميعهـم مـن آلام مُعتَـبرة. كلِّما طلب المريـضُ دواءً لتخفيـف الألم، أُعطيـت لـه إمَّا حقنـةٌ من المورفين أو من الماء المقطّر. في الأخير، تلقّى جميع المرضى حقنًا سواءٌ كانت من المورفين أو من الدّواء الوهمي. لم تنقص حـدّة الألم عنـد حـوالي ٣٠ في المائـة مـن المـرضي الذيـن تلقّـوا الـدّواء الوهمى. ومن النَّاحية الأخرى، خفَّ الألم عند ١٤ في المائـة من المرضى بعدَ كلّ حقنة من الماء المقطّر. أمّا نسبة ٥٥ في المائة المتبقيــة مــن المجموعــة، فشــعروا أحيانًــا بالارتيــاح بعــد الــدّواء الوهمي، وأحيانًا لم يؤثّر فيهم البتّـة.

ما أوجه الاختلاف بين المستجيبين للإيحاء وغير المستجيبين له يا ترى؟ أظهرت الدّراسة والتّجربة الدّقيقتان أنّ لا العمر ولا الجنس كانا عامِلَيْن مهمَّيْن. فقد تجاوب الرّجال مع الـدّواء الوهمـي بقـدر تجـاوب النّسـاء معـه، وتفاعـل معـه الشّـباب كـما فعـل مـن يكبرونهـم سـنّا. ولم يَبْـدُ أنّ الـذّكاء الـذي تـمّ قياسـه مـن خـلال الاختبـارات النّمطيـة المعياريـة عامـلًا مهـمًّا أيضًـا. فمتوسـط معــدّل الــذّكاء للمجموعتـين متماثـل تقريبًا. كمـن الاختـلاف الكبير الحقيقي بين المجموعتين في طبيعة مزاج الأفراد، وما أحسّـوه تجـاه أنفسـهم وتجـاه الآخريـن. فالمسـتجيبون للـدّواء الوهمى أكثرُ تعاونًا من غير المستجيبين، وأقلّ انتقادًا وشكًا. لم يسـبّبوا أيّ مشــاكل للممرّضـات إطلاقًـا، وكان رأيهــم أنّ الرّعايــة التي تلقّوها في المستشفى ببساطة «رائعـة». ورغـم كونهـم أقـلً عدائيةً تجاه الآخرين من غير المستجيبين، إلَّا أنَّ المستجيبين عمومًا أكثرُ قلقًا بشأن أنفسهم من البقية. وتحت الضّغط، يميل ذلك القلق للظّهور على شكل عدّة أعراضِ سايكوسوماتية مختلفة، كاضطرابات وعسر في الهضم، وإسهال وصداع. على الرّغم من قلقهم أو بسببه، كان المستجيبون أكثر حريّة وأقل تثبيطًا في إظهار عواطفهم من غير المستجيبين، وأكثر تعبيرًا عنها. كـما كانـوا أكـثر تدينـاً، أكـثر نشـاطاً في شـؤون كنيسـتهم المحلية، وأكثر انشغالاً، على مستوى لاوعى بأعضائهم الدّاخلية الحوضية والباطنية.

من المثير للاهتمام مقارنة أرقام التّفاعل مع الأدوية الوهمية مع التّقديرات التي أجراها، في مجالهم الخاص، من كتبوا حول موضوع التّنويم المغناطيسي. يخبروننا أنّه بالإمكان تنويمُ ما يقـرب مـن خُمـس السّـكان مغناطيسـيًا بسـهولة بالغـة. خُمـسٌ آخرٌ مقاومٌ تمامًا لهذا التّنويم، أو يستجيب فقط عندما تُنقِص المخـدّرات أو الإجهـاد مقاومَتهـم النّفسـية. يمكـن تنويـم الثّلاثـة أخـماس الباقيـة بسـهولة أقـلَ إلى حـدّ مـا مـن المجموعـة الأولى، ولكن بسهولة أكبر بكثير من المجموعة الثَّانيـة. أخبَرني أحــدُ منتجى تسجيلات التّلقين أثناء النّـوم أنّ حـوالي ٢٠ في المائـة مـن زبائنه متحمّسون فعلًا، وأنّهم يُبلِّغون عن نتائج مذهلة في مدّة زمنيـة قصـيرة جـدًا. في الطّـرف الآخـر مـن طيـف قابليـة الاسـتجابة للإيحاء، توجد أقليـة بنسـبة ٨ في المائـة تُطالـب بانتظـام باسـترداد أموالها لعـدم نجاعـة الطّريقـة. بـين هذيـن الطّرفـين، يوجـد أولئـك الذين يفشلون في الحصول على نتائج سريعة، لكنَّ بهم قابلية الاستجابة للإيصاء يمكن أن تعطى ثمارها على المدى الطّويل. لو واظبوا على الاستماع بإصرار لتعليمات التَّلقين المناسبة، فسينتهى بهم الأمر بالحصول على ما يرغبون - الثِّقة بالنفس، أو الانسجام الجنسي، أو فقدان الوزن أو كسب المزيد من المال. تتعارض مُثُـلُ الدَّمِقراطيـة والحريّـة العليـا مـع حقيقـةِ صادمـة، وهي قابلية البشر للاستجابة للإيصاء. يمكن تنويم خُمسِ من كلّ هيئةٍ ناخبة في رمشة من العين تقريبًا، كما يمكن تخفيف آلام سُبعهم عن طريق حقنة من الماء، وسيستجيب ربعهم بسرعة وحماس للتّلقين أثناء النّوم. وإلى هذه الأقليات شديدة الاستجابة، يجب إضافة الأغلبية التي تستجيب ببطء، والتي يمكن لأيّ ضليعٍ في مجاله استغلال قابلية استجابتها للإيحاء،

فسيكون هذا الأخير مستعدًّا على أكمل وجه لبذل ما يتطلّبه

الأمر من جهد ووقت لازميْن.

للإيحاء الفردي؟ هل بإمكان المؤسّسات الديمقراطية النّجاة من التّخريب الدّاخلي من قبل متلاعبين مَهرة بالعقل البشري، والمدرّبين في علم وفنّ استغلال إمكانية الاستجابة للإيحاء على الصّعيد الفردي كما الجماعي؟ وإلى أيّ مدى يمكن القضاء على الميل الفطري للاستجابة المفرطة للإيحاء من أجل مصلحة

هل تتوافق الحريّة الفردية مع درجة عالية من الاستجابة

مدى مكن للقانون أن يسيطر على استغلال الاستجابة المفرطة للإيحاء من قبل رجال الأعمال والدّين والسّياسة؟ بشكل صريح أو ضمنيا، مّت مناقشة السّؤالين الأوّلين في مقالات سابقة. وفي التي ستلي، سآخذ بعين الاعتبار إشكاليات وسبل الوقاية من هـذه الفرضية، والحلول الممكنة.

الفرد و لصالح مجتمع ديمقراطي من خلال التّعليم؟ إلى أيّ

الفصل الحادي عشر

التّعليم كسبيل نحو الحرية

على التعليم الذي يصبو للتحرير أن يبدأ بتأكيد الحقائق، وجرد مجموع القيم، كما عليه أن يواصل تطوير التقنيات والأساليب المناسبة لتحقيق تلك القيم، ولمكافحة أولئك الذين يختارون لأيّ سبب كان تجاهلَ الحقائق أو إنكار القيم.

في فصل سابق، ناقشتُ الأخلاقية الاجتماعية، والتي من خلالها تُبرَّر الآفات والأمراض النّاتجة عن التّنظيم المفرط والاكتظاظ السّكاني، وحتّى أنها تُسوَّه لجعلها تبدو وكأنها شيءٌ إيجابي. هل يتوافق نظامُ قِيَمٍ كهذا مع ما نعرفه عن تكوين الإنسان الجسدي والنّفسي؟ تفترض الأخلاقية الاجتماعية أن التّنشئة والمكتسبات من التّعليم ذات أهمية بالغة في تحديد السّلوك البشري وأنّ الطّبيعة الفطرية - أي المعدّات النّفسو-جسدية التي يولد بها الأفراد - هي عاملٌ بالإمكان إهماله. لكن، هل هذا صحيح فعلًا؟ هل صحيحُ أنّ البشر ليسوا سوى نتاج بيئتهم الاجتماعية؟ ولو لم يكن الأمر صحيحًا، فما هو تبرير التّأكيد الذي مفاده أن قيمة الفرد أقلُ أهميةً من قيمة المجموعة التي ينتمي إليها؟

تشير جميع الأدلّة المتاحة إلى النّتيجة التي مفادها أنّ أهمّية الوراثة لا تقلّ عن أهميّة الثّقافة والمنشأ في حياة الأفراد والمجتمعات. على الصّعيد البيولوجي، كلّ فرد فريدٌ من نوعه

ولا يشبه باقى الأفراد. ولهذا، فالحرّية إذن خيرٌ عظيم وميزة، والتّسامح فضيلـةٌ عظيمـة، بينــها التّعبئــة أو التّجنيــد مصيبــةٌ عظيمة. سواءٌ لأسباب تطبيقية أو نظرية، يحرص الديكتاتوريين، المنظمون وبعض العلماء على تقليص تنوع طبائع البشر الذى يقودهم للجنون، وحصره في نوع من التّوحيد القياسي الذي يمكنهم التّحكم فيـه والتّعامـل معـه. في أولى اندفاعـات تحمّسـه لعلـم السّـلوكيات، صرّح «جــ بــ واتسـن» بشـكلِ قطعـي أنّـه لم يتمكِّـن مـن إيجـاد «أيّ دليـل يدعــم نظريــة الأنمـاط السّـلوكية الوراثية، ولا المواهب الخاصّة (الموسيقية منها والفنية وغيرهما) والتي من المفترض أنّها تنتقل وراثيًا في العائلات». وحتّى في وقتنا الحالي، نجد أنّ عالِمًا نفسيًا متميزًا، البروفيسور «بــ فــ سكينر» من جامعة هارفارد، يصرّ على أنّه: «كلَّما زاد التّفسير العلمي وأصبح أكثر قابلية للفهم، كلِّما بدا أنَّ المساهمةَ التِّي يفتخـر بهـا الفـردُ نفسـه تقـترب مـن الصُفـر. القـوى الإبداعيــة التى يتفاخر بها الإنسان، إنجازاته في مجالات الفنّ والعلم والأخلاقيات، قدرته على الاختيار، وحقّنا في تحميله مسؤوليةً عواقب اختياراته - في كلُّ هـذا لا شيءَ واضحٌ في البورتريه الـذَاتي الحديث الذي يرسمه العلم لنفسه». باختصار، لم يكتب مسرحيات شكسبير شكسبير نفسه، ولا حتّى «بايكون» أو «إيرل أوف أكسفورد»؛ بل كتبتها إنجلترا الإليزابيثية.

منذُ ما يزيد عن ستين عامًا، كتب «ويليام جيمس» مقالًا عن «الرُجال العظماء وتأثير بيئتهم»، والذي أراد من خلاله الدُفاع عن الفرد المتميّز ضد اعتداءات «هربرت سبنسر». فقد صرّح «سبنسر» أنّ «العلم (هذا التّجسيد الرّائع الملائم،

في تاريخ معيّن، لآراء الأساتذة فلان وعلّان وغيرهما) قد ألغي الرّجِلَ العظيمَ وحطّمه تمامًا. وكتب أنّ «على الرّجِل العظيم أن يُصنَّـف مـع جميـع ظواهـر المجتمـع الأخـرى التـى أولدتـه، عـلى أنَّه نتاج أسلافه ومن سبقوه». الرَّجل العظيم هـو، (أو يبـدو أنّه) «البادئ المباشر للتّغييرات... لكن لو وُجد تفسيرٌ حقيقى لهـذه التّغيــيرات، فلــن يكـون ذلـك إلّا مجمــوع الظّـروف التــي أَدّت لنشـأته ولنشـأتها». هـذه واحـدةٌ مـن التّأكيـدات العميقــة الفارغـة التـي لا يمكـن أن نربـط بهـا أيّ معنًـي تطبيقـي. مـا يعنيـه فيلسـوفنا هـو أنَّـه وبغـرض فهـم أيّ شيء، علينـا أوّلا أن نعـرف كلُّ شيء. طبعًـا. لكـن في الواقـع، لـن نتمكِّـن أبـدًا مـن معرفـة كلّ شيء. وعليه، يتوجّب علينا الاكتفاء بالفهم الجزئ والأسباب التّقريبيـة - بمـا في ذلـك تأثـير الرّجـال العظـماء. يكتـب «ويليـام جيمـس» : «لـو وُجـدت حقيقـة بشريـة وحيـدة أكيـدة، فهـي أنّ مجتمع الرَّجِل العظيم، والـذي يستحقُّ هـذا الاسـم عـن جـدارة، لا يصنع الرّجيل العظيم قبيل أن يتمكّن هـذا الأخير مين إعـادة صنع المجتمع. القوى الفسيولوجية، والتى لظروفها الاجتماعية والسياسية والجغرافية والأنثروبولوجية علاقة مماثلة للعلاقة التـى تربـط بـين فوهــة بـركان «فيــزوف» والغــاز الــذي أكتــب بواسطة ضوئه الـذي ينـيرني، هـي مـا تصنعـه. هـل يؤكّـد السّـيد «سبنسر» بهذا أنّ الضّغوطات الاجتماعيـة احتـدّت بتلـك القـوّة في «ستراتفورد-أبون-آفون» بتاريخ السّادس والعشريـن من أبريـل عـام ١٥٦٤، لدرجـة أنّ شـخصًا كويليـام شكسـبير، بـكلّ مواهبـه الفكرية، كان لابدٌ أن يولَد هناك بالضّبط؟ ... وهل يعنى أنّه لـو مـات ويليـام شكسـبير المذكـور آنفًـا بسـبب مـرض الكولـيرا في طفولته، فإنه يتوجّب على أمِّ أخرى في «ستراتفورد-أبون-

الاجتماعــي؟»

البروفيسور «سكينر» عالم نفسٍ تجريبي، وأطروحته عن «العلم، والسّلوك البشري» مبنية على الحقائق، ومدعومة بها. لكن لسوء الحظ، تنتمي تلك الحقائق إلى فئةٍ جدّ محدودة، لدرجة أنّه عندما غامر أخيرًا بالتّعميم، بدت استنتاجاته غير واقعيّة وسطحية، مثلما كانت استنتاجات المُنظِّر الفيكتوري قبله.

آفون» أن تنجب نسخةً طبق الأصل منه، لإعادة خلق التوازن

وبهذا، فلامبالاة البروفيسور «سكينرز» تجاه ما يسميه جيمس «القوى الفسيولوجية» حتميًا تكاد تضاهي لامبالاة «هربرت سبنسر». إذ نجده يرفض قطعيًا في أقلّ من صفحة واحدة العواملَ الوراثية التي تحدُّد السلوك البشري. لا توجد في كتابه أيّ إشارة إلى نتائج الطّب التّكويني، ولا أيّ تلميح لعلم النّفس التَّكويني أيضًا، واللذين من خلالهما (ومن خلالهما وحدهما حسب ما مكنني تقديره) قد يصبح من الممكن كتابة سيرة ذاتية واقعية ومكتملة للفرد فيما تعلّق بالحقائق ذات الصّلة، المهمّة والمساهمة في وجوده - حقائق جسده، وطبعه، ومواهبه الفكرية، بيئته المباشرة مع تغيراتها المستمرّة، زمانه، جغرافيته وثقافته. علمٌ موضوعه السّلوك البشرى شبيهٌ بعلم التّحرك في مجال التّجريـد - هـو ضروري، لكنّـه في حـدّ ذاتـه غـير متلائـم إطلاقًا مع الحقائـق. فلنتخيِّل يعسوبًا، صاروخًا، وموجـةً عاتيـة ستضرب عـلى الضّفـة. توضّح هـذه الأشـياء الثّلاثـة مبـادئ قوانـين الحركـة الأساسـية نفسها؛ لكنّها تفعل ذلك بطرق مختلفة، والاختلافات هي على

الأقل بـذات القـدر مـن أهميّـة التّشـابه. وحدهـا، لا مِكـن لدراسـة

الحركة أن تُعْلِمنا بالكثير (بالكاد بأيّ شيء) عن الشيء الذي يتم تحريكه في حالة محدّدة. وكذلك، فليس بإمكان دراسة السّلوك وحدها أن تعلمنا بأيّ شيء تقريبًا عن الفرد بمكوّنيْه العقلي والجسدي، الذي يُظهر ذلك السّلوك في تلك الحالة المحدّدة. لكن بالنّسبة لنا، نحن المكوّنون بدورنا من ارتباطات الجسد بالعقل، تكتسب عندنا معرفة العقل والجسد أهمّية بالغة. بالإضافة إلى أنّنا نعلم بحكم الملاحظة والتّجريب أن الاختلافات والفوارق بين الأفراد بمكوّناتهم الجسدية-العقلية كبيرة للغاية، وأنّ بإمكان بعضهم إحداث تغيير جذري على بيئتهم الاجتماعية.

وحول هذه النّقطة الأخيرة، يتّفق السّيد «برتراند راسل» تمامًا مع «ويليام جيمس» - وأودّ الإضافة بأنّـه يتفّـق مع الجميـع تقريبًا، باستثناء مؤيّدي منهج «سبنسر» أو العلموية السّلوكية. من منظور «راسل»، أسبابُ التّغيير التّاريخي هي من ثلاثة أنواع - التغيير الاقتصادي، النّظرية السّياسية، والشّخصيات المؤشِّرة. يقول «راسل»: «لا أعتقد أنَّ من الممكن تجاهل أيِّ منها، أو تفسيرها بالكامل على أنَّها نتيجة سببية أخرى، من طبيعة أخرى». هكذا إذن، لو أنّ بسمارك أو لينين ماتا في طفولتهما، لكان عالمنا مختلفًا تمامًا عمَّا هو عليه الآن، ويرجع الفضل جزئيًا لبسمارك ولينين، أنَّه الآن ما هو عليه. «التاريخ ليس علمًا بعد، وليس بالإمكان سوى جعله يشبه المنهج العلمي، وذلك من خلال التّزييف والنّسيان العمدي». في الحياة الواقعية، الحياة التي نعيشها يومًا تلو الآخر، لا يمكن أبدًا تفسير الفرد. ويبدو أنّ مساهماته تقترب من الصفر من

النّاحيـة النّظريـة وحدهـا؛ إذ أنّ جميـع مسـاهماته مـن النّاحيـة العَمَلية ذات أهميّة مِكان. عندما يتمّ إنجاز عملٍ ما في العالم، مَـنْ في الحقيقـة يقـوم بهـذا الإنجـاز؟ مـن يفعـل ذلـك بالفعـل؟ من تقوم عيونه وآذانه بالإدراك، وعقله بالتّفكير، ومن علك الشِّعورَ المحفِّز والإرادةَ التي تتغلّب على العقبات وتقهر الصّعاب؟ ليست البيئـة الاجتماعيـة بـكلّ تأكيـد مـن تقـوم بـكلّ ذلك. لأنّ المجموعة ليست في حدّ ذاتها كائنًا حيًّا، هي فقط منظَّمةٌ عمياء غير واعية. كلّ ما يتمّ القيام به داخل مجتمع، يقـوم بـه أفـراد. وهـؤلاء الأفـراد بطبيعـة الحـال متأثِّـرون بشـدّة بالثِّقافة المحلية، والطَّابوهات، والنِّظام الأخلاقي، والمعلومات، والمعلومات المضلّلة المغلوطة المتوارثة عن الماضي والمحفوظة في كيانِ من التّقاليد الشّفاهية أو الأدب المكتوب؛ لكن أيًّا كان ما يأخذه كلّ فرد من المجتمع (أو كي نكون أكثر دقة، كلّ ما يأخذه من أفراد آخرين مرتبطين في مجموعات، أو من السَّجلات الرّمزيـة التي جمعهـا أفـرادٌ آخـرون، أحيـاءً كانـوا أم أمواتًا) سيستخدمه بطريقته الفريدة - بحواسّه الخاصّة بـه، وتركيبه البيوكيميائي، وجسده وطبعه، خصائصه هو، لا خصائص غـيره. ولا يمكــن لأيّ قــدر مــن التّفســير العلمــى الممنهــج مهــما كان شـاملاً أن يفـسّر هـذه الحقائـق الواضحـة مـن تلقـاء نفسـها. ودعونــا لا ننــسى أنّ الصّـورة العلميــة التــي يرســمها البروفيسـور «سكينر» للإنسان باعتباره نتاج البيئة الاجتماعية، ليست الصّورة العلميـة الوحيـدة. هنـاك أوجـه شـبه أخـرى، أكــُر واقعيــة. خـذ بعـين الاعتبـار عـلى سـبيل المثـال، البورتريـه الـذي يرسـمه البروفيسـور «روجـر ويليامـز». مـا يرسـمه ليـسَ سـلوكًا مُجـرّدًا، بـل أَفْرَادًا مِكُوِّنَيْهِم الجسدي-العقلي وهم بصدد نهج سلوكِ معيِّن-

أفراد مِكوّنيهـم الجسـدي-العقلى الذيـن هـم نتـاجٌ جزئي مـن البيئة التي يتشاركونها مع أفراد آخرين مكوّنيهم الجسدي-العقلي، وجزئيًا نتاج وراثتهم الخاصة. في كتابي «الحُدُودُ البَشَرية»، و«أَحْـرَارٌ لكـن غـيرُ متكافئـين»، استرسـل البروفيسـور «ويليامـز»، بزخـم مفصّـل مـن الأدلّـة شـارحًا تلـك الاختلافـات الفطريـة بـين الأفراد، والتي لم يدعمها الدّكتور «واتسون» إطلاقًا، اختلافات قاربت أهمّيتُها في وجهة نظر البروفيسور «سكينر» الصّفر. عند الحيوانـات، يصبـح التّبايـن البيولوجـي ضمـن فصيلـة معيّنـة أكثرَ وضوحًا مع ارتقائنا على درجات مقياس التّطور. ويكون هـذا التّبايـن البيولوجـي الأعـلى عنـد الإنسـان، إذ أنّ البـشر يُظهـرون درجـةً أكبرَ مـن التّنـوع البيوكيميـائي والبنيـوي والسّـلوكي مقارنـةً بأيّ فصيلة أو أيّ نـوع آخـر. وهـذه حقيقـة واضحـةٌ للعيـان. لكـن ما أسميتُه «إرادةَ التّنظيم»، الرّغبة في فرض توحيدٍ أو تقييس يُفهَــم عـلى تعدديــة الأشــياء والأحــداث المربكــة، دفعـت العديــد لتجاهـل هـذه الحقيقـة. لقـد قلَّلـوا مـن أهمّيـة التَّفـرد البيولوجـي، وركِّـزوا كلِّ اهتمامهــم عـلى العوامـل البيئيــة المتعلَّقــة بالسَّـلوك البشري التي هي في الحقيقة أبسط، وفيها توصّلت إليه المعرفة في الوقت الحالى، أكثرُ قابليةً للفهم. فيما كتب البروفيسور «ويليامـز» : «كنتيجـة لهـذا التّفكـير والبحـث المتمحوريـن حـول البيئة، فقد تم قبول مبدأ التُوحيد الأساسي عند الأطفال وذلك على نطاق واسع، وهو مبدأ مُعتمَد من قِبَل مجموعةٍ كبيرة مـن علـماء النّفس الاجتماعـي، وعلـماء الاجتـماع، وعلـماء الأنثروبولوجيا الاجتماعية، والكثير غيرهم، بمن فيهم المؤرّخون وعلـماء الاقتصـاد والتربويـون، رجـال القانـون، والسّاسـة. وقـد دُمِـج هـذا الاعتقـاد في خـط التّفكـير السّائد لـدى العديـد ممّـن كان لهـم دورٌ في تشكيل السياسات التعليمية والحكومية المنتهجة، وغالبًا ما تم قبوله وتبنيه دون أدنى تشكيك من قبل من لا يمارسون من التفكير النقدى إلّا القليل».

من المرجّح أن يكون النّظام الأخلاقي المؤسَّس على تقييم واقعي إلى حـدٌ مـا لبيانـات التجريـب مفيـدًا أكثر منه مـضرًّا. لكن، اسـتندت العديد من الأنظمة الأخلاقية على تقييم تجريبي ووجهة نظر لطبيعــة الأشــياء كانــا بعيدَيْــن كلِّ البعــد عــن أيّ واقعيــة بشــكل ميـؤوس منـه. و مـن المرجّح أن يكـون نظـامٌ أخلاقـي كهـذا مـضرًّا أكثر من كونه نافعًا. وهكذا، وحتّى وقت ليس بالبعيد، ساد الاعتقاد أنّ سوء الأحوال الجوية، والأمراض التي تصيب الماشية، والعجز الجنسي هي أشياءٌ يمكن أن تنجم، وفي كثير من الحالات هي بالفعيل ناجمية عن أعمال سيحرة أشرار سيِّئي النَّوايا. ولذلك أصبح القبض على السّحرة وقتلهم واجبًا - وعلاوةً على ذلك، واجبًا بأمر إلهي حُـدِّد في سـفر مـوسى الثَّـاني: «لا تتحمـل سـاحرة لتعيـش». وقـد تسـبّبت الأنظمـةٌ الأخلاقيـة والقانونيـة التـي استندت إلى هـذه النّظرة الخاطئـة لطبيعـة الأشـياء (خـلال القـرون التي أخذها رجال السّلطة على محمل الجدّ) في أفظع الشّرور. خلق ذلك عربدة التّجسس، والقتل العشوائي، والقتل المقنّن بأحـكام قضائيــة، وهــى ممارســات جعلتهــا تلــك الآراء الخاطئــة حـول السّـحر منطقيـةً بـل وإلزاميـة، والتي لم تصـل إلى مسـتواها أيُّ فظائع أخرى تضاهيها إلى غاية وقتنا الحالى، عندما أُمَرَتْ بتنفيذ الفظائع على نطاقِ أوسع وبرّرتها كلِّ من الأخلاقية الشّيوعية، المبنيـة عـلى وجهـات نظـر خاطئـة حـول الاقتصـاد، والأخلاقيـة النَّازيـة، القائمـة عـلى وجهـات نظـر خاطئـة حـول العِـرْق. ومـن

المرجِّح أن تتبع عواقبٌ هي بالكاد أقلِّ فظاعة التّبني العام لنظام أخلاق الاجتماعية مبني على وجهة النّظر الخاطئة التي مفادها أنّ جنسنا، الجنس البشري، هو نوعٌ اجتماعي بالكامل، وأنّ الأطفال يولـدون مُوحَّديـن، وأنّ الأفـراد هـم نتـاج تكييـف البيئة الجماعية وضمنها. لو كانت وجهات النَّظر صحيحة، ولو كان البشر بالفعل أعضاءَ نوع اجتماعي حقيقي، ولو كانت اختلافاتهم الفردية تافهة ًويمكن تعديلها بالكامل من خلال تطبيـق التّكييـف المناسـب، عندهـا فمـن الواضـح أنّـه لا حاجـة للحريّـة عـلى الإطـلاق، وسـيكون اضطهـاد الدّولـة للزّنادقـة الذيـن يشترطون تلك الحرية مبرَّرًا بالكامل. بالنّسبة للنّملة البيضاء الفرديـة، مُّثِّل خدمـةُ مملكـة النّمـل الحريـةَ المثاليـة. لكـنّ البـشرَ ليسوا اجتماعيين بشكل مطلق؛ هم فقط اجتماعيون بشكلِ معتدل. ليست مجتمعاتهم كائنات حيّة، مثل الخلية أو عش النمل؛ بل هي منظِّمات، بعبارة أخرى، هي آلاتٌ مخصَّصة للحياة الجماعية.

في رواية «العالم الجديد الشجاع»، تمّ ضمان السّلوك المرغوب فيه اجتماعيًا من خلال عملية مزدوجة من التّلاعب الجيني، والتّكييف في مرحلة الطّفولة المبكرة. خُلِق الأطفال في أنابيب، ولضمان درجة عالية من التّماثل في المنتج البشري، تمّ استخدام بويضات من عدد محدود من الأمّهات، ومعالجة كلّ بويضة بطريقة تجعلها تنقسم مرارًا وتكرارًا، منتجةً بذلك دفعات من التّوائم المتطابقة قد يبلغ عددها المائة أو يفوق. بهذه الطريقة، أمكن إنتاج خدمٍ معياريين لآلاتٍ معيارية. وكان تقييس الخدم يُكمّل بإتقان بعد الولادة بالتّكييف خلال الطّفولة المبكرة،

واستعمال التّلقين أثناء النّـوم، والنّشـوة المُحْدَثـة كيماويـا كبديـل للرّضي النّاجـم عـن شـعور الفـرد بإبداعـه وحريتـه. في العـالم الـذي نعيـش فيـه الآن، كـما مّـت الإشـارة إليـه في الفصـول السّـابقة، تعمل قوًى كبيرة غير شخصية على تجنيد السلطة والمجتمع. لا يـزال التّوحيـد الجيني للأفراد شيئًا مستحيلاً؛ لكن الحكومـة الكبيرة، والشِّركات الكبرى مّتلك وتتحكّم بالفعل، أو ستفعل في القريب العاجل، بجميع تقنيات التّلاعب بالعقل التي وصفتُها في روايـة «العـالم الجديـد الشّـجاع»، إضافـةً إلى تقنيـات أخـرى كنتُ محدودَ الخيال بشكل كبير لابتكارها. في ظلّ عجزهم عن فرض التّوحيد الوراثي على الأجنة، سيحاول حكّام علم الغد المكتـظّ بالسّـكان والمفـرط في التنظيـم فـرضَ التّوحيـد الاجتماعـي والثِّقافي على البالغين، وعلى أطفالهم. ولتحقيق هذه الغاية، سيستخدمون (إلَّا لـو مُنِعـوا مـن ذلـك) جميـعَ تقنيـات التَّلاعـب بالعقـل التـي في متناولهـم، ولـن يـتردّدوا في تعزيـز أسـاليب الإقنـاع غير العقلاني عن طريق الإكراه الاقتصادي، والتّهديـدات بإلحـاق النضّرر الجسدي من خلال التّعنيف. ولو أردنا تجنّب هذا النّـوع مـن الاسـتبداد، فالأحـرى بنـا ويجـب علينـا أن نبـدأ عـلى الفور في تثقيف وتعليم أنفسنا وأطفالنا، من أجل الحريّة

يجب على هذا التعليم من أجل بلوغ الحرية أن يكون، كما سبق وأن قلت، تعليمًا مرتكزًا على الحقائق والقيم أوّلاً وقبلَ كلّ شيء - الحقائق التي هي التنوع الفردي، والتفرد الجيني، ثمّ قيم الحرية، التسامح والإحسان المتبادل التي هي النتائج الأخلاقية لتلك الحقائق. لكن للأسف، المعرفة الصّحيحة والمبادئ

والحكم الذّاتي.

السّليمة لا يكفيان. مِكن لوهم مثير أن يُغطّى على حقيقة غير مثيرة. وغالبًا ما تكون مناشدةٌ ماهرة للشّغف أقوى من كلّ القرارات الجيّدة. إذ لا مكن تحييد آثار الدّعاية الكاذبة وسيئة النّية إلّا بتدريب شاملٍ في فنّ تحليل تقنياتها، والرّؤية الواضحــة التــى مِكنهــا الكشــف عــن مغالطاتهــا. جعلَــت اللّغــةُ تَقـدَّمَ الإنســان مــن الحيــاة الحيوانيــة إلى الحضـارة شــيئًا ممكنًــا. لكنها أيضًا ألهمت ذلك الجنون المستمر، وذلك الشّر الشّيطاني الحقيقي، واللَّذين هما أيضًا بالقدر ذاته خصائص السَّلوك البشرى، تماما كما هي الفضائل المستوحاة من اللغة للتُفكير المنهجي، والإحسان الملائكي المستمر. تسمح اللُّغـة لمستخدميها بصبّ اهتمامهم على الأشياء والأحداث، حتّى لو غاب كلُّ من الأشخاص الأشياء، والأشخاص، وفي حالة عدم وقوع الأحداث آنيًا. تعطى اللُّغة تعريفًا لذكرياتنا، ومن خلال ترجمة التُّجارب إلى رمـوز، تحـوّل فوريـةَ الرّغبـة أو القـرف، الكراهيـة أو الحـب، إلى مبادئ شعورية وسلوكية ثابتة. بطريقة تتجاوز وَعْيَنا مَامًا، يختار نظام الدّماغ الشّبكي من بين مجموعة لا حصرَ لها من المحفِّزات، تلك التّجارب القليلة ذات الأهمية البالغة بالنّسبة لنا. ومن هذه التّجارب المنتقاة بطريقة لاواعية، نختار بشكل أو بآخـر عـددًا أقـلَ لنصنع منـه مبـدأ مجـرّدًا بطريقـة واعيـة، والـذي نضع عليـه تسـميات مـن مفرداتنـا، ثـم نصنفـه ضمـن نظام يكون ميتافيزيقيًا وعلميًا وأخلاقيًا في آنِ واحد، هـو نفسُـه مكوَّنٌ من كلمات أخرى على مستوى أعلى من التَّجريد. في الحالات التي تم فيها الانتقاء والتّجريد بواسطة نظام ليس شديدَ الخطأ في نظرته لطبيعة الأشياء، وتمّ انتقاء التّسميات اللَّفظية بـذكاء واع، وفُهمـت طبيعتهـا الرّمزيـة بوضـوح تـام، يمكـن كلمات مختارة بشكل سيّئ، والمطبَّقة دون أيّ فهم لطابعها الرّمزي، وأمام تجارب اختيرت وجُردت في ضوء نظام أفكار خاطئة، نحن قادرون على التّصرف بشراسة وغباء منظم، ولا يمكن حتّى للحيوانات -ولحسن الحظّ - محاكاة ذلك التّصرف (وتحديدًا لأنّها غبيّة وعاجزة عن الكلام).

لسلوكنا حينها أن يكون واقعيًا ومقبولًا. لكن، وتحت تأثير

في دعايتهــم المناهضـة للعقلانيــة، يحــرّف أعــداء الحريــة مــوارد اللغة بشكل منهجي من أجل الدّوس على ضحاياهم ودفعهم للتَّفكير والشِّعور والتِّصرف كـما يريدونهـم هـم، المتلاعبـون بالعقـول، أن يفكّـروا ويشـعروا ويتصرّفـوا. التّعليـم بهـدف بلـوغ الحريـة (وكـذا الحـبّ والـذّكاء اللّذيـن هـما في آن واحـد شرطـا الحريــة ونتائجهــا)، مــن بـين أمــور أخــرى، يجــب عليــه أن يكــون تعليــمًا للاسـتخدامات الصّحيحـة والسّـليمة للّغـة. كـرّس الفلاسـفة على مدى الجيلين أو الثّلاثة أجيال الماضية قدرًا كبيرًا من الوقـت والتّفكـير لتحليـل الرّمـوز، وكـذا لتحليـل معنـي المعنـي. كيف ترتبط كلماتنا وجملنا بالأشياء والأشخاص والأحداث التى نتعامل معها في حياتنا اليومية؟ ستتطلّب منّا مناقشة هذه الإشكالية كثيرًا من الوقت، وستقودنا بعيدًا جدًّا عن الموضوع. يكفى القول أنّ جميع المواد الفكرية من أجل توفير تعليم سليم في الاستخدام الصّحيح للغـة متاحـةٌ الآن - وذلـك في جميـع المستويات، ابتداءً من روضة الأطفال وصولا إلى جامعات ما بعد التّدرّج. مكن الانطلاق في هذا النّوع من التّعليم على الفور، تعليم فنّ التّمييـز بـين الاسـتخدام الملائـم وغـير المناسـب الملائـم للرّمـوز. في الحقيقـة، كان بالإمـكان الانطـلاق فيـه في أيّ لحظة خلال الثلاثين أو الأربعين عامًا الماضية. ورغم ذلك، لا يتمّ تعليم الأطفال في أيّ مكان، بطريقة منهجية، تمييزَ التُأكيدات الصّادقة من الكاذبة، والتأكيدات التي تحمل معنًى من تلك المجرّدة منه. ولماذا الحال هو على ما هو عليه؟ لأنّ من هم أكبر منهم، وذلك حتّى في البلدان الديمقراطية، لا يريدون لهم أن يتلقّوا هذا النّوع من التّعليم.

في هـذا السّياق، تاريخ «معهـد تحليـل البروباجانـدا» الوجيـز والحزين مهمٌّ جدًّا. تأسِّس المعهدُ سنة ١٩٣٧، عندما كانت البروباجاندا النّازية في أوجّ صخبها وفعاليتها، على يد السّيد «فيلين»، وهو محبّ للبشرية من «نيو إنجلاند». وتحت رعايته، أُجريت تحليلات لمناهج الدّعاية غير العقلانية، وأُعِدَّت العديد من النّصوص لتعليم طلاب المدارس الثّانوية والجامعات. ثم جاءت الحرب - حربٌ شاملةٌ وعلى جميع الجبهات، العقلية منها لا تقلّ أهميّة عن الجسدية. بينما شنّت جميع حكومات الحلفاء «حربًا نفسية»، بدا ذلك الإصرار على ضرورة تحليل الدّعاية نوعًا ما فظًّا. تمّ إغلاق المعهد سنة ١٩٤١. لكن، وحتّى قبـل بـدء الهجـمات العدائيـة، تواجـد العديـد مـن الأشـخاص ممّـن رفضوا بشدة طبيعة أنشطته. على سبيل المثال، رفض بعض المعلّمين تدريـس تحليـل الدّعايـة باعتبـار أنّـه سـيزرع في المراهقـين طبع السّخرية والاستهزاء. كما لم ترحبّ به السّلطات العسكرية التي كانت تخشى أن يشرع المجنَّدون في تحليل أقوال مدرّبيهم من الرّقباء، والتّشكيك بها. ثمّ أتى دور رجال الدّين وخبراء الدّعايـة والإشهار. عادى رجال الدّين تحليل الدعاية باعتبار ميوك لتقويض الإيان، والتّقليل من ارتياد الكنائس، بينما عاداه خبراء الإشهار على أساس أنّه قد يقوّض الولاء للعلامة التجارية، ويقلّل كنتيجة لذلك من حجم المبيعات.

لم تكـن هـذه المخـاوف والكراهيـة بـلا أسـاسٍ قائـم. قـد يكـون التّمحيـص الشّـديد والتّدقيـق مـن قبـل عـدد كبـير مـن العامّـة فيما يقوله القساوسة والمسؤولون أمرًا تخريبيًا وتمرّديًا للغاية. في شكله الحالي، يعتمـد النّظـام الاجتماعـي مـن أجـل اسـتمرارية وجوده، ودون طرح الكثير من الأسئلة المحرجة، على قبول الدّعايـة التي يصنعها مَـنْ هُـمْ في مراتـب السّلطة، والذيـن قدّستهم الدّعايـة في شرعيـةِ مراتبهـم بحكـم التّقاليـد والأعـراف المحليـة السّائدة. ومـرّة أخـرى، تكمـن المشـكلة في إيجـاد الحـلّ الوسط. يجب أن يتمتّع الأفرادُ بقابلية الاستجابة للإيحاء ما يكفى ليكونوا مستعدين وقادرين على جعل مجتمعاتهم تعمل بشكل عادى، لكن ألَّا تكون تلك القابلية كبيرةً جـدًّا ليقعوا عاجزين تحت سحر المتلاعبين المحترفين بالعقول. وبالمثل، يجب تعليمهم فقط بالقدر الكافي لتحليل الدّعاية، من أجل حمايتهم من الاعتقاد السّاذج غير النّاقد وسطَ الهراء السّائد، لكن لا يجب أن يتمّ ذلك لدرجة تجعلهم يرفضون تمامًا التّدفقـات التـي لا تكـون دامًّـا عقلانيـة مـن طـرف حـرّاس التّقاليـد والمحافظين عليها من ذوي النّوايا الحسنة. ربّما لن يكون أبدًا من الممكن إيجاد الحلِّ الوسط بين السِّذاجة التَّامـة والتَّشـكيك المُطلَق من خلال التّحليل وحده، ولا الإبقاء والمحافظة عليه. يجب استكمال هذا التناول السلبي للمشكلة بتناول أكثر إيجابيـة - بالإعـلان عـلى مجموعـة مـن القيـم تكـون في العمـوم مقبولةً بناءً على أساس متين من الحقائق. أوّلاً وقبل كل شيء،

قيمة الحرية الفردية، وذلك بناءً على حقائق التّنوع البشري والتّفرد الجيني؛ قيمة المحبّة والتّعاطف والرّحمة، بناءً على الحقيقة القديمة المألوفة التي أعاد الطّب النّفسي الحديث اكتشافها مؤخرًا - حقيقة أنّه وبغضّ النّظر عن تنوعهم الفكري والجسدي، يبقى الحبّ ضروريًا للبشر مثل ضرورة الغذاء والمأوى؛ وأخيرًا قيمة الذّكاء، التي من دونها لن يكون للحبّ منفعة، ويستحيل أن تتحقّق الحرية. ستمنحنا مجموعة القيم هذه معاييرَ تمكننا من الحكم على الدّعاية. قد تُرفَض الدّعاية التي يتبيّن أنها غير منطقية، لا عقلانية ولا أخلاقية. بينما قد تُقبل تلك التي بالكاد تكون عقلانية الكنّها تتوافق مع الحبّ والحرية، ولا تتعارض مع مبدأ ممارسة الذّكاء، وذلك بشكلٍ والحرية، ولا تتعارض مع مبدأ ممارسة الذّكاء، وذلك بشكلٍ مؤقّت، لما تمنحه في المقابل.



الفصل الثاني عشر

ما الذي بالإمكان فعله؟

مِكننا أن نتلقًى تعليمًا بهدف بلوغ الحرية - تعليمًا أفضل بكثير مـن الـذي نتلقًـاه في الوقـت الحـاضر. لكـنّ الحريـة، كـما حاولتُ تبيان ذلك، مهدَّدةٌ بكثير العوامل من عديد الجبهات - دموغرافية، اجتماعية، سياسية، ونفسية. لمرضنا العديد من الأسباب المتزامنة، ولا يمكن علاجه إلَّا من خلال العديد من العلاجات المتكاملة في الوقت نفسه. في تعاملنا مع أيّ حالة إنسانية معقِّدة، يجـب علينـا أخـذ جميـع العوامـل ذات الصّلـة بعين الاعتبار، لا كلّ عامـلِ عـلى حـدة. لا يمكـن بلـوغ الهـدف إلّا بتجنيـد العوامـل جميعهـا. الحريـة مهـدُّدة، وقـد أصبـح التّعليـم من أجل بلوغ الحرية ضروريًا الآن أكثر من أي وقت مضى. كما هي ضرورية العديد من الأمور الأخرى - على سبيل المثال، التّنظيم الاجتماعي بهدف الوصول إلى الحرية، وتحديد النّسل مـن أجـل الحريـة، والتّشريـع مـن أجـل الحريـة. لكـن دعونـا نبـدأ بآخر هذه العناصر.

منذ زمن «الميثاق الأعظم»٦، وحتّى قبل ذلك بكثير، اهتمّ صنّاع القانون الإنجليز بحماية الحرية الجسدية للفرد. للشّخص المسجون لأسباب قانونية مشكوك فيها الحقّ، وذلك بموجب الاستئناف أمام إحدى محاكم العدل العليا، من أجل استصدار أمـر بالمثـول أمـام المحكمـة (habeas corpus) . يبعـث بهـذا المسـتند قــاضي المحكمــة أو الهيئــة العليــا إلى مديــر السّــجن أو السَّجان، ويأمره بإحضار الشِّخص الـذي يحتجزه إلى المحكمـة للنَّظر في قضيته في غضون فترة زمنية محدِّدة - وتجب الملاحظة أنّ الأمـرَ ليـسَ بإحضار الشّـكوى المكتوبـة للشّـخص، ولا ممثّليـه القانونيين، بل corpus جسده (باللاتينية)، جسده ذاك الذي أجبر على النّوم على الألواح، وعلى أن يشمّ رائحة هواء السّجن العفن، وعلى أن يـأكل طعـام السّـجن المقـزّز المثـير للاشـمئزاز. هذا الاهتمام بالشّرط الأساسي للحرية - أي غياب القيود المادية ضروريًّ دون أدنى شك، لكنّـه ليـس الـشّىء الـضّروري الوحيـد. من الممكن جدًّا لإنسان أن يتواجد خارج أسوار السَّجن دون أن يكون حرًّا - ألَّا يكون تحت أيُّ قيود جسدية، ويكون مع ذلك أسيرًا نفسيًا، مضطرًا للتَّفكير والشِّعور والتَّصرف تمامًا مثلها يريده ممثِّلو الدّولة القومية، أو أيّ مصالح خاصّة داخل الأمّة أن يفكّر ويشعر ويتصرّف. لـن يكـون هنالـك أبـدًا مهـما كان شيءٌ مماثـلٌ للأمـر بإحضـار العقـل، habeas mentem ؛ ذلـك لاسـتحالة أن يجلـب أيُّ سـجَّان أو مديـر سـجن عقـلًا مسـجونًا بصـورة غـير قانونية إلى المحكمة، ولن يكون أيُّ شخصٍ سُجن عقله من خلال إحدى الأساليب التي ذُكِرت آنفًا في المقالات السّابقة في وضع يسمح له بتقديم شكوى عن ظروف أسره. طبيعةُ الإكراه النَّفَسِي ذاتها تجعل من يتصرَّفون يعتقدون بأنَّهم يتصرَّفون بمل، إرادتهم. لا يعلم الشّخص ضحية التّلاعب بالعقل أنّه ضحيـة. بالنّسبة لـه، جـدران سـجنه لا تُـرى، ويعتقـد أنّـه حـرّ.

«القانـون العـام» كـما يوضّحـه القانـون الأسـاسي لعـام ١٦٧٩، في

لا تظهر حقيقة كونه ليس حراً إلّا للآخرين؛ وعبوديته بذلك موضوعيةٌ بحتة.

لا، أعيـدُ وأكرّر، لا محكن أن يتواجد شيءٌ اسمه الأمر بإحضار العقل، habeas mentem. لكن يمكن لتشريع وقائي أن يوجَد – قانــونٌ يَحُظُـر الاسـتعبادَ النّفـسي، تشريـعٌ لحمايــة العقــول مــن عدي الضّمير مروّجي الدّعاية السّامة أولئك، على غرار قوانين حمايـة الأجسـاد مـن المتعهّديـن عديمـي الضّمـير، بائعـي الأغذيـة المغشوشة والمواد الخطرة. على سبيل المثال، يمكن، وأعتقد أنَّه يجب أن يكون هنالك تشريعٌ يحدُّ من حقَّ السَّلطات العمومية، مدنيةً كانت أو عسكرية، في إخضاع الجماهير الأسيرة تحت قيادتهم أو المحتجزين لديهم لطريقة التّلقين أثناء النّوم. كما يمكن، وأعتقد أنه يجب أن يكون هنالك تشريعٌ يحظر استخدام الإسقاط اللَّاشعوري المموِّه في الأماكن العامَّة، أو على شاشات التّلفزيـون. يَكـن، وأعتقـد أنـه يجـب أن يكـون هنالـك تشريعٌ لا يمنع المرشِّحين السّياسيين من إنفاق أكثرَ من مبلغ معين من المال على حملاتهم الانتخابية فحسب، بل منعهم أيضًا مـن اللَّجـوء إلى نـوع الدّعايـة المناهضـة للعقلانيـة، والتـى تُجـرِّد العمليـة الديمقراطيـة برمّتهـا تمامًـا مـن كلّ معنـي.

يمكن لتشريع كهذا أن يكون مفيدًا، لكن لو استمرّت الآن القوى غير الشّخصية العظمى المهدّدة للحرية في تسارع اكتسابها لحيّز أكبر، فتشريع مماثل لن يصمد مطوّلًا. ستكون أفضل الدّساتير وأحسن القوانين الوقائية عاجزةً أمام الضّغط المتزايد لكلًّ من الاكتظاظ السّكاني والإفراط في التّنظيم الذي تفرضه الأعداد المتزايدة، والتّقدم التكنولوجي. لن تُلغى الدّساتير،

وستبقى القوانين الجيّدة ضمن إطار كتب التّشريع؛ لكنّ مظاهــر الليبراليــة هــذه بالــكاد تخفــى أو تُجَمَّــل مــادّةً مُعاديــةً بشـدّة لليبراليـة في الحقيقـة. بالنّظـر للزّيـادة السّـكانية والتّنظيـم المفـرط غـير الخاضعَـيْن للرّقابـة، يمكننـا أن نتوقّع رؤيـة عمليـة في البلـدان الدّيقراطيـة معاكسـة تمامًـا لتلـك التـى حَوَّلَـتْ إنجلـترا إلى ديمقراطيـة، مـع احتفاظهـا بجميـع الأشـكال الخارجيـة للنَظـام الملـكي. بفعـل الضّغـط الـذي يولّـده تسريـع الزّيـادة السّـكانية، والتّنظيـم المفـرط، وبفعـل أسـاليب أكــُر فاعليــة للتّلاعـب بالعقــل، ستغيّر الديمقراطيات طبيعتَها؛ فيها ستبقى الأشكال القديمة الغريبة - من الانتخابات، البرلمانات، المحاكم العليا وما إلى ذلك. بينها ستكون المادّة الضّمنية التّحتية في الواقع نوعًا جديـدًا مـن الشّـمولية غـير العنيفـة. كلّ المسـمّيات التّقليديـة، كل الشّعارات المقدسة ستبقى كما كانت عليه في الأيّام الخوالي. وستصبح كلّ مـن الدّيمقراطيـة والحريـة موضـوعَ كلّ بـثِّ تلفزيـوني ونــشر صحفــي تحريــري - لكــن ســتكون الدّيمقراطيــةَ والحريــةَ بالمعنى البيكويكي الصّارم للكلمتين. وأثناء ذلك، سيدير العرضَ كما يرونـه مناسـبًا كلّ مـن الأوليغارشـيا الحاكمـة ونخبتهـم المدرّبـة تدريباً عالياً مـن الجنـود، والشّرطـة وصنّـاع الفكـر، أضـف إلى ذلـك المتلاعبين بالعقول.

كيف بإمكاننا السيطرة على القوى غير الشخصية الهائلة التي تهدد الآن حرياتنا التي اكتسبناها بصعوبة? على المستوى اللغوي، وعلى العموم، من الممكن الإجابة على هذا السوال عنتهى السهولة. فلنأخذ مشكلة الزّيادة السّكانية بعين الاعتبار: تضغط أعداد البشر المتزايدة بشكل متسارعٍ على الموارد

الطبيعية؛ ما الذي علينا فعله حيال هذا؟ من الواضح أنه يجب علينا في أسرع الآجال، تقليص معدّل الولادات إلى الحدّ الذي لا يتجاوز فيه معدّل الوفيات. وفي الوقت نفسه يجب علينا، في أسرع الآجال أيضًا، زيادة الإنتاج الغذائي؛ وعلينا وضعُ وتنفيذ سياسة عالمية للحفاظ على أراضينا وغاباتنا، وتطوير بدائل عملية لأنواع الوقود المتوفّرة حاليا، ومن المفضّل أن تكون تلك البدائل أقل كمًّا؛ إذ بينما نقوم باقتصاد مواردنا المتناقصة من المعادن التي يسهل استخلاصها، يجب علينا إيجاد طرق جديدة وغير مكلفة لاستخراج هذه المعادن من خامات أكثر فقرًا - باعتبار مياه البحر أفقر هذه الخامات على الإطلاق. لا داعي للتّذكير بأن قول كلّ هذا من الجانب على النظري أسهل بكثير من تنفيذه.

يجب تقليل الزيادة السنوية لأعداد الولادات. ولكن كيف يكون ذلك؟ أمامنا خياران – المجاعة والأوبئة والحرب من ناحية، وتحديد النسل من ناحية أخرى. سيختار أغلبنا تحديد النسل - لنجد أنفسنا على الفور في مواجهة مشكلة تمثّل في الفوت نفسه أحجيةً تمسّ مجالات عدّة، كعلم الفيزيولوجيا وعلم الأدوية وعلم الاجتماع، علم النفس وحتى اللاهوت. لم تُخترَع «الحبوب» بعد. لكن عندما، وهذا لو تم اختراعها، كيف سيكون ممكنًا توزيعها على مئات الملايين من الأمهات المحتملات (أو، إذا كانت حبوبًا تعمل على الذكور، كيف ستوزّع على الآباء المُحتملين) اللائي سيتعين عليهن تناولها، لو كان لزامًا تخفيض معدّل المواليد في النّوع البشري؟ وبأخذ العادات الاجتماعية القائمة، وقوى الجمود الثّقافي والنّفسي في الحسبان،

يرفضون ذلك، ليغيروا رأيهم؟ وماذا عن مسألة اعتراضات الكنيسة الكاثوليكية الرّومانية على أيّ شكل من أشكال تحديد النسل باستثناء ما يسمّى بطريقة الحساب - وهي طريقة النسل باستثناء ما يسمّى بطريقة الحساب - وهي طريقة أثبتت بالمناسبة حتّى الآن أنها غير فعّالة إطلاقًا في خفيض معدّل الولادات في المجتمعات المتخلفة صناعيا، والتي أصبح فيها التخفيض ضرورةً عاجلة؟ يجب طرح الأسئلة حول هذه الحبوب الفرضية المستقبلية، مع احتمال ضئيل في الحصول على إجابات مرضية، حول الطّرق الكيميائية والميكانيكية لتحديد النسل المتاحة إلى هذا الحين.
عندما ننتقل من مشاكل تحديد النسل إلى مشاكل زيادة المؤن الغذائية المتاحة، وإشكالية الحفاظ على مواردنا الطبيعية، تواجهنا صعوبات ليست ربّا كبيرة جدًا، لكنّها تظلّ معتبرة.

كيف مكن إقناع من يجب عليهم تناول تلك الحبوب وهم

هنالـك مشـكلة التّعليـم في المقـام الأوّل. كـم مـن الوقـت سـيتطلّب تعليـم العـدد الـذي لا يُحـصى مـن الفلّاحـين والمزارعـين، الذيـن هم المسؤولون اليوم عن تزويد العالم باحتياجاته من غذاء، كي يحسّنوا طرقهم وأساليبهم؟ وعند إكمالهم لتعليمهم وتكوينهم، هذا إن فعلوا، أين لهم أن يجدوا رؤوس الأموال التي سيقتنون بها الآلات والوقود ومواد التّشحيم، الطّاقة الكهربائية، الأسمدة والسّــلالات المُحسَّـنة مــن النّباتــات والحيوانــات، والتــى بدونهــا سيكون أفضـلُ تعليـم زراعـي عديـم الفائـدة؟ وبالمثـل، من سـيقوم بتعليم البشر مبادئ وتطبيقات «المحافظة» على المحاصيل؟ وكيـف سـيكون بالإمـكان منـع المواطنين-الفلّاحـين الجيـاع مـن الاستغلال المكثِّف للأرض في بلهِ يتزايه فيه عدد السَّكان، ومعه مطالبهم الغذائية بسرعة جنونية؟ ولو كان منعهم من ذلك ممكنًا، من سيعيلهم بينها تستعيد الأرض المكلومة والمُنهَكة تدريجيًا عافيتها وخصوبتها لو ظلّ ذلك ممكنا؟ أو خُذْ بعين الاعتبار المجتمعات المتخلّفة التي تحاول الآن أن تصبح دولًا مصنِّعـة. إذا نجحـت، فـما الـذي سيمنعها في جهودهـا اليائسـة للّحـاق بالرّكـب والمواكبـة، مـن إهـدار مـوارد الكوكـب التـي لا تعـوَّض، مِثـل الغباء والتّعسـف الـذي أهـدر بـه سـابقوهم في السّباق المـواردَ الطّبيعيـة نفسـها؟ وعندمـا يـأتي وقـت تقديـم الحسابات، أين سيكون ممكنًا في البلدان الفقيرة إيجاد الموارد البشريـة المؤهَّلـة ورؤوس الأمـوال الضّخمـة التـى مـن الـضّرورى استثمارها لاستخراج المعادن اللّازمة من الخامات، والتي يكون تركيزها ضعيفًا جـدًّا في الظّروف الرّاهنة، لجعل الاستخلاص ممكنًا تقنيًا ولتبريره اقتصاديًا؟ من الممكن، أن تتواجد في الوقت المناسب إجابة عملية على كلّ هذه التّساؤلات. لكن متى؟ وكـم سيسـتغرق ذلـك مـن وقـت؟ فمهـما كان السّباق القائم بين الأعداد البشرية المتزايدة والموارد الطبيعية، الوقت ليس في صالحنا إطلاقًا. بحلول نهاية القرن الحالي، ولو حاولنا بجهد أكبر، قد يكون هناك ضعفُ كمية الطُّعام المتوفِّرة اليوم في أسواق العالم. لكن بالمقابل سيتواجد أيضًا ضعف عدد الأشخاص المتواجدين الآن، كما سيعيش المليارات من هـؤلاء في بلـدان مصنّعـة جزئيًا ليسـتهلكوا عـشرة أضعـاف الطّاقـة والمياه والخشب والمعادن التي يستحيل تعويضها مقارنةً بما يستهلكونه الآن. باختصار وفي كلمة، سيكون الوضع الغذائي سيئًا كما هو عليه اليوم، ووضعية موارد المواد الخام أسوأ بكثير مـمًا هـي عليـه الآن.

المتزايدة. على المستوى اللفظي، وعلى العموم، الجوابُ في مجمله بسيطٌ للغاية. وبالتّالي، فمن المسلّمات أنّ السّلطة تتبع الملكية. لكن الآن، من الحقائق التاريخية أنّ وسائل الإنتاج تحوّلت سريعًا إلى ملكية احتكارية للشّركات الكبرى والحكومات الكبيرة. لذلك، إذا كُنتَ تؤمن بالدّيقراطية، فعليك من الآن أن تتّخذ التّرتيبات اللّازمة لتوزيع الممتلكات على أوسع نطاقٍ ممكن. أو خُلدْ بعين الاعتبار الحقّ في التّصويت. مبدئيًا، هو امتيازٌ عظيم. لكن وفي الممارسة العملية، كما أثبته التّاريخ الحديث عديد المرّات، فالحقّ في التّصويت بحدّ ذاته لا يُعدّ ضمانًا للحرية. لذلك، وإن أردتَ تجنّب الدّيكتاتورية عن طريق

إيجاد حلّ لمشكلة التّنظيم المفرط هو بالكاد أقلّ صعوبةً من إيجاد حلٍّ لمشكلة نضوب الموارد الطبيعية وأعداد السّاكنة

تـؤدّي أيّ وظيفـة) في المجتمـع الحديـث إلى مجموعـاتٍ ذاتيـة الحكـم، متعاونـة عـلى مبـدأ تطوّعـي، تكـون قـادرة عـلى العمـل خـارجَ الأنظمـة البيروقراطيـة التـي تفرضهـا الـشّركات الكـبرى والحكومـة الكـبرى. أنتـج الاكتظـاظ السّـكاني والتّنظيـم المفـرط المدينـة الكبـيرة الحديثـة، والتـي أصبحـت فيهـا الحيـاة البشريـة الحقيقيـة التـي عيزهـا تعـدّد العلاقـات الشّخصية شبه مستحيلة. ولهذا، لـو أردتَ

الاستفتاء، قُـمْ إذن بتفكيـك التّجمعـات الوظيفيـة (التـي بالـكاد

107

تفادي الفقر الروحي للأفراد ولمجتمعات برمتها، اهجر كبريات المدن وأعِدْ إحياء مجتمع البلدة الصّغيرة، أو كبديل عن ذلك، حاول أنسنة المدن الكبرى من خلال خلق وإنشاء المعادلات

الحضرية للبلدات الصغيرة ضمن شبكة تنظيمها الميكانيكي، كيانات يمكن فيها للأفراد التّجتمع والتّعاون كأشخاص بالمعنى الحرفي للكلمة، لا كمجرّد تجسيدات لا تتعدّى معنى الوظائف المتخصّصة الملحَقة بهم.

اليوم، الإشكال بأكمله شديد الوضوح، كما كان شديدَ الوضوح قبـل خمسـين عامًـا. منــذ «هيلــير بيلــوك» وصــولًا إلى السّــيد «مورتيمـر أدلـر»، ومـن أوائـل مرشـدي النّقابـات الائتمانيـة التّعاونيـة وصـولًا إلى مصلحـى الأراضي في إيطاليـا واليابــان الحديثَيْن، دافعَ رجـالٌ ذوو نوايـا حسـنة لأجيـالِ عـدّة عـن لامركزيـة القـوّة الاقتصاديـة، وعـن ضرورة تعميـم الملكيـة عـلى نطـاقِ أوسـع. وكـم من المخطّطات البارعة الذّكية طُرِحت بهدف القضاء على مركزيـة الإنتـاج والعـودة إلى «الصّناعـة القرويـة» على نطـاق أصغر. ثـمّ أتـت دراسـات «ديـبروي» المفصّلـة، الهادفـة لإعطـاء اسـتقلاليةٍ أكبر وروح المبادرة لأقسام مختلفة، ضمن منظّمة صناعية كبيرة واحــدة. كــما كان هنالــك النّقابيــون، مــع مخطّطاتهــم الهادفــة لتأسيس مجتمعِ دونَ دول، منظَم على شكل فدراليات تضمّ مجموعات منتجة تحت رعاية النّقابات العمّالية. في أمريكا، وضع «آرثـر مورغـان» و«بیکـر براونیـل» نظریـة ممارسـة نـوع جديـد مـن المجتمـع الـذي يعيـش عـلى مسـتوى القريـة والمدينـة الصّغيرة، ووصفاها بدقّة.

قدّم البروفيسور «سكينر» من جامعة هارفارد وجهة نظر عالم النّف س للمشكلة في « Two Walden»، وهي من نوع الرّواية المثالية اليوتوبية حول مجتمع مستقلّ ومكتفٍ ذاتيًا، منظّم اعتمادًا على مبادئ علمية لدرجة أنّه لا يوجد فيه فردٌ معرّضٌ المرفوضة، كلّ فرد يقوم بها من واجبه أو من واجبها القيام به، وكلّ شخص سعيد ومبدع وخلّق. في فرنسا، أثناء الحرب العالمية الثّانية وبعد انتهائها، أنشأ «مارسيل باربو» وأتباعه عددًا من مجتمعات الإنتاج المستقلّة التي لا تخضع لتدرّج النّظام الهرمي، والتي كانت أيضًا مجتمعات للمساعدة المتبادلة، ولعيش الإنسانية على أكمل وجه. وفي الفترة نفسها، في لندن، أثبت تجربة «بيكهام» أنّه من الممكن إنشاء مجتمع حقيقي حتّى في كبريات المدن، من خلال تنسيق الخدمات الصّحية مع مصالح المجموعة الأوسع.

مصالح المجموعة الأوسع.
وأنّه قد تمّ أيضًا وصف العديد من العلاجات الكاملة، وأنّه قد تمّ القيام بمحاولة تطبيق العلاجات التّجريبية للأعراض،

لإغراء معاداة المجتمع، وذلك دون اللَّجوء إلى الإكراه أو الدّعايـة

وغالبًا ما تم ذلك بنجاح كبير. مع ذلك، وعلى الرّغم من كلِّ الخطابات الرِّنانـة والممارسـة النِّموذجيـة تلـك، لا ينفـك المـرض يتفاقم ويـزداد خطـورة. نعلـم أنّـه مـن الخطـير السّـماح بتركيـز السَّلطة بِين أيدى الأوليغارشيا الحاكمـة؛ ورغـم ذلـك فالقـوّة في الواقع تتركَّـز في عـدد مـن الأيـدي يقـلٌ في كلُّ مـرّة. كـما نعلـم أنّ الحيــاة بالنّســبة لمعظــم النــاس في كبريــات المــدن هــي حيــاةٌ نكـرة، شــديدة الضّآلــة شــديدة الصّغــر، بــل وأدنى مــن أن تكــون إنسانيةً؛ ومع ذلك، تنمو المدن الضّخمة بوتيرة ثابتة، كما يظلُ خط الحياة الصّناعية الحضرية دون تغيير. نعلم أنّ الدّيمقراطية في مجتمـع شـديد الضّخامـة وبالـغ التّعقيـد تـكاد تكـون مجـرَّدةً من المعنى تقريبًا، باستثناء ما تعلِّق بالمجموعات المستقلّة التي

تكون من الحجم الممكن التّحكّم فيه؛ ورغم ذلك، تدار شؤون كلّ دولة وفي كلّ مرّة بشكل أكبر من قِبل بيروقراطيين من الحكومة الكبيرة وكبريات الشّركات. فمن الجليّ إذن أنّ حلَّ مشكلة التّنظيم المفرط، من النّاحية التّطبيقية العملية، يكاد يكون أصعب حتّى من مشكلة الاكتظاظ السّكاني. في الحالتين، نعرف جيّدًا ما يجب القيام به، لكن في كلتاهما لم نتمكّن إلى غاية الآن من التّصرف بفعالية انطلاقًا ممًا حصّلناه من معرفة نظرية.

عند هذه المرحلة، يواجهنا تساؤلٌ مقلقٌ للغاية: هل نحن نرغب فعلا في التّصرف بناءً على كمّ المعرفة التي بحوزتنا؟ هـل يعتقـد غالبيـة السّـكان أن الأمـر يسـتحقّ فعـلًا عنـاء بـذل كلُّ هـذا المجهـود العظيـم بهـدف وقـف، وإن أمكـن ذلـك، عكـس الانجراف الحالي المؤدّي نحو سيطرة شمولية على الجميع، في جميع المجالات؟ في الولايات المتّحدة - وأمريكا هي الصّورة التّنبؤية لما سيؤول إليه بقية العالم الصّناعي الحضري في غضون سـنوات قليلـة مـن الآن - كشـفت اسـتطلاعاتٌ حديثـة للـرَأي أنّ الغالبيـة مـن الشّـباب في سـنّ المراهقـة - ناخبـو الغـد- لا تؤمـن بالمؤسّسات الديمقراطيـة، ولا تـرى اعتراضًا عـلى فـرض الرّقابـة عـلى الأفـكار غـير النّمطيـة وغـير الشّـائعة، ولا تؤمـن بـأنّ حكومـةً مـن الشّـعب وإلى الشّـعب ممكنـة، وهـى غالبيـة سـتكون راضيـةً تمامًا لو كان بإمكانها فقط الاستمرار في العيش بالأسلوب الذي عوَّدها عليه الانتعاش الاقتصادي الكبير، وأن تحكمها ضمن نظام طبقى، أوليغارشيا تكوّنها تشكيلةٌ من الخبراء المختصّين. إنَّـه لأمـرٌ محـزن، لكنَّـه متوقَّـعٌ وغـير مفاجـئ حقيقـة أنَّ العـدد الهائل من الشّباب مشاهدي التّلفاز والذين يتوفّر لهم غذاءٌ لائق بل وممتاز، في أقوى ديمقراطية في العالم على الإطلاق، غير مبالين عَامًا بفكرة الحكم الـذّاتي، وغير مهتمّين البتّة بحرية الفكر أو حتّى الحقّ في المعارضة.

الفكر أو حتّى الحقّ في المعارضة. نقول «حرٌّ كالطّير»، ونحسد المخلوقات المجنِّحة على قدرتها على الحركة غير المقيدة في الأبعاد الثّلاثة. لكنّنا ننسى في مقولتنا تلـك طائـر الـدودو للأسـف. كلّ طائـر تعلّـم كيـف يقتـات بشـكل جيّد دون الاضطرار لاستخدام أجنحته سيتخلى سريعًا عن امتياز الطِّيران، ليبقي متشبِّتًا بالأرض إلى الأبد. وأمرٌ مماثلٌ ينطبق على البشر. إذا تمّ توفير الخبر بانتظام وبوفرة، ثلاث مرّات في اليوم، فسيرضى الكثير منهم بالعيش وهم يقتاتون على الخبز وحده - أو على الأقلّ على الخبر وعروض السّيرك وحدهما. «في النّهايـة»، يقـول كبـير المحقّقـين في قصّـة دوستويفسـكي التّعليميـة: «في النّهايـة، سـيرمون بحرّيتهـم تحـت أقدامنـا قائلـين: «اجعلونـا عبيـدًا لكـم، لكـن أطعمونـا». وعندمـا يسـأل أليوشـا كارامـازوف شقيقه، راوى القصَّة، ما إذا كان المحقِّق الكبير يتحدَّث بتهكِّم، يجيبه إيفان: «مُطلقًا! بل يعتبره أنّه فضلٌ منه ومن كنيسته أنَّهـما انتـصرا عـلى الحرّيـة أخـيرًا، وقـد فعـلا ذلـك مـن أجـل إسعاد النّاس». نعم، من أجل إسعاد النّاس. ويصرّ المحقّـق قائلًا: «ذلك لأنّه لم يكن هنالك في الوجود شيءٌ لا يطاق بالنّسبة للإنسان أو للمجتمع البشري كالحرية». لا شيء، باستثناء انعدام الحريـة؛ لأنَّـه وعندمـا ستسـوء الأمـور وتقـلٌ حصـص الغذاء، سـتلجأ طيور الدودو المؤرّضة من جديد لأجنحتها - فقط لتتخلّى عنها مرّةً أخرى عندما تتحسّن الأحوال ويصبح مربّو الدودو أكثرَ

كرمًا وتساهلاً من ذي قبل.

قد يكبر الشّباب الذين لا يكترثون الآن بالدّهقراطية ليصبحوا في الغد مقاتلين من أجل الحرية. صرختهم القائلة: «أعطونا أجهزة التّلفاز والهامبرغر، لكن لا تزعجونا مسؤوليات وأعباء الحرية»، قد تُفسح المجال في ظلّ ظروف مغايرة لصرخة أخرى، مضمونها: «لن نقبل بغير الحريّة أو الموت». لو أنّ ثورةً كهذه حدثت بالفعل، فسيكون ذلك جزئيًا بسبب تأثير القوى التي لا يمكن حتَّى لأعتى الحـكَّام السّيطرة عليها، وأيضًا لعـدم كفـاءة هـؤلاء الحكَّام، وعجزهم عن الاستخدام المتقِّن الفعَّال لأدوات التّلاعب بالعقول التّي وفّرتها العلوم والتّكنولوجيا، والتي ستستمرّ في توفيرها للطّاغية المستقبلي. بالنّظر لمعرفتهم القليلة ومدى قلّة تجهيزاتهم وضعفها، كان أداءُ كبار المحقِّقين في محاكم التَّفتيش جيّدًا جدًّا. لكنّ مَن خلفوهم من ديكتاتوريي المستقبل الذين هم واسعو الإطِّلاع، والمتّبعون للمنهج العلمي بشكل صارم، فلا شكّ أنّهم سيكونون قادرين على أداء عمل أفضلَ بكثير منهـم. يلـوم المُحقّـق الأكـبر المسـيحَ لأنّـه دعـا البـشر ليكونـوا أحرارًا، ويقول له: «لقد صحّحنا عملك، وبنيناه على الإعجاز والغمـوض والسّلطة». لكـن الإعجـاز والغمـوض والسّلطة أشـياءٌ غير كافية لضمان الإبقاء على الدّيكتاتورية إلى أجل غير مسمّى. في حكايتي عن «العالم الجديد الشَّجاع»، قام الديكتاتوريون بإضافـة العلـم إلى القامّـة، وتمكّنـوا بالتّـالي مـن فـرض سـلطتهم من خلال التّلاعب بالأجنة، وبردود أفعال الأطفال، وبعقول الأطفال والبالغين. وبدلاً من الحديث فقط عن المعجزات والتّلميح رمزياً إلى الألغاز والغموض، مَكّنوا من إعطاء رعاياهم يكفي من خبز، وعروض السيرك، وما يكفي من معجزات وغموض لرعاياهم المتطلّبين. كما لم يحوزوا فعلًا على نظام فعّال للتّلاعب بالعقول. في السّابق، كان الأحرار من المفكّرين والرّجال التّوريون في الغالب نتاج تعليم أرثوذكسي ديني شديد الضرامة؛ والأمر ليس بالغريب إطلاقًا، فالأساليب المنتهجة من قبل المعلّمين الأرثوذكسين كانت ولا تزال عديمة الفعالية بشكل كبير. لكن، تحت حكم ديكتاتوري يعتمد على العلم، سيكون التّعليم فعّالًا حقًا- بالنّتيجة الحتمية أنّه سينشئ معظمَ الرّجال والنساء ليحبّوا عبوديتهم، ولكي لا يحلموا أبدًا بالثّورة. يبدو أنّه لا يوجد أيّ سبب وجيه بإمكانه جعل ديكتاتورية شمولية مبنية على مبادئ علمية تسقط.

تجربـةً مبـاشرة عـن الألغـاز والمعجـزات عـن طريـق اسـتعمال الأدويـة – وذلـك بهـدف تحويـل الإهـان المجـرّد إلى نشـوة المعرفـة. سـقط الدّيكتاتوريـون السّـابقون بسـبب عجزهـم عـن توفـير مـا

يبدو انه لا يوجد اي سبب وجيه بإمكانه جعل ديكتاتوريه شمولية مبنية على مبادئ علمية تسقط. في غضون ذلك، لا تزال هناك بعض الحرية في العالم. يبدو أنّ الكثير من الشّباب لا يقدرون الحرية حقّ قدرها، وهذه حقيقة؛ لكن لا يـزال بعضنا يؤمن أنّه لا يحكن للبشر أن يبلغوا دون حرية إنسانيتهم بصورة كاملة، وبالتّالي فللحرّية قيمةٌ عالية. رجّا القوى التي تهدد الحرية الآن هي أقوى من أن تُقاوَم لفترة طويلة؛ لكن سيبقى من واجبنا أن نبذل قصارى جهدنا وأن نفعل كلّ ما في وسعنا لمقاومتها.

1901

مراجعة المراجعة

هكسلي والجانب المظلم للمتعة

وُصِفت رواية العالم الجديد الشّجاع بأنّها «رواية أفكار»، لأنّ اهتمام هكسلي الأوّل والأخير فيها كان بالتّباين، التّناقض والصّراع المحتدم بين مختلف الافتراضات والنّظريات بدل الالتزام بتناقض وصراع سطحي كلاسيكي بين مجرد شخصيات تهيم في أحداث رواية؛ فاتحًا بذلك باب النّقاش على مصراعيه حول صيرورة البشرية ومستقبلها من منظور تحليلي اعتمادًا على معطيات رغم محدوديتها إلّا أنّها ساهمت في مساعدته على الوصول إلى دراسة وافية، لا تزال صالحة إلى وقتنا هذا، بل ونحن في أشد حاجة لمثيلاتها في وقتنا هذا بالتّحديد.

لكنّه من جهة أخرى، لم يتوقّع أبدًا ظهور بوادر ذلك العالم المرعب بالسّرعة التي طرأت بها كلّ تلك التّحديثات والغزو التّكنولوجي العنيف، والمكانة الكبيرة التي احتّلها في حياة الأفراد والمجتمعات. لعلّ أحد الأسباب الرّئيسية التي جعلته يكتب المراجعة، والتي كانت في الأصل مقالات نُشرت في صحيفة السانداي تاير، هو إدراكه المروّع أنّ العالم الذي بناه في الخيال أصبح حقيقة واقعة. فقد بدا في عزّ الحرب الباردة، ظهور نظام شمولي عالمي، شيوعيّ مثلا أو ديني أو عرقي على حدّ سواء، احتمالًا واردًا. وهكذا ، وفي عالم كان بالكاد يلملم أشلاءه بعد الحرب العالمية التّانية، وعلى وشك الدّخول في أشلاءه بعد الحرب العالمية التّانية، وعلى وشك الدّخول في

مرحلة من الدّمار الدّاقي أو الاستبداد، أحسّ هكسلي أنّ من واجبه البحث عن الحريّة معنّى ومفهومًا وإيجاد الأمل، ذلك العنصر المفقود في روايته.

قد يُتهم هكسلي بأن كلّ ما أرده من خلال كتابته لهذه المراجعة هو إثبات أن تكهنات جورج أورويل في رواية ١٩٨٤ كانت خاطئة مقارنة بنبوءة روايته، وأنّه كتبها نكاية فيه وغيرة من النّجاح السّاحق الذي حققته ولا تزال؛ إلّا أنّ الحقيقة غير ذلك. فقد شملت نظرةً تحليلية ثاقبة وصفت بدقة مآل الإنسانية، وحاولت اقتراح مجموعة من الحلول والأفكار التي تعرفها البشرية منذ الأزل، وترفض تطبيقها أو تتجاهلها لأسباب تتجاوزنا كأفراد، ومجتمعات.

يعترف هكسلي بدقّة التّنبؤ الوصفي لراوية جورج أورويل ١٩٨٤، في عالم ما بعد الحرب. ويشير إلى أنّ القادة في البلدان الشّيوعية اعتادوا على السّيطرة والتّحكم في الفرد عن طريق التّخويف والعقاب، تماما مثل ما يفعل ممثّلو الأخ الأكبر مع سكّان عالم أورويل. لكن، في الاتّحاد السّوفيتي، أخيرا، وبعد موت ستالين، جاءت فترة جديدة مستحدثة، حاولوا فيها فرض السّيطرة على كبار القادة من خلال المكافأة والجزاء- تمامًا كما هو الحال في العالم الجديد الشّجاع الذي تكون فيه الهيمنة من خلال المتعة والتّنويم، والتّخدير المستمر-بالمعنى الأوسع للمصطلح. وهكذا، وما هذا إلّا مثال، يحاول دائمًا الاستشهاد بأمثلة حيّة لصالح نبوءته ضدّ نظام ١٩٨٤ الشّمولي.

يظلّ هكسلي مقتنعا بأنّ المستقبلَ شديد الشّبه بالعالم الجديد

الشّجاع، أكثر بكثير من شبهه برواية ١٩٨٤. «في الغرب، المتعة والتّسلية، مستعملان من قبل من هم في السّلطة، يتحكّمان في إنفاق النّاس، الولاءات والاتّجاهات السّياسية وحتّى الأفكار. والتّحكّم من خلال المكافأة يشكّل تهديدًا أكبر لحرية الإنسان لأنّه، على عكس العقوبة، يمكن إدخاله بطريقة لا واعية والحفاظ عليه إلى أجل غير مسمى، بموافقة ودعم من الأشخاص المتحكّم بهم دون درايتهم....

...المثقّفون هـم مـن نـوع الأشـخاص الذيـن يشـترطون الأدلّـة،

ويُصدَمون من تناقضات المنطق والمغالطات. ينظرون إلى الإفراط في التبسيط على أنّه خطيئة العقل الأصلية، كما هم في غنّى عن الشّعارات، والتّأكيدات غير المشروطة والتّعميمات التّعسفية التي هي في الحقيقة مخزون صانع البروباجاندا...» على كلّ من يرغب في كسب الحشود إلى جانبه أن يعرف المفتاح الذي سيفتح باب قلوبها ... أي بلغة خطابٍ ما بعد فرويدي، عليه أن يعرف بابَ لاوعيها... ليفتحه ثمّ يطبق عليه فرويدي، عليه أن يعرف بابَ لاوعيها... ليفتحه ثمّ يطبق عليه

ولذلك، يحدِّر هكسلي قرّاءه أيضًا من أنّهم سيجدون لا محالة طريقةً يقنعون بها أنفسهم لقبول عالم كانوا سيرفضونه قطعيًا لو أنّهم كانوا فعلًا واعين تمام الوعي بطبيعته الحقّة.

ويحكم عليه قبضته.

محدِّدًا عدو الحريَّة على كونه البروباجاندا، يجد هكسلي الحلُّ الذي غاب عنه في روايته، وهو التَّعليم. التَّعليم من أجل أن يصبح الفرد قادرًا على التَّعرّف ومن ثمَّ مقاومة البروباجاندا والدَّعاية التي تستهدف عقله محاوِلةً محو جميع مقوّمات الحكم المنطقي، حاثة إيّاه على الاختيار الذي يبدو سهلًا دون التّمكن من الوصول إلى الاستنتاج الذي مفاده أنّ العواقب ستكون أوخم بطبيعة الحال عليه كفرد، وعلى الإنسانية ككيان.

مجموعــة المقــالات هــذه، رغــم مــرور أزيــد مــن ٦٣ عامًــا عــلى

كتاباتها، إلّا أنّها صرحة كي نستيقظ. والخيار لنا في التّمعن في تفاصيلها المرعبة، أو جعلها مجرّد رسكلة في القرن العشرين للعنة كاساندرا، نداء استغاثة لا يجد آذانًا صاغية. أليس الموضوع آنيًا حينها يقول:

«في الدّعاية التّجارية، ما هو غير متّسق هو أنّ مبدأً الرّمز المبهر يُفهَم بشكل واضح. لكلّ صانع دعاية قِسْمُه الفنّي الخاص به، وباستمرار، تُبدّل محاولاتٌ لتجميل اللّوحات الإعلانية ملصقاتٍ ملفتة للنّظر، وتزيين صفحات المجلّات الإعلانية برسومات وصور تنبض بالحياة. لا وجود لروائع فنيّة في هذا المجال، ذلك أنّ الرّوائع لا تروقُ أو تخاطب إلّا جمهورًا محدودًا، بينما تسعى الدّعاية التّجارية لج ذب الأغلبية السّاحقة. كما هو متوقّع،

الأطفالُ أشـد تأثّرًا بالدّعايـة...»

هل يمكن استعمال المتعة كأداة لحرمان الأشخاص من حرّياتهم؟ طبعًا نحن الآن نعيش في العالم الجديد الشّجاع، والسّوما، ذلك العقار المسكّن الـذي يتناولـه سـكّان عالمـه، متوفّر لدينا وفي متناول اليد في شـكل العديد من الأشياء، التّكنولوجيا، شاشات الهوات ف والتّلفاز، مواقع التّواصل التي لا تتوقّف عن تحفيز العقل وزيادة إدمانه، العقاقير، الاستهلاك، المتعة الآنية، الصّورة في كامل قدرتها على التّلاعب بالعقل الباطن، السّكر والغذاء

القاتل واللهو والألوان والحلم والحياة الرّغيدة المعروضة في كلّ الأماكن؛ حياةٌ يصبو لها ٩٩ بالمائة من ساكنة المعمورة، دون التّمكن أبدًا من الحصول عليها.

طبعًا لم تكن كلّ توقعاته صحيحة، فلا يجب أن ننسى أنّ شيئًا بسيطا مثل حبوب منع الحمل، لم تكن قد اختُرِعت آنذاك. لذا يتعين أخذ محدودية المعرفة التي بنى عليها فرضيّاته في عين الاعتبار.

التأمّل والرّجوع إلى بساطة الإنسانية حين منشئها، إلى الأشياء البسيطة هي من بين الحلول المقترحة لمواجهة عديد المشاكل التي تخنق عالم الأمس، اليوم وعالم الغد. لكنّ هكسلي يصرّ على أنّ الأمل يكمن فعلًا في العقل اليقظ، ذاك المستعد لإصدار أحكامه بنفسه، لا ابتلاع وتبنّي الأحكام المسبقة والآراء الجاهزة الصّادرة من الهياكل التي فُرضَ عليه طوال حياته اعتبارها المرجع الصّحيح وتقبّلها بتلك الصّفة. يمكن للحريّة الفردية، التعاطف والذّكاء -وهي الصّفات المفقودة في الرّواية الأصلية باللذّات وحدها أن توجّه العقل البشري الواعي بالكامل إلى مستقبل بشري حرّ حقًا، وإنسانيّ حقّا.إذ يبقى الأمل قامًا ما دام هنالك تفكير وتساؤل، وابتعاد عن دوائر الأمان.

فهل سَنُفيق؟



المترجم

الجزائر/٢٠٢١

فهرس

ن الكاتب
ن الكتاب
هيد
فصل الأوّل
إكتظاظ السّكاني
فصل الثَّاني:
كمّ، النّوع والأخلاق
فصل الثَّالث
تنظيم المبالغ فيه
فصل الرّابع
بروباجندا في مجتمع ديمقراطي
فصل الخامس٥٧
بروباجاندا في ظلّ الدكتاتورية
فصل السادس
نون البيع
فصل السابع:
سيل الأدمغة

9V	الفصل الثامن
	الإقناع الكيميائي
1 • 9	الفصل التّاسع
	إقناع اللّاواعي
119	الفصل العاشر
	التّلقين أثناء النّوم
177	الفصل الحادي عشر
	التّعليم كسبيل نحو الحرية
1 6 9	الفصل الثاني عشر
	ما الذي بالإمكان فعله؟
177	مراجعة المراجعة

هكسلي والجانب المظلم للمتعة



نُشرت رواية "العالم الجديد الشُجاع" سنة 1932؛ وقد ألهمت أحداثُ ثلك الحقبة أفكار ثلك الرّواية الخيالية التي وَّصفت بأنّها إحدى أفضل الرّوايات على الإطلاق، بعد مرور سبعة وعشرين عامًا كاملة، أي سنة 1958، راجعها ألدوس هكسلي في مجموعة من المُقالات أعاد من خلالها دراسة أفكار الرّواية وتوقّعاتها، في ضوء الأحداث التي وقعت منذ النُشر الأوّل لها.

من خلال اثني عشر فصلا، يتطرق الكاتب للمشاكل التي تواجه البشرية، ويطابقها لتنبؤاته التي تحقّقت في ظرف زمني أقصر بكثير مما توقّع؛ مركزًا بشكل أساس على البعد الاجتماعي للتنظيم، وعلى تأثير وسائل وطرق الإعلام والاتصال في خلق مجتمع يفضّل الوهم على الواقع.

قد يُعُهم هكساي يان كل ما أراده من خلال كتابته لهذه المراجعة هو إثبات أن تكهنات جورج أورويل في رواية 1984 كانت خاطئة مقارنة بنبوءة روايته، وأنه كتبها نكاية فيه وغيرة من النّجاح السّاحق الذي حققته ولا تزال؛ إلّا أنّ الحقيقة غير ذلك، فقد شملت نظرةً تحليلية ثاقبة وصفت بدقة مآل الإنسانية، وحاولت اقتراح مجموعة من الحلول والأفكار التي تعرفها البشرية منذ الأزل، وترفض تطبيقها أو تتجاهلها لأسباب تتجاوزنا كافراد ومجتمعات،

"مجتمعٌ لا يقضي معظمُ اعضائه جزءًا كبيرًا من وقتهم في عيش الواقع الآفي الرّاهن أو في مستقبل عكن توقّعه بشكل منطقي، بل في مكان آخر، في عوامُ أُخرى لا تَمت للحقيقة بصلة، في الرّياضة والعروض والمسلسلات التّلفزيونية، وفي عوامُ السّاطير والحيال الميتافيزيقي، هو مجتمعٌ سيحد صعوبةً في مقاومة تجاوزات أولئك الذين سيتلاعبون به ويسيطرون عليه...

مع فهم أفضل لفنَّ وعلم التَّلاعب، سيتعلَّم ديكتاتوريو المستقبل بشكل لا يَتَّرَكُ مِجَالًا للشَّكُ كَيْفَية دمج هذه التَّقْيَاتُ مع وسائل الإلهاء المستمر، والتي تهدَّد الآنَّ فِي الغرب بأن تُغْرِقَ فِي بحر اللَّامعني لدعاية العقلاتية التي تُعدُّ ضرورةً للحفاظ على الحريّة الفردية، والإبقاء على المؤسَّسات الدَّغِقْراطية".

مع التَّقَدُم في قراءة هذا الكتاب، سيصدمنا التَّشابه بين العالم الجديد الشَّجاع، وعالم آخر ليس بالغريب عنّا، عالمنا الحالي، عصر التَّواصل الآنيَّ، عصر اللَّذة والمُتعة والنَّسيان العمدي.

للمة الناش

telegram @t_pdf







الأردن، عنمان، جنال الحني، بناية (20) ص.ب 1980، غنفسان 92520 الأردن تلفون: 1982، 4651846 - 1982 79 5746218 تلفون: mail: dar5otot⊕gmail.com

دار خطوط للنشر والنوزيع 🚺